La Bible a-t-elle annonce la venue de Mohammed (B.S.D.L)?

Auteur:

Dr Mounqidh Es-Saqqar

Français

2010-05-13 11:05:07

Preface La Bible a-t-elle annonce la venue de Mohammed (B.S.D.L)?

La Bible a-t-elle annonce la venue de

Mohammed (B.S.D.L)?

Dr Mounqidh Es-Saqqar

Traduction a la langue francaise:

Preface

Louange au Maitre des mondes, que les meilleures de Ses prieres et les plus agreables de Ses saluts soient sur tous Ses Messagers, en general et sur notre Prophete, en particulier.

Il est incontestable que le Musulman est entierement imbu de la mission divine confiee a Mohammed . benediction et salut de Dieu sur lui . (B.S.D.L) comme il est persuade qu.il doit, non pas l.imposer a autrui, mais la lui exposer clairement. Tous les Musulmans croient fermement que le fait d.authentifier la realite de cette mission constitue le couronnement de la base, premiere et primordiale, de leur religion. Aussi se sentent-ils obliges de produire toutes les preuves logiques et irrefutables en vue de concretiser ce noble but.

En realite, les moyens de confirmer la veracite de cette mission sublime sont nombreux et varies. Signalons, parmi ces derniers, les annonces emises par les Prophetes anterieurs. Ceux-la ont exprime la Volonte divine d.envoyer le dernier des Apotres celestes pour transmettre la derniere religion que Dieu a voulue pour l.humanite jusqu.au Jour du Jugement Dernier.

Les Musulmans se sont interesses beaucoup a ce moyen car il etale les preuves qui mettent en question les convictions erronees des gens du Livre plusieurs siecles avant l'avenement de ce Prophete.

Les gens du Livre, Juifs et Chretiens, croient en l.existence de ces annonces et ne les renient pas, ils sont persuades de leur signification et de leur portee concernant le sceau des Messagers divins, appele encore l.extraordinaire Prophete qui va apparaitre. Cependant, ils sont convaincus qu.il sera choisi parmi les Israelites. Les Chretiens pensent qu.il s.agit de Jesus fils de Marie (B.S.D.L). Les Juifs, eux, l.attendent toujours. Notre objectif, par le biais de ce livre, consiste a prouver que ce Messie attendu n.est autre que Mohammed (B.S.D.L) et qu.il ne peut etre l.un des autres genereux Apotres.

Nous avons deja decrit l.etat de ces Livres qui renferment ces annonces. Nous en avons cite des passages non pas pour temoigner en faveur de leur authenticite, mais plutot pour plonger a la recherche, dans leurs lignes, de peu de traces se rapportant a la derniere revelation celeste. Non seulement, nous ne dementons pas ce peu d.informations qui touche a cette question, mais nous y croyons. Elles certifient ce que nous connaissons. Notre Prophete a reconnu l.existence d.une part de verite dans ces Livres, il a dit : « Ne posez aucune question aux gens du Livre. Ils peuvent vous parler d،¯une verite en laquelle vous refuserez de croire ou d،¯un mensonge que vous pourrez prendre comme une verite ،

Si certaines informations et idees contenues dans ces Livres sont confirmees par des versets coraniques ou par des hadiths, nous pensons alors qu'elles ont echappe totalement ou partiellement a la denaturation. Dieu nous a mis en garde : Les impies disent « Tu n،¯es pas un Envoye » Reponds-leur : « Dieu et toute personne qui connait l،¯Ecriture suffisent comme temoins entre vous et moi » 1 Le Nouveau Testament, en depit des niaiseries et des falsifications qu.il a subies, renferme de nombreuses annonces predisant la venue du dernier des Messagers divins. Ces annonces, pour les Chretiens, ne se sont pas encore realisees. Nous sommes donc en mesure de nous poser la question : « Quand se concretiseront-elles? Deux mille annees nous separent de la naissance de Jesus fils de Marie (B.S.D.L) et rien ne confirme ces annonces.» Le fait de pretendre qu.elles ne se sont pas encore materialisees, malgre l.immense ecart du temps, diminue de la valeur de ce Livre aux yeux de ses lecteurs. Ces raisons nous poussent a lancer un appel sincere pour une reflexion serieuse a propos de ces annonces et a leur relecture a la lumiere de l.avenement de l.Islam et donc a l.apparition de son Prophete. Nous sommes certains que cette nouvelle demarche menera a la decouverte de la Verite et a la croyance honnete en la mission de notre Prophete Mohammed (B.S.D.L).

Nous n.avancons pas cette opinion en conjecturant sur l.inconnu, mais c.est une realite historique que reconnaitra toute personne qui etudie objectivement ce Messager et sa biographie. Heraclius premier, empereur des Byzantins (610-641) sollicita l.avis des hauts dignitaires de l.eglise orthodoxe, lorsqu.il recut la

---

1) Verset 43 de la sourate d.Er-Ra.d.

missive de l.Apotre arabe par laquelle il l.invitait a se convertir a l'Islam, synthese de toutes les religions monotheistes precedentes. La reponse lui parvint quelques temps plus tard, elle etait positive. Aussitot il s.adressa aux representants de ses sujets et leur declara : « Je vous ai convoques pour vous annoncer un immense bienfait. J.ai recu une lettre de cet homme1 qui me conseille de me convertir a sa religion, car il est, en effet, le Prophete que nous attendions. Notre Livre en parle. Suivons-le donc et croyons en son message, ainsi nous gagnerons nos deux vies, celle de ce monde ephemere et celle de l.Au-dela.» Dans la version rapportee par El-Boukhari, Heraclius a clame : « O Byzantins, voudriez-vous gagner la bonne orientation et la felicite? Voudriez-vous voir votre empire perdurer et se perpetuer, alors croyez en cet homme!» Ils se ruerent, pareils aux zebres, vers les portes qu.ils trouverent fermees. Desespere par leur attitude aveugle et certain de leur obstination, il leur confia : « Je n.ai prononce les paroles que vous avez entendues que pour sonder votre attachement a votre religion. J.ai donc compris et j.en ai pris acte.» Ils se prosternerent devant lui et furent satisfaits de sa declaration2. Si le magistrat supreme des Byzantins est revenu sur la verite de son temoignage initial et qu.il ne prit pas l.Islam comme religion .

c.est d.ailleurs le cas de nombreuses personnes qui connaissent la verite et qui refusent de la reconnaitre . le negus, roi des rois de l.Ethiopie, a cru en la mission du dernier des Messagers et a affirme aux hauts cadres religieux de son royaume : « O pretres et o moines, ce que disent ces gens-la au sujet de Jesus fils de Marie est exactement pareil a ce que nous croyons, ils n.ont rien ajoute.» Puis s.adressant aux emigres musulmans qui avaient fui les tortures que leur infligeaient leurs concitoyens polytheistes, il les rassura et leur dit : « Soyez les representants bienvenus de celui qui vous a delegues chez moi. Sachez que je temoigne qu.il est l.Envoye de Dieu, celui-la meme

---

1) Il s.agit du Prophete Mohammed (B.S.D.L) le lecteur l.a compris. (N.T) 2) Rapporte par El-Boukhari dans son Sahih (T 7)

dont Jesus a predit la mission. Si je n.etais pas roi, je l.aurais rejoint chez lui pour porter ses sandales (Pour le servir).1 » La limpidite des annonces concernant l'apparition du dernier Messager divin et contenues dans les Livres sacres des Juifs et des Chretiens, a incite des dizaines de personnalites non musulmanes a se convertir a l.Islam, comme El-Hassane ibn Ayyoub, Et-Tourdjoumane, Ziyadat En-Nacab Er-Rassi, le pretre Abdel-Ahad Daoud, Ibrahim Khalil, Maurice Bucaille et tant d.autres. Nous appellerons, dans plusieurs passages de notre etude, le Messager a venir - celui qui a ete annonce - par l.une des deux expressions « le Prophete attendu » ou « Le Messie attendu.» Nous nous sommes conformes, ce

faisant, a l.usage utilise par les Hebreux pour designer ce Prophete promis par Dieu. Nous implorons l.Omniscient de nous permettre de connaitre et de faire connaitre ce Prophete, nous Lui demandons de nous gratifier de la foi solide et de nous placer sous son etendard, le Jour du Jugement Dernier. Dieu est en mesure de realiser tout cela et meme beaucoup plus. Dr Munqidh ibn Mahmoud Es-Saqqar. La Mecque l.honoree- Fevrier 2003 munqidh@maktoob.com

---

1) Rapporte par Abou Daoud : T 5 page 320 et par Ibn Abi Chaibah : T 14 page 346.

Introduction au sujet des propheties rapportees par le Nouveau Testament.

Les chapitres des Livres sacres donnent au Messager a venir plusieurs appellations. Il est designe tantot par le nom de roi et tantot par celui de Prophete, tantot par le Messie et tantot par le Sauveur. Tous ces termes sont synonymes, ils denomment la meme personne a qui ils attribuent, en meme temps, l.une de ses fonctions. Cependant le nom de Messie reste le plus celebre pour l.importance que lui accordent les Juifs.

Certains donnent ce nom uniquement et en priorite a Jesus (B.S.D.L). Nous dirons, en ce qui nous concerne, que cette nomination de Messie est, tout simplement, conventionnelle, cette distinction ne lui est pas particuliere. Les Juifs la decernaient a leurs Prophetes, a leurs rois et meme aux rois des autres nations. Cyrus, roi de la Perse, fut appele Messie :

{ Ainsi parle le Seigneur a Son messie, a Cyrus.} (Esaie 45/1). De meme, David etait nomme Messi : « il agit avec fedilite envers son Messie, envers David » (Psaumes 18/51). Le roi Saul fut egalement nomme Messie puisque, quand Avischai le vit couche et qu'il a voulu le tuer : { David lui dit : « Ne le tue pas! Qui pourrait porter la main sur le Messie du Seigneur et demeurer impuni?»} (Samuel (1)26/7-9). Il est enregistre dans (Les Psaumes 105/15) « Ne touchez pas a Mes Messies et ne faites pas de mal a Mes Prophetes.»}

Ce noble nom n.est pas reserve uniquement pour Jesus fils de Marie, mais le Prophete attendu le merite encore plus, pour le royaume, les victoires et les benedictions que Dieu lui octroiera et qui surpasseront de beaucoup les bienfaits qu.IL a accordes aux rois d.Israel.

Les Juifs appelerent Messie le prochain Prophete qu.ils attendaient. Aussi ont-ils demande a Jean-Baptiste, quand ils l'ont vu, s.il etait ce personnage attendu. {Il ne refusa pas de repondre et affirma tres clairement devant tous : « Je ne suis pas

le Christ.»} (Jean 1/21-22). Une grande majorite parmi eux donna ce nom a Jesus quand ils virent les differents miracles qu.il concretisa avec l.assistance de Dieu. {Ils disaient : « Quand le Messie viendra fera-t-il plus de signes miraculeux que n'en fait cet homme? »} (Jean 7/30-31).

Ce Prophete fut egalement appele le Messie. Ce mot est synonyme de Sauveur, cela est explique dans la Bible de Saint Jean : {Le Messie . ce mot- signifie Christ.} (Jean 1/41). Le mot syriaque machih est prononce par les locuteurs des langues qui ne connaissent pas la lettre (ha)1est prononce El-Messya. Il se peut que certains lecteurs peuvent nous reclamer de leur montrer le texte ou le passage du Nouveau Testament qui annonce explicitement la venue de Mohammed (B.S.D.L), qui nous informe de son nom et qui decrit toutes ses caracteristiques propres que personne n.ose lui contester. Cette reclamation, d.ailleurs, n.est que justice. Deux difficultes majeures se rapportant au Livre sacre et a ses diverses traductions nous empechent de produire les morceaux reclames. Les sommites eminentes en theologie du Judaisme et du Christianisme ne les ignorent pas, mieux encore, elles connaissent bien les causes de la negligence et de la perte de nombreuses de ces annonces. Ces difficultes sont :

Premierement : les traducteurs de la Bible avaient pris la mauvaise habitude, non pas de citer le nom propre d.une personne ou d'un lieu, connu de tout le monde, mais ils consideraient ce nom comme un nom commun, en expliquaient le sens mais . encore une fois - ne le citaient pas2. Il leur arrivait, parfois, d.ajouter encore des interpretations supplementaires qui ajoutent encore plus de perturbations dans le sens du passage.

Combien de preuves bien claires furent perdues par cette facon de traduire. La prediction de Jesus concernant le Paraclet que les traducteurs modernes appellent Consolateur, celle du Prophete Aggee qui a parle de la venue de « Mihmad » que les dits traducteurs ont appele Mochtaha, il avait dit {Mochtaha

---

1) La 6« lettre de l.alphabet arabe. Cette lettre n.existe pas dans la langue francaise. (N.T)

2) En general, les noms propres des peuples semites ont un sens. Ainsi le patriarche Abraham s.appelait Abram qui veut dire « le bien ne, le noble ». Dieu le nomma Abraham qui veut dire « le meilleur de tous ».

touchera toutes les nations.} (Aggee 2/7), toutes ces annonces sont perdues.

Les Psaumes 84/6 ont indique la ville natale du Messie attendu et l.ont appelee vallee de Baca]..... .....[. . Ces deux derniers mots ecrits en hebreu dans le livre original se lisent, selon l.auteur, bi ،®amiq habkka1. Les deux mots ont ete

traduits dans quelques versions pour ainsi signifier la vallee des pleurs Les moines jesuites les ont traduits par la vallee El-Balasane2. Ces appellations deroutent tous ceux qui savent que Bakkah est le lieu de naissance du Prophete Mohammed. Dieu a dit: Certes, le premier temple edifie pour les hommes est celui de Bakkah. Il est beni et sert de bonne direction pour les mondes.3 Dans son livre monumental, intitule « La manifestation de la Verite », le savant Rahmatoullah El-Hindi a consulte, serieusement, differentes editions de la Bible et a fait ressortir treize cas de traduction contradictoires, sinon opposes. Il a, de cette facon, demontre que ces traductions ont fait perdre au sens originel du mot sa veritable signification.

Dans l.edition arabe de la Bible, de 1811 il est ecrit : {Abraham donna a l،¯endroit le nom : le lieu ou le Seigneur accorde Sa Benediction a son visiteur.4} (La Genese 22/14). Le traducteur a change le nom hebreu de la contree par son sens, comme s.il etait un nom commun. Dans l.edition de 1844, il est dit, concernant la meme idee : « Il appela cette region : Le Seigneur voit ». Le vrai nom a completement disparu, ce qui a engendre une multitude d.idees et d.informations, differentes les unes des autres. Des exemples pareils sont tres nombreux. Le savant remarqua : « Si, concernant les annonces se rapportant au Prophete Mohammed, les traducteurs avaient change, les deux mots Messager de Dieu par une autre expression, cela n'aura pas ete etonnant.

1) Ils signifient : « Au fond de Habka » 2) Vallee ou poussent des arbrisseaux a fleurs blanches qui, comprimees, donnent une sorte de pommade odoriferante. (N.T) 3) Verset 96 de la sourate d.Al .Imrane. 4) Dans la " Traduction oecumenique de la Bible (Ancien Testament) de 1984, editions du Cerf et les Bergers et les Mages- page : 76- l'endroit est appele le Seigneur voit Le meme savant Rahmatoullah El-Hindi a enregistre cette phrase qui attira son attention, dans l.ouvrage de Haidar El-Qourachi libelle « Khoulassat Saif El-Mouslimine » : « Le pretre armenien Oskane a traduit le livre d.Esaie dans sa langue maternelle, l.armenienne en 1666. Elle fut publiee en 1733 chez l.editeur Antoni Bartoli. Dans le quarante deuxieme chapitre de cette traduction, il est ecrit ce passage : « Glorifions Dieu d،¯une facon nouvelle, il porta son royaume sur son dos et il s،¯appelle Ahmed.»} (Esaie 42/ 10-11)1

Deuxiemement : La Bible est pleine de metaphores, de symboles et d.allusions se rapportant, en particulier, a l.avenir. L.auteur du livre « Mourchid Et-Talibine Ila Kitab El-Mouqaddassi Eth-Thamine2» a consigne : « Le code conventionnel de la Bible est bourre d.allegories, nombreuses et vagues. Cette realite s.observe surtout dans l.Ancien Testament.» Il a egalement ecrit : « Le code, formel et rituel, du Nouveau Testament est, lui aussi, bonde de metaphores et surtout les veillees de notre Sauveur. D.innombrables idees fausses devinrent celebres car certains maitres chretiens donnerent des passages de la Bible une explication du mot a mot.3»

Le lecteur, devant ce fait accompli, doit imaginer les peines que nous supportons et qui nous bloquent dans notre recherche du mot initial et du nom dont les traducteurs ont participe a la perte definitive. Il . le lecteur . se rendre compte, intelligemment, de la nature de la Bible qui exprime des realites par le canal de paraboles et d.enigmes. Ces obstacles ne sont pas sentis par les personnes qui fanfaronnent et qui pretendent que leur Livre a prevu plusieurs propheties - non religieuses- comme l.apparition de l.U.R.S.S, la creation de l.Etat d.Israel et meme la personnalite de Kessinger. Ces evenements historiques n.y sont pas decrits, textuellement, mais ils sont suggeres au lecteur de la Bible, Juif ou Chretien, par le biais d.enigmes ou par le calcul de phrases4 et autres catachreses. Ils disent que des centaines 1) Rahmatoullah O.C .T :4-Pages 1097 a 1107 et pages 1208 a 1209. 2) Ce titre signifie : le guide des etudiants qui effectuent des recherches dans le precieux Livre sacre. (N.T) 3) Rahmatoullah O.C .T: 2- Pages : 702 a 703. 4) Chacune des lettres, en latin et, en arabe egalement, represente un nombre precis. Les lettres d'une phrase correspondent a un nombre total.

d.annonces de la venue de Jesus le Messie ont ete citees. Les Chretiens affirment que l.Ancien Testament renferme mille annonces se rapportant au Messie Jesus (B.S.D.L).

A ce stade de l.etude, nous nous interrogeons : « Est-il logique que la Bible ne comporte aucune annonce au sujet de cet homme qui a change le cours de l.Histoire au nom de Dieu? Est-il possible qu.il n.ait aucune part dans ces annonces? Est-il probable d.imaginer que la Bible ne renferme aucune prophetie - au moins une seule - qui met les gens en garde contre ses visees et ses ambitions ou qui prevoit son apparition?» La reponse a ces questions est un mutisme, obstine et total, de la part de ceux qui pretendent etre les seuls habilites a demasquer les secrets des enigmes et des symboles du Livre sacre, a en extraire ses Propheties et a comprendre ses buts.

Cependant l.apparition du terme de Prophete (B.S.D.L) et de sa religion demeure la cle qui devoilera les missions des Prophetes de l.Ancien et du Nouveau Testament. La Torah comporte une sorte de test pour detecter le faux messager et debusquer, clairement, son portrait et ses intentions. Il est mentionne dans (Le Deuteronome 18/20-22) « Quant au Prophete, despote et tyrannique, qui professe en Mon Nom des paroles que je n،¯ai pas revelees, il mourra bientot, aussi il ne faut pas le craindre.»}

Le persan Gamaliel a emis une opinion veridique. Il a dit : « A present, je me permets de vous donner ce conseil : eloignez-vous de ces gens et abandonnez-les. Si leurs intentions et leur activite emanent des humains, elles ne tarderont pas a s،¯eclipser, mais si elles proviennent de Dieu, vous ne pourrez l،¯effacer car vous ne trouverez pas des combattants contre le Seigneur.»} (Les Actes 5/38-39). La mission de notre Prophete ne s.est pas eteinte, mieux, elle atteint l.Orient et

l.Occident, elle a domine le monde durant plusieurs siecles et persistera encore jusqu.a la fin des temps. Les faits d.avoir echappe aux assassinats, d.avoir triomphe de ses ennemis, d.avoir transmis sa mission, d.avoir repandu sa religion sont formellement les preuves de son honnetete et de la veracite de sa Revelation :{Car Dieu connait le chemin des hommes pieux, celui des hypocrites conduit a l,¯aneantissement.} (Les Psaumes 1/6). Il a aussi mis en garde : « Tu aneantis tous les menteurs, le Seigneur meprise le meurtrier et le tricheur.»} (Les Psaumes 5/6). Il a egalement informe {Le Seigneur assistera les hommes de foi, IL fera perir les transgresseurs et l,¯ensemble de Ses ennemis, ils s,¯evaporeront comme de la fumee.} (Les Psaumes 3/17-20).

Ces passages temoignent de la sincerite de notre Prophete dans la Revelation qui lui a ete adressee et dans la mission qu.il a propagee. Sa sortie indemne des tentatives d.assassinats et des complots ourdis contre lui, l.achevement de sa communication, la divulgation de sa religion a travers le monde connu, confirment bien cette honnetete.

Le roi attendu

En l.an soixante trois (63) avant Jesus, la Palestine et Jerusalem tomberent aux mains des Romains polytheistes. Pendant que les fils d.Israel attendaient le Sauveur Sublime pour leur restaurer le royaume perdu et leur dignite bafouee, ils subirent de nouvelles persecutions. Ils esperaient voir la concretisation des annonces concernant la venue de Jacob, de Moise, de David et de bien d.autres prophetes attendus. Ils ne doutaient pas de l.apparition prochaine du Prophete et roi victorieux qui procurera a ses partisans la puissance dans ce monde et la felicite dans le monde eternel.

Aussi, lorsque Jesus, le Sauveur magnanime, fut envoye, un grand nombre de Juifs, ayant constate les miracles incroyables que Dieu lui a octroyes, s.attacherent a sa personne. Ils souhaitaient voir en lui le celebre prophete vainqueur. C.est une realite que tout un chacun peut facilement discerner dans les paroles des Juifs contemporains de la vie du fils de Marie (B.S.D.L).

Les Ecritures sacrees nous communiquent les noms d.un certain nombre de personnes qui attendaient ce roi triomphant. Citons, parmi elles, Simon que Luc a decrit dans son Evangile : {L,¯homme vivait dans Jerusalem et s,¯appelait Simon. Il etait pieux et devoue et attendait le salut des enfants d,¯Israel. On sentait en lui une ame sacree.} (Luc 2/20). Simon faisait partie des gens qui esperaient la redemption de leur peuple. Nathanael figurait parmi ces gens honnetes. Il confia a Jesus, en personne, ses impressions et ses apprehensions. {Nathanael lui repondit en disant : « O Maitre, es-tu le fils de Dieu? Es-tu le roi d,¯Israel?» Jesus lui retorqua : « As-tu cru parce que je t,¯ai dit?»} (Jean 1/49-50)

Quand la nouvelle de la crucifixion de Jesus fut repandue, la tristesse et la deception s.emparerent d.un certain nombre d.entre eux. La redemption attendue dans la personne du fils de Marie s.estompa et sera retardee. Trois jours apres la pseudo crucifixion, Jesus, deguise, rencontra deux de ses eleves. Il leur demanda : « Quel est ce langage que vous tenez tristement en marchant?» L,¯un des deux, celui qui s,¯appelait Cleopas, lui repondit : « Est-ce que tu sejournes tout seul dans Jerusalem, que tu ne connais pas les choses qui y sont arrivees ces jours-ci?» Il leur dit : « Lesquelles?» Ils lui dirent : « Celles touchant Jesus de Nazareth qui etait un Prophete puissant, en oeuvre et en parole, devant Dieu et devant tout le peuple. Et comment nos principaux sacrificateurs et nos chefs l,¯ont livre pour etre condamne a mort et crucifie. Or, nous, nous esperions qu,¯il etait celui qui doit delivrer Israel; mais encore, avec tout cela, c,¯est aujourd,¯hui le troisieme jour que ces choses sont arrivees.»} (Luc 24/17-21). Ils attendaient de lui la delivrance, comme le promettaient les textes de la Torah qui annoncaient la venue du roi vainqueur qui sauvera son peuple et le conduira a la victoire sur les nations.

Puis voila qu.ils apprennent qu.il a ete tue et crucifie. Ses disciples lui demanderent apres la resurrection : « O Seigneur, est-ce en ce temps-ci que tu retablis le royaume pour Israel?» Mais il leur dit : « Ce n,¯est pas a vous de connaitre les temps ou les saisons que le Pere a reserves a sa propre autorite.»} (Les Actes 1/6-7) Cette reponse voulait dire que ce n.etait pas le moment de l.apparition du roi promis.

Selon Simon Aouad : « Ceux qui scruterent attentivement la relation des delegues et des disciples avec Jesus remarquerent que les deux premiers groupes le consideraient simplement, comme un homme. Ils attendaient le Messie qui ne pouvait etre, selon les informations transmises par leurs ancetres, qu.un Messager privilegie et envoye par Dieu.»1 Le peuple d.Israel qui desirait ardemment voir la venue du grand prophete triomphant, pensait que Jean Baptiste etait le Messie attendu. {Le peuple attendait, plein d'espoir.

---

1) En-Nassranyah Fil Mizane = (le Christianisme sur la balance) de Mohammed .Izat Et-Tahtawi- pages 27-29.

Chacun pensait que Jean etait peut-etre le Christ.} (Luc 3/15).

Lorsque tous ces groupes qui attendaient le salut par le biais du Christ, le virent, ils dirent de lui ce qu.ils avaient deja dit a propos de Jean Baptiste. {Et, ils dirent a la femme :«Ce n,¯est plus a cause de ton dire que nous croyons; car nous-memes nous l,¯avons entendu, et nous connaissons que celui-ci est veritablement le Sauveur du monde.»} (Jean 4/42). Andre, le frere de Simon annonca a ce dernier : « Nous avons trouve le Messie ce qui, interprete, est le Christ.» (Jean 1/41). {La

femme de la Samarie des qu،¯elle vit ses miracles lui dit : « Je sais que le Messie qui est appele le Christ, vient. Quand celui-ci sera venu, il nous fera connaitre toutes choses.»} (Jean 4/25).

Cette nouvelle se propagea aupres de tous les enfants d.Israel. Les chefs du clerge eurent peur des reactions violentes des Romains s.ils apprenaient que le Christ attendu, fort et victorieux, fut apparu dans la personne de Jesus, fils de Marie. Ils fomenterent contre lui un complot et l.accuserent de vouloir chercher a debaucher la nation et de pretendre qu.il etait le Messie promis. Les principaux sacrificateurs et les Pharisiens assemblerent un sanhedrin et dirent : « Que faisons-nous? Car cet homme fait beaucoup de miracles. Si nous le laissons ainsi faire, tous croiront en lui et les Romains viendront et oteront et notre lieu et notre nation.» Et l،¯un d،¯entre eux, appele Caiphe qui etait souverain sacrificateur cette annee-la, il leur dit : « Vous ne savez rien, vous ne raisonnez pas. Il est meilleur qu،¯un seul homme meure pour le peuple ainsi, toute la nation ne perira pas.»} (Jean 11/47-50).

Ils dirent a Pilate : « Nous avons trouve cet homme pervertissant notre nation et defendant de donner le tribut a Cesar, se disant lui-meme etre le Christ, un roi. Et Pilate l،¯interrogea, disant : « Toi, tu es le roi des Juifs?» Et, repondant, il lui dit : « Tu le dis.» Et Pilate dit aux principaux sacrificateurs et aux foules : « Je ne trouve aucun crime en cet homme.»} (Luc 23/2-4). Pilate etait convaincu de son innocence par rapport a leurs calomnies puisqu.il n.avait jamais pretendu etre le roi des Juifs attendu.

Quel a ete le fils beni offert comme oblation et quelle est la terre benie de l'immolation?

La Torah rapporte l'ordre de Dieu a Abraham de sacrifier son fils unique et au lieu de l'appeler Ismael, elle le nomme Isaac. Ce changement du nom entraine le changement du temps et du lieu ou s'est deroule ce fait. La Torah a enregistre :«Prends ton fils unique Isaac que tu aimes. Pars pour le pays de Moriyya.»،¦Arrives au lieu que Dieu lui avait indique, l'ange du Seigneur lui dit«N'etends pas la main sur le jeune homme. Ne lui fais rien car, maintenant je sais que tu crains Dieu, toi qui n'a pas epargne ton fils unique pour moi.» Abraham nomma ce lieu le Seigneur voit.

Aussi dit-on aujourd'hui la montagne que le Seigneur est vu،¦Le Seigneur dit :«Parce que tu as fait cela et n'as pas epargne ton fils unique, je m'engage a te benir.»} (La Genese 22/1-18). De nombreuses annonces, predisant la venue du prophete Mohammed (B.S.D.L) existent reellement dans ce qui a precede, mais،¦ la main de la falsification et du racisme est passee par la. Parmi les preuves incontestables de la fraude figure, en premier lieu, la modification du nom

d'Ismael par celui d'Isaac qui n'etait pas le fils unique d'Abraham. D'ailleurs Isaac fut cite trois fois comme etant le seul fils de son pere, alors que nous avons vu qu'Ismael lui etait unique pendant quatorze ans.

Le droit d'ainesse d'Ismael lui fut sauvegarde, en depit qu'il fut le fils de Hagar . la servante de Sara .qu'Abraham prit comme epouse legitime par la suite. La position sociale de la mere ne peut influencer sur le droit d'ainesse de l'enfant ni sur sa position. La Torah recommande : {Lorsqu'un homme a deux femmes l'une qu'il aime et l'autre qu'il n'aime pas, si l'une comme l'autre lui donnent des fils et si l'aine est le fils de la femme qu'il n'aime pas alors, le jour ou il donnera ses biens en heritage a ses fils, il ne pourra pas donner le droit d'ainesse au fils de la femme qu'il aime, au detriment de l'aine qui est le fils de la femme qu'il n'aime pas. Au contraire, il doit reconnaitre l'aine, le fils de la femme qu'il n'aime pas et lui donner double part de tout ce qui lui appartient : ce fils, premices de la virilite du pere, a droit aux privileges de l'aine.}

(Le Deuteronome (21/15-17) Cet ordre divin aux fils d'Israel est la preuve de la justice de Dieu. Peut-on donc imaginer que le Seigneur supreme ait bafoue le droit d'Ismael, le fils de la domestique pour aller dans le sens oppose de la justice qu'il promulguera pour ses serviteurs Ce qui dement qu'Isaac n'est pas le fils a sacrifier c'est que Dieu, comme il l'a promis a son pere avant sa naissance, le benira et lui donnera une nombreuse progeniture, pareille aux etoiles du ciel. Egorger ce fils ne peut etre un sondage du pere, ce dernier savait et ne doutait que son fils laissera, apres sa mort, une descendance benie.

Le Christ lui-meme, d'apres les Evangiles de Bernabee, a dementi cette information. Ses disciples lui ont demande :«O Maitre, c'est ainsi que c'est ecrit dans le Livre de Moise : c'est l'alliance qui a fait cela d'Isaac?» Le Christ repondit :«Ceci est l'ecrit mais ni Moise ni Yashoua ne l'ont ecrit mais ce sont nos rabbins qui ne craignent pas Dieu qui l'ont consigne. Moi je vous dis la verite, si vous meditez serieusement les paroles de l'archange Gabriel, vous vous rendrez compte de la mauvaise foi et de la mechancete de nos scribes et de nos jurisconsultes،¦comment Isaac peut-il etre l'aine d'Abraham, alors qu'a sa naissance, Ismael etait age de sept ans?»} (Bernabee 44/1-11). Dans la Torah, en vigueur de nos jours, Ismael avait quatorze ans. Nous pouvons conclure, a partir de ces donnees, que le fils a immoler etait bien Ismael et que le lieu de ce sacrifice est situe dans le pays ou il a vecu. L'alliance accordee a Abraham est preservee car ce dernier s'est soumis aux ordres de son Seigneur et qu'il se disposait, honnetement a egorger son fils unique. Les gens du Livre ont modifie le nom du fils a immoler et ont change le nom de l'endroit ou l'action devait se derouler. Cet endroit est appele dans la Torah samaritaine " la terre qui oriente" et dans celle des Hebreux "Moriyya". Ce nom propre peut etre une alteration du nom propre El-Marwa qui designe une montagne se trouvant, jusqu'a nos jours, dans la Mosquee Sacree de la Mecque l'honoree, c'est-a-dire dans l'agglomeration ou

Ismael a grandi.

Les deux textes, samaritain et hebraique, ont nomme, d'un commun accord, l'endroit " la montagne du Seigneur", or cette appellation, a l'epoque, n'etait employee pour aucune region bien definie. Les Juifs, pour ces raisons, ont avance plusieurs hypotheses, les unes differentes des autres, pour localiser ce lieu. Les gens de la Samarie sont pour la montagne Djerzim et les Hebreux pour celle de Jerusalem ou Salomon batit le temple plusieurs siecles apres cet evenement. Le Dr Boust, dans son dictionnaire du Livre Sacre, a ecrit :«Une foule de personnes pense que l'endroit du temple est celui ou Abraham se preparait a sacrifier son fils Isaac mais la tradition des gens de Samarie disent que ce lieu est la montagne Djerzim et certains savants se sont ranges a leur avis.» Les specialistes qui ont revu et corrige la traduction de la version oecumenique ont consigne :«Le Livre des Chroniques (II) a confronte entre les deux noms propres Moriyya et Er-Rabyah sur laquelle le temple de Jerusalem sera construit.¡Cependant le texte fait allusion a une terre portant le nom de Moriyya et que l'on ne retrouve dans aucun autre passage du Livre Sacre. Le lieu de l'oblation reste donc inconnu.» En realite, cet endroit est connu et est loin d'etre ignore. Cet evenement s'est passe dans "la terre qui oriente" qui est la terre de l'adoration, la Mecque l'honoree ou le pays de Pharane, leur divergence prouve cette verite. Leur accord sur l'appellation de la montagne du Seigneur est vrai, mais ils ne se sont pas entendus sur sa localisation. Ils lui ont donne des noms qui ont parus plusieurs siecles apres le fait du sacrifice. Ils ont fait semblant d'ignorer l'illustre Maison qui a ete elevee dans cet endroit, durant cette periode, qui porte le nom de la demeure du Seigneur et a proximite de laquelle se dresse la montagne du Souverain Absolu.

Ce fut l'une des plus grandes differences entre les habitants de la Samarie et les Hebreux. Jesus a vecu le temps de cette divergence. Un certain jour, une femme samaritaine vint le voir et l.interrogea sur le lieu, veritable et reserve pour l'adoration. Il expliqua que cet endroit n'est point la montagne Djarzim des Samaritains ni la montagne .ibal sur laquelle les hebreux ont dresse le temple. {Alors la femme s'exclama :«Je vois que tu es un prophete. Nos ancetres samaritains ont adore Dieu sur cette montagne, mais vous les Juifs vous dites que l'endroit ou on doit adorer Dieu est a Jerusalem.» Jesus lui repondit :«Crois-moi, le moment vient ou vous n'adorez le Pere ni sur cette montagne ni a Jerusalem. Vous, les Samaritains vous adorez Dieu sans le connaitre, nous, les Juifs, nous l'adorons et le connaissons car le salut vient des Juifs. Mais le moment vient, il est meme deja la ou les vrais adorateurs adoreront le Pere en etant guides par son esprit et selon sa verite.»} (Jean 4/19-24) Qui sont donc ces adorateurs authentiques qui ne se prosterneront ni vers la direction des Samaritains ni vers celle des Hebreux? Ce sont ceux de la nation qui va, bientot, naitre puisque aucune nation n'a venere sa direction sauf la nation islamique. Chaque annee, des millions de Musulmans affluent vers elle, dans la Mecque l'honoree. Jesus voulait dire par l'expression :«Mais le moment vient, il est deja la.» non pas sa presence

reelle mais son approche. Matthieu a dit :«Je vous le declare des maintenant, vous verrez le Fils de l'homme siegeant a la droite du Dieu puissant, vous le verrez aussi venir sur les nuages du ciel.»} (Matthieu 26/64). Les auditeurs de ces paroles sont morts et jusqu'a ce jour personne n'a vu le Fils de l'homme venir sur les nuages du ciel.

Jesus a, lui aussi, dit la meme chose : {Et il ajouta :«Oui, je vous le declare, c'est la verite, vous verrez le ciel ouvert et les Anges de Dieu monter et descendre au-dessus du fils de l'homme »} (Jean 1/51).

Le prophete Michee a parle de la Mecque l'honoree, de la mosquee Sacree, de l'afflux des gens pour le pelerinage pres de la montagne de Arafat :«Il arrivera dans l'avenir que la montagne de la Maison du Seigneur sera etablie au sommet des montagnes et elle dominera les collines. Des peuples y afflueront. Des nations nombreuses se mettront en marche et diront :«Venez, montons a la montagne du Seigneur »}. (Michee 4/1-2). Le prophete Esaie a fait allusion dans un autre texte, a la Mecque l'honoree, qu'il decrit de ،°sterile،±, et a parle des nombreuses foules qui y parviennent. Il assure qu'elle baigne dans la securite, la benediction et la gloire. Il a dit :«Pousse des acclamations, toi, sterile qui n'enfantais plus, explose en acclamations et vibre, toi qui ne mettais plus au monde; car les voici, en foule, les fils de la desolee, plus nombreux que les fils de l'epousee, dit le Seigneur. Elargis l'espace de ta tente, les toiles de ta demeure, qu'on les distende! Ne menage rien, allonge tes cordages et tes piquets fais-les tenir, car a droite et a gauche tu vas aborder : ta descendance heritera des nations qui peupleront les villes desolees. Ne crains rien, car tu n'eprouveras plus de honte, ne te sens plus outragee, car tu n'auras plus a rougir, tu oublieras la honte de ton adolescence, la risee sur ton veuvage, tu ne t'en souviendras plus.

،¦.Humiliee, ballottee, privee de reconfort, voici que moi je mettrai un cerne de fard autour de tes pierres, je te fonderai sur des saphirs, je ferai tes creneaux en rubis, tes portes en pierres etincelantes et tout ton pourtour en pierres ornementales. Tous tes fils seront disciples du Seigneur et grande sera la paix de tes fils. Dans la justice, tu seras stabilisee, loin de toi l'extorsion; tu n'auras plus rien a craindre, loin de toi la terreur, elle ne t'approchera plus. Qui complote contre toi, devant toi s'ecroulera. C'est moi, vois-tu, qui ai cree l'artisan, celui qui souffle sur un feu de braise et en tire une arme destinee a ce qu'elle doit faire; c'est aussi moi qui ai cree le destructeur destine a defaire! Toute arme fabriquee contre toi ne saurait aboutir. Toute langue levee contre toi en jugement, tu la convaincras de culpabilite. Tel est le lot des serviteurs du Seigneur, telle sera leur justice qui vient de moi.»} (Esaie 54/1-17)

Dans ce texte, il y a une comparaison entre la Mecque l'honoree et Jerusalem. La premiere est appelee«la sterile » parce que le Messager divin, Mohammed n'etait pas encore ne. Cette appellation n'est pas pour Jerusalem, cette Ville Sainte etant

le lieu de predilection des prophetes et le berceau originel des Revelations divines. Un probleme se pose maintenant : Ismael a recu la Revelation dans la Mecque l'honoree, cette Ville Sainte ne doit donc pas etre taxee de sterile. En realite, c'est un faux probleme, car l'objectif est une comparaison relative avec les prophetes de Jerusalem. Dieu a encore dit : {L'ange du Seigneur lui dit :«Voici que tu es enceinte et tu vas enfanter un fils, tu lui donneras le nom d'Ismael, car le Seigneur a percu ta detresse. Veritable ane sauvage, cet homme! Sa main contre tous et la main de tous contre lui.»} (La Genese 16/11). Les Psaumes ont decrit la Ville du Messie le Sauveur et l'ont appelee«val des Baumiers » , la Ville benie ou se trouve la Maison du Seigneur, les recompenses des bonnes actions y sont multipliees, une bonne oeuvre accomplie dans cette Cite vaut des milliers fois plus qu'ailleurs. Il y est ecrit : {،ى Heureux les habitants de ta demeure, Seigneur tout puissant, ils te louent sans cesse. Heureux, les gens qui trouvent chez toi, leur force, de bon coeur, ils se mettent en route, en passant par le val des Baumiers1, ils en font une oasis. Les premieres pluies les couvrent de benedictions. Toujours plus ardents, ils avancent et se presentent devant Dieu a Sion.

Seigneur Dieu tout puissant, ecoute ma priere : prete l'oreille, Dieu de Jacob. O Dieu, vois celui qui est notre bouclier, regarde le visage de ton messie. Puisqu'un jour dans tes parvis en vaut plus de mille. J'ai choisi : plutot rester au seuil de la maison de mon Dieu que de loger dans les tentes des infideles.»} (Psaumes 84/5-11). La version hebraique a nomme cette Ville Bakkah, il est ecrit ،°au fond de Habakkah،± qui signifie la vallee de Bakkah].....

.....[. . Le texte dans la traduction catholique de ce passage est ainsi consigne : {Ils transiterent par la vallee des pleurs ou ils firent jaillir des sources d'eau parce que El-Mouch-tara،® les a couverts de benedictions, ils vont de force en force jusqu'au moment ou le Dieu des dieux leur apparaisse sur la montagne de Sion.} Plus explicitement, on lit dans la traduction de Louis Segand : ،° Lorsqu'ils traversent la vallee de Baca, Ils la transforment en un lieu plein de sources, Et la pluie la couvre aussi de benedictions. » Ce noble nom de Baca est celui de la Ville natale du Messager de Dieu, Mohammed (B.S.D.L).C'est ainsi que le Saint Coran a appele la Mecque l'honoree. Il a dit : Certes, le premier temple 1) 2 autres traductions donnees en note de bas de page dans la page 1368 : a) En passant par le val des pleurs, au lieu que Dieu a menage car le Legislateur donnera des benedictions. b) Ils sont passes par le val des pleurs, ils en ont fait une maison d'habitation et meme le legislateur sera couvert de benedictions.

edifie pour les hommes est celui de Bakkah, temple beni, servant de bonne direction aux mondes.1. Les recompenses des bonnes actions des habitants de cette Ville et de ses visiteurs sont multipliees et leurs prieres valent, comme l'a precise notre prophete, plus de mille effectuees dans d'autres mosquees. Cette derniere precision est conforme avec le passage des Psaumes : car un jour unique dans tes maisons est meilleur que mille autres, ailleurs.

Malheureusement, les savants chretiens sont loins d.approuver que le mot«val des Baumiers » ou encore«la vallee des pleurs » n.est autre que Bakkah, la Mecque l.honoree. Ils sont transforme le sens du mot«vallee des pleurs » de sa signification geographique pour lui octroyer un sens absolu, non reconnaissable sur aucune carte geographique. Ainsi, ils ont transcrit :«pour le mot«valle des pleurs », il peut s.agir d.une zone geogrphique, mais le plus probable est qu.il soit une idee portant en elle un sens plus profond que cela : ceux qui sont choisi par le seigneur, vont grace a Lui voir leurs maux se transformer en Joies. »2 D.autres se sont compltement debarasser de ce mot«vallee de Baca ou des pleurs », pour mettre d.autres termes plus loin du sens original.

---

1) Verset 96 de la sourate d'Al-.Imrane.

2) Dictionnaire biblique, page 507.

Est-ce que le choix des Prophetes est reserve aux seuls fils d'Israel? La Bible a-t-elle annonce la venue de Mohammed (B.S.D.L)? Est-ce que le choix des Prophetes est reserve aux seuls fils d'Israel?

Les textes des Evangiles rapportent des contradictions tres claires concernant le salut attendu. Jesus (B.S.D.L), dans le contexte de sa discussion avec la femme samaritaine au sujet du Messie, a dit, d'apres Saint Jean : {Car le salut vient des Juifs.} (Jean 4/22).

Mais de nombreux autres textes aussi bien des Evangiles et que ceux de la Torah rejettent cette idee; ils doutent de la veracite de cette expression attribuee au fils de Marie.

Il est important a ce niveau de l'etude de citer les passages du Livre Sacre qui prouvent la possibilite du transfert de la charge de transmettre les missions divines des Juifs a une autre nation comme, par exemple, les Arabes.

Dieu a envoye plusieurs prophetes aux fils d'Israel, non seulement ils ne les ont pas crus, mais ils en ont tue une partie. Meditons les convictions des Apotres celestes au sujet de cette communaute de rebelles pour voir si elle merite toujours la permanence de la benediction et la constance de la preference et de la selection. Moise a dit : « Car c'est une nation dont les projets s'ecroulent, ils sont sans intelligence. S'ils etaient des Sages, ils comprendraient cela, ils seraient intelligents pour leur avenir.»} (Le Deuteronome 32/28). Il a egalement constate : {Pour Lui, ils ne sont que corruption, a cause de leur tare, ils ne sont plus Ses fils : c'est une generation pervertie et devoyee.} (Le Deuteronome 32/5-6).

Le prophete Elie a confie : « Je suis passionne par le Seigneur, Dieu des puissances

: les fils d'Israel ont abandonne ton alliance, ils ont demoli tes autels et tue tes prophetes par l'epee; je suis reste, moi, seul et l'on cherche a m'enlever la vie.»(Les Rois I 19/10).

Dieu les a ainsi decrits dans le Livre du Prophete Ezechiel : {Il me dit : « Fils d'homme, je t'envoie vers les fils d'Israel, vers des gens revoltes, des gens qui se sont revoltes contre moi, eux et leurs peres, jusqu'a aujourd'hui. Ces fils au visage obstine et au coeur endurci, je t'envoie vers eux; tu leur diras : ainsi parle le Seigneur Dieu. Alors qu'ils t'ecoutent ou ne t'ecoutent pas . car c'est une engeance de rebelles . ils sauront qu'il y a un prophete au milieu d'eux. Ecoute, fils d'homme, n'aie pas peur d'eux et n'aie pas peur de leurs paroles; tu es au milieu de contradicteurs. Tu es assis sur des scorpions; n'aie pas peur de leurs paroles et ne t'effraie pas de leurs visages car c'est une engeance de rebelles. Tu leur diras mes paroles qu'ils t'ecoutent ou qu'ils ne t'ecoutent pas : ce sont des rebelles.»} (Ezechiel 2/3-8) Leur description par le prophete Esaie est toujours la meme : « Ecoutez, cieux! Terre, prete l'oreille! C'est le Seigneur qui parle : J'ai fait grandir tes fils, je les ai eleves, eux, ils se sont revoltes contre moi. Un boeuf connait son maitre et un ane la mangeoire de son maitre. Israel ne connait pas, mon peuple ne comprend pas. Malheur! Nation pecheresse, peuple charge de crimes, races de malfaisants, fils corrompus. Ils ont abandonne le Seigneur, ils ont meprise le Saint d'Israel, ils se sont derobes. Ou faut-il encore vous frapper, vous qui persistez dans la rebellion? Toute tete est malade, tout coeur extenue. De la plante des pieds a la tete : rien d'intact, blessures, plaies, meurtrissures recentes, ni nettoyees, ni bandees, ni adoucies avec de l'huile.»} (Esaie 1/1-6).

La colere de Dieu les envahit au point qu'il leur enleva Sa Benediction. Il les frappa de son courroux et de sa vengeance : « Maintenant, a vous pretres cet avertissement : si vous n'ecoutez pas et si vous ne prenez pas a coeur de donner gloire a mon nom, dit le Seigneur tout puissant, je lancerai contre vous la malediction et maudirai vos benedictions. Oui! Je les maudis car aucun de vous ne prend rien a coeur. Me voici, je vais porter la menace contre votre descendance. Je vous jetterai du fumier sur la figure.»} (Malachie 2/1-3).

Lorsque Jesus fut charge par le Seigneur des mondes a communiquer Sa Mission aux Juifs, il interpella Jerusalem : « O Jerusalem, tueuse des prophetes »} (Matthieu 13/37) a cause du nombre tres eleve de prophetes qui avaient ete assassine sur son territoire. Le fils de Marie (B.S.D.L) s'adressant aux foules les mit en garde : « Malheur a vous, maitres de la Loi et Pharisiens hypocrites!... Malheur a vous, conducteurs aveugles!... Insenses, aveugles! Serpents, bande de viperes! Comment pensez-vous eviter d'etre condamnes a l'enfer? Je vais vous envoyer des prophetes, des sages et de vrais maitres de la loi. Vous tuerez les uns, vous en clouerez d'autres sur des croix, vous en frapperez d'autres encore a coups de fouet dans vos synagogues. O Jerusalem! Jerusalem, toi qui mets les prophetes a mort et qui tues a coups de pierres ceux que Dieu t'envoie.»} Matthieu 23/13-37).

Pour ces raisons, Dieu decida de ne pas choisir le dernier de Ses Messagers parmi eux : ils ont nie leur pacte avec le Souverain Parfait et n'ont pas respecte Son Alliance. Ce Messager attendu ne sera pas de la lignee du roi David. Jesus descendant de ce dernier ne peut etre ce prophete promis.

Les Juifs detesterent Jesus parce qu'il a clame, tout haut, dans leur societe, La Verite dont ils se sont eloignes. Il les informa qu'ils ont perdu a tout jamais le royaume celeste. Dieu leur dit qu'IL ote aux fils d'Israel le privilege de la selection des Apotres parmi eux. IL octroiera cet honneur a une autre nation. Pour confirmer cette realite, nous pouvons retourner a la premiere tentative criminelle qu'ils ourdirent contre son Messager .Jesus- et a travers laquelle ils voulurent mettre fin a ses jours. Cette idee
http://www.ebnmaryam.com/web/modules.php?name=myBooks2)55(La Bible a-t-elle annonce la venue de Mohammed (B.S.D.L)?

leur traversa l'esprit et finit par les obseder lorsqu'il leur revela que le prophete Elie ne s'occupa que d'une veuve qui demeure dans la ville de Sidon, au detriment de toutes les autres veuves d'Israel et que le prophete Elisee n'avait gueri aucun lepreux israelite a l'exception de Naaman le Syrien. {Cela arriva quand il les informa que le prophete Elie ne s'adressa pas aux veuves des fils d'Israel sauf a une seule veuve qui vivait dans la region de Sidon et que le prophete Elisee ne guerit aucun lepreux exception faite de Naaman le syrien.} (Luc 4/25-27). Il en resulta que {Tous dans la synagogue furent remplis de colere en entendant ces mots. Ils se leverent, entrainerent Jesus hors de la ville . Nazareth- et le menerent au sommet de la colline sur laquelle la ville etait batie, afin de le precipiter dans le vide.»} (Luc 4/28-29).

Posons cette question, a present, aux chers lecteurs : Est-ce que cette nation, menacee par les Envoyes de Dieu, qui traite certains d'entre eux de menteurs et qui tuent certains autres merite-elle cet honneur. Devant la reponse negative, on se demande quelle sera alors la nation choisie et elue qui lui succedera. Ne peut-elle pas etre la nation qui descend du prophete Ismael (B.S.D.L) et a qui la benediction divine a ete promise? Aucune autre nation n'a pretendu etre choisie.

Qualites de la nation du nouveau royaume

Lorsque les Juifs changerent les prescriptions divines et les falsifierent, Dieu decida de leur oter la revelation de Son Livre et de ne plus choisir Ses Apotres parmi eux. IL donna cette faveur a une autre nation. Les avertissements des prophetes adresses aux fils d'Israel se sont, alors, realises, a savoir le transfert du Bienfait a un autre peuple. Quel est donc ce peuple et quelles sont ses caracteristiques?

Pour repondre a cette question capitale, meditons les chapitres du Livre Sacre

pour y decouvrir les particularites de cette nouvelle ethnie. Ce passage fut revele au prophete Esaie : «Je me suis laisse rechercher par ceux qui ne me consultaient pas, je me suis laisse trouver par ceux qui ne me cherchaient pas. J'ai dit : « Me voici! Me voici a une nation qui n'invoquait pas mon nom. J'ai tendu mes mains a longueur de journee, vers un peuple rebelle, vers ceux qui suivent le chemin qui n'est pas bon¸¦. C'est un peuple qui me vexe, en face, sans arret.»} (Esaie 65/1-3). Le verset souligne clairement le retrait de la Revelation et de la Mission d'une nation et son report a une autre communaute. « Je suis le Seigneur qui fait ramper l'arbre eleve, eleve l'arbre qui rampe, desseche l'arbre vert et fait fleurir l'arbre sec. Moi, le Seigneur je parle et j'accomplis.»} (Ezechiel 17/24).

Le prophete Jean Baptiste a dit aux fils d.Israel, les avertissant de la colere divine que Dieu allait leur infliger : « La hache est deja prete a couper les arbres a la racine : tout arbre qui ne produit pas de bons fruits va etre coupe et jete au feu. Moi, je vous baptise avec de l'eau pour montrer que vous changez de comportement, mais celui qui vient apres moi est plus puissant que moi. Je ne suis meme pas digne d'enlever ses chaussures; il vous baptisera avec le Saint-Esprit et avec du feu.»} (Matthieu 3/10-11).

Voir aussi la parabole du figuier qui ne donne pas de figues (Luc 13/6-9)

Le cas de Jesus demeurait l.occasion, unique et ultime, pour sauvegarder la selection des messagers celestes au sein du peuple elu, comme par le passe. IL a mis la hache sur le tronc de l'arbre. Quand ils denigrerent le prophete et essayerent de l'assassiner, l'arbre vert s'assecha, il fut coupe puis jete au feu. Il s'agit, bien entendu, du feu de la furie de Dieu et de sa vengeance. Un autre arbre qui etait sec, fleurit. Oui! Dieu priva l'arbre d'Israel d'eau et la brula. IL fit epanouir un autre arbre, sec et au sein de laquelle aucun Apotre n'apparut. Elle descendait d'Ismael (B.S.D.L). C'est par elle, que le Createur fit remplacer la nation juive. Quiconque reflechit sur les rapports du prophete arabe, Mohammed a l'egard des juifs des Bani En-Nadhir et des Bani Qounaiah. puis l'expulsion des Bani Qouraidhah de la peninsule arabe a la suite de la bataille de Khaibar, comprend aisement cette realite historique. Le Prophete Ezechiel a consigne : « Ecoute, prince d'Israel, impie, mechant, ton jour viendra, en meme temps que le peche prendra fin. Ainsi parle le Seigneur Dieu : qu'on ote le turban, qu'on enleve la couronne, les choses ne seront plus ce qu'elles etaient. Qu'on eleve ce qui est bas, qu'on abaisse ce qui est eleve. Ruine! Ruine! J'en ferai une ruine . Il n'y en a jamais eu de pareille . jusqu'a ce que vienne celui a qui appartient le jugement et a qui je l'aurai confie.»} (Ezechiel 21/25-27). Lorsque vint celui a qui appartient le jugement, le dernier des prophetes, la situation s.inversa. Le turban, le symbole de l'ecriture du livre Sacre par les pretres aaroniques, charges de faire respecter la Loi aux descendants de Moise, fut enleve. Ils avaient oblige leurs ouailles de mettre certains vetements, le turban, entre autres. Voir l'exode 28/36-37). Aussitot la nation bannie devint honoree et celle qui etait comblee fut exclue,

comme l'a precise le roi David : {La pierre que les macons ont rejetee est devenue la pierre angulaire. Cela vient du Seigneur, c'est une merveille a nos yeux.»} (Les Psaumes 118/22-23)

C'etait, certes, un miracle mais un miracle veritable. Jesus donna a ses disciples l'exemple des vignerons . que nous examinerons bientot . puis il leur dit : « La pierre que les batisseurs avaient rejetee est la pierre principale. Cela vient du Seigneur, pour nous c'est une merveille. C'est pourquoi, ajouta Jesus, je vous le declare, le Royaume de Dieu vous sera enleve pour etre confie a un peuple qui en produira les fruits.»} (Matthieu 21/42-43). Le fils de Marie, apres avoir evoque l'un des exemples du royaume de Dieu, redit a ses partisans : « Faites attention a la maniere dont vous ecoutez. Car celui qui a quelque chose recevra davantage mais celui qui n'a rien, on lui enlevera meme le peu qu'il pense avoir.»} (Luc 8/18). Ces textes ont invoque, ainsi, la premiere des qualites de la nouvelle nation qui heritera des fils d'Israel, la benediction et la selection des prophetes : {Ce que le Seigneur a vu a excite son mepris : ses fils et ses filles l'ont offense. IL a dit : « Je vais leur cacher ma face. Je verrai quel sera leur avenir. Car c'est une generation pervertie, des fils en qui on ne peut avoir confiance. Ils m'ont donne pour rival ce qui n'est pas Dieu, ils m'ont offense par leurs vaines idoles. Eh bien! Moi je leur donnerai pour rival ce qui n'est pas un peuple, par une nation folle, je les offenserai.»} (Le Deuteronome 32/19-21).

La nation choisie par le Seigneur est celle qui a ete maudite. Elle est la nation analphabete et un peu idiote sur les bords. C'est par son biais qu'il importunera les Juifs. IL a precise : Dieu, par eux, remplit de depit les infideles,¦1. Les fils d'Israel ont complote contre cette nation dite idiote. Les nations ne sauraient etre decrites de betes, on peut les qualifier d'illettrees, de folles et de violentes. Quelle est donc cette nation illettree, un peu folle par laquelle Dieu fera souffrir, moralement, les partisans de Moise?

---

1) Portion du verset 29 de la sourate d'El-Fath

C'est la nation arabe. Le Tout Puissant a dit : C'est Lui qui a envoye chez les incultes un prophete issu d'eux qui leur recite Ses Versets, les purifie, leur enseigne le Livre et la sagesse bien qu'ils aient ete, anterieurement, dans une aberration evidente1 Cependant Paul s'est trompe et pense que cette nation incredule est celle des Grecs; il affirme le transfert de la responsabilite du royaume des fils d'Israel . et il a raison - mais il s'est leurre sur la nation qui prendra le flambeau. Il a enregistre : {Ainsi, il n'y a pas de difference entre les Juifs et les Grecs2, ils ont tous le meme Seigneur qui accorde Ses Biens a tous ceux qui font appel a Lui. Le peuple d'Israel n'aurait-il pas compris?»} Voici la reponse que donne Moise : .. Je vous rendrais jaloux de ceux qui ne sont pas une

vraie une nation, dit Dieu, j'exciterai votre colere contre une nation sans intelligence.»Esaie ose meme proclamer : .. J'ai ete trouve par ceux qui ne me cherchaient pas, dit Dieu, je me suis montre a ceux qui ne me demandaient rien.»Puis, il ajoute : .. Tout le jour, j'ai tendu la main a un peuple desobeissant et rebelle.»} (Lettre aux Romains 10/12-21)

Paul est fermement convaincu que les Israelites ont definitivement perdu leur privilege, mais il croit que les Grecs sont la nation qui les remplacera. Il pense cela parce qu'il a ete chez les compatriotes de Socrate, Platon et autre grecs qui lui etaient contemporains, ils l.ont ecoute attentivement et se sont convertis a la religion qu'il pronait. Mais la conversion aux prescriptions divines transmises par Jesus ne fut pas l'apanage des seuls Grecs, d'autres peuples adhererent a la nouvelle religion monotheiste. Il n'y a donc pas lieu de leur attribuer ce noble heritage. Par le Royaume, Paul voulait dire, l'adhesion des Grecs au Christianisme. Cette derniere idee est tres etroite par rapport aux grandes qualites de la nouvelle nation qui propagera, bientot, la

---

1) Verset 2 de la sourate d'El-Djoumou.ah.

2) Il ecrit dans la 2» edition de la traduction libanaise de 2001- page 430 : entre les Juifs et les non Juifs

synthese finale de toutes les Revelations divines et divulguees par tous les prophetes anterieurs.

D'autre part, les Grecs ne peuvent etre consideres comme la nation grossiere qui heritera le royaume. Tout le monde sait que les Grecs ont donne a l'humanite des penseurs et des philosophes et qu'ils ont erige une civilisation brillante. Paul, lui-meme, ecrit : {Les Juifs demandent comme preuves des miracles et les Grecs recherchent la sagesse.} (1» lettre aux Corinthiens 1/22). Comment alors peut-on se permettre de decrire les Grecs de stupides et d'ignorants? La nouvelle nation est sans doute la nation arabe. La benediction divine lui fut, clairement, promise au detriment des autres peuples. Le prophete Esaie annonce la venue du prophete qui sortira de cette nation. Il a dit que ses concitoyens le chasseront de sa terre natale mais qu'il triomphera d'eux. Il aneantira leurs moeurs et traditions puis erigera une nouvelle gloire. Il donnera le coup de grace a l'empire perse de Babylone. Les dieux sculptes par les sujets de cet Etat, s'ecrouleront devant ses pieds.

Il a consigne :{Le Seigneur m'a ainsi parle : «Va, place le guetteur, qu'il annonce ce qu'il verra, s'il voit un char attele de deux chevaux, un cavalier sur un ane, un cavalier sur un chameau, qu'il fasse attention, qu'il redouble d'attention!»Celui qui

regarde a crie : « A mon poste de guet, monseigneur, je me tiens tout le jour, a mon poste de garde, je reste debout toute la nuit. Et voici ce qui vient : un homme sur un char attele de deux chevaux. Il prend la parole et dit : « Elle est tombee, elle est tombee Babylone et toutes les statues de ses dieux sont, par terre, brisees،¦.J'ai appris cela du Seigneur, le Tout Puissant, Dieu d'Israel. On me crie de Seir : « Veilleur, ou en est la nuit? Veilleur, ou en est la nuit?»Le veilleur repond : « Le matin vient et de nouveau la nuit. Si vous voulez encore poser la question, revenez!.Vous allez passer la nuit dans la foret en Arabie, o caravanes de Dedan! Allez a la rencontre de l'assoiffe, apportez de l'eau, habitants du pays de Taimah, allez au-devant du fugitif avec son pain, car ils s'enfuient devant les epees dechainees»،¦.Ainsi a parle le Seigneur : « Encore un an . une annee de mercenaires . et toute la gloire de Qedar sera aneantie.»} (Esaie 21/6-16).

Le texte apres avoir decrit la chute des Perses, revient pour parler des Didaniiens, habitants de Taima' auxquels il est demande de proteger celui qui s'est refugie dans leur pays au relief tourmente. Il leur est annonce, egalement, la fin de la gloire de Qedar, fils d'Ismael, apres un laps de temps assez court.

Selon le lexique des termes de la Bible, les Didaniiens sont les habitants de Taima' situee au nord du Hidjaz. Nul n'ignore la rudesse du relief de la region. Le texte annonce la victoire des Musulmans, dans un ou huit ans, a Badr ou lors de la conquete de la Mecque l'honoree, sur les enfants de Qedar qui est le deuxieme fils d'Ismael; Le nom de Qedar est donne, aussi, au pays ou les descendants de cet ancetre furent battus. {Ainsi parle le Seigneur : Debout! Montez a l'assaut de Qedar.»} (Jeremie 49/28).

L.expression : {toute la gloire de Qedar sera aneantie.} exprime la victoire des Musulmans sur les habitants de la region de Qedar. Jeremie decrit la nouvelle nation qui va emerger et dit : « Qui a fait surgir du levant un justicier, l'appelle sur ses pas, soumet devant lui des nations, abaisse les rois, multiplie comme poussiere ses gens d'epee, comme paille en ouragan ses lanceurs de fleches si bien qu'il traque les autres et passe outre, indemne, sans mettre les pieds a terre. Qui a realise et execute? Celui qui appelle les generations depuis l'origine. Moi, je suis le Seigneur, le premier et serai tel encore aupres des derniers »} (Esaie 41/2-4). Si le passage annonce la venue d'un prophete, de quel prophete s'agit-il? Qui est ce justicier que Dieu a impose aux peuples et qui vient de l'orient. Cette annonce peut concerner l'Arabie, comme le dit Jeremie : « Debout! Montez a l'assaut de Qedar! Devastez les gens de l'Orient!»} (Jeremie 49/28).

Dieu a chatie les Juifs par l'intermediaire des Musulmans, comme IL les a punis, dans le passe, par le biais de Nabuchodonosor : {Car ils ont rejete l'instruction du Seigneur, le tout puissant, ils ont meprise la parole du Saint d'Israel, c'est pourquoi la colere du Seigneur s'enflamme contre son peuple, il etend la main pour le frapper, les montagnes tremblent et leurs cadavres sont comme des ordures au

milieu des rues.»} (Esaie 5/24-25).

Le Livre raconte, encore, une souffrance prochaine que des nations fortes et violentes feront subir aux fils d'Israel. {Mais avec tout cela, sa colere ne s'est pas detournee et sa main est encore tendue. Il leve un etendard pour une nation lointaine, il la siffle de l'extremite de la terre et la voici qui se hate et arrive tres vite. Aucun de ces hommes n'est fatigue, aucun ne trebuche, aucun n'est assoupi ni endormi. Les ceintures ne sont pas detachees et les cordons des sandales ne sont pas rompus. Ses fleches sont aiguisees, tous ses arcs sont tendus. On prendrait pour de la pierre, les sabots de ses chevaux, pour un tourbillon, les roues de ses chars. Son rugissement est celui d'une lionne, elle rugit comme les lionceaux, elle gronde, elle s'empare de sa proie, elle l'emporte et personne ne la lui arrache. Mais en ce jour, il y aura un grondement contre elle, semblable au grondement de la mer. On regardera vers la terre et voici : tenebres et detresse et la lumiere sera obscurcie par un epais brouillard.»} (Esaie 5/25-30)

Ce passage de l'ancien testament affirme le courage des combattants de la foi que sont les Compagnons du prophete Mohammed comme le precise Dieu. IL a dit : Mohammed, Envoye de Dieu et ceux qui sont avec lui sont durs envers les infideles et affectueux entre eux. On les voit inclines et prosternes, desireux d'obtenir la grace de Dieu et s'efforcant de Lui plaire. Leurs visages sont marques par la trace laissee par la prosternation. Telle est l'image donnee d'eux dans la Thorah. Dans l'Evangile, ils sont compares a une semence qui, ayant fait sortir ses plumules, les renforce, en sorte qu'elles grossissent, se tiennent sur leurs tiges faisant l'admiration des semeurs. Dieu, par eux, remplit de depit les infideles. IL promet a ceux d'entre eux qui croient et font de bonnes oeuvres, le pardon et une immense retribution1 Dans d'autres versets, Esaie parle de la joie et du grand bonheur que ressentent les habitants de la region de Qedar, a la suite de la victoire de ce prophete. Il a consigne : .. Qu'elevent la voix le desert et ses villes, les villages ou habite Qedar, que les habitants du roc poussent des acclamations, du sommet des montagnes qu'ils lancent des vivats, qu'on rende gloire au Seigneur, qu'on publie dans les iles sa louange! Le Seigneur, tel un heros, va sortir, tel un homme de guerre, il reveille sa jalousie, il pousse un cri d'alarme, un grondement contre ses ennemis.»} (Esaie 42/ 11-13).

En plus de la victoire, cette frenesie d'allegresse et de rejouissance etait provoquee par l'apparition du prophete promis. .. Voici mon serviteur que je soutiens, mon elu que j'ai moi-meme en faveur, j'ai mis mon esprit sur lui. Pour les nations, il fera paraitre le jugement, il ne criera pas, il n'elevera pas le ton, il ne fera pas entendre dans la rue sa clameur, il ne brisera pas le roseau broye, il n'eteindra pas la meche qui s'etiole : a coup sur, il fera paraitre le jugement. Lui ne s'etiolera pas, lui ne ploiera pas jusqu'a ce qu'il ait impose sur la terre le jugement et les iles seront

---

1) Verset 29 de la sourate d'El Fath.

dans l'attente de ses lois...} (Esaie 42/ 1-4). Qui est donc ce triomphateur qui fera paraitre sur terre la Loi divine et qui ne flechira jamais? Qui fera surgir la Verite a toutes les nations? C'est l'Apotre Mohammed (B.S.D.L)!

Le prophete Esaie menace les fils d'Israel qui ont falsifie le Livre Sacre et qui n'ont pas applique Ses prescriptions, il les menace par le prophete illettre qui apportera un document scelle. Il raconte : {Le Seigneur a verse sur vous un esprit de torpeur, il a ferme vos yeux- les prophetes. Il a voile vos tetes .les voyants! La revelation de tout cela est pour vous comme les mots d'un document scelle qu'on donne a celui qui sait lire en disant : « Lis donc ceci.»Il repond :« Je ne peux pas parce que le document est scelle.»On le donne alors a celui qui ne sait pas lire en disant :« Lis donc ceci!»il repond : « Je ne sais pas lire.»Le Seigneur dit : « Ce peuple ne s'approche de moi qu'en paroles, ses levres seules me rendent gloire mais son coeur est loin de moi. La crainte qu'il me temoigne n'est que precepte humain, lecon apprise. C'est pourquoi je vais continuer a lui prodiguer des prodiges, si bien que la sagesse des sages s'y perdra et que l'intelligence des intelligents se derobera. Malheur! Ils agissent par-dessous pour cacher au Seigneur leurs projets. Ils trament dans l'ombre et disent : « Qui nous voit, qui nous remarque? »Quel renversement des roles! Prendra-t-on le potier pour l'argile? L'oeuvre dira-t-elle de l'ouvrier : « Il ne m'a pas faite?»Le vase dira-t-il du potier : « Il n'y entend rien ?»Dans tres peu de temps le Liban ne sera-t-il pas change en un verger, tandis que le verger aura la valeur d'une foret? En ce jour-la, les sourds entendront la lecture du livre et sortant de l'obscurite et des tenebres, les yeux des aveugles verront...} (Esaie 29/10-18).

C'est la meme idee que l'on retrouve dans les textes bibliques : un arbre vert qui s'etiole, un autre sec qui verdoie et donne des feuilles. Cela se concretisera quand la main du prophete illetre ouvrira le document scelle. Esaie a dit . c'est deja signale plus haut, {On le donne alors a celui qui ne sait pas lire en disant : lis donc ceci, il repond : je ne sais pas lire...} Ce prophete a consigne le moment sublime du debut de la Revelation au prophete Mohammed. Dans son oeuvre Es-Sahih, El-Boukhari rapporte un hadith de .Aichah, epouse de l'Envoye de Dieu et mere des croyants. Elle a dit : .. Le Messager de Dieu se trouvait dans la grotte de Hira' quand l'archange Gabriel vint le voir et lui demanda de lire. Le prophete lui repond qu'il ne sait pas lire. Gabriel l'etreignit au point de lui faire perdre toutes ses forces. Il le lacha et lui posa la meme question. Le prophete lui redit qu'il ne sait pas lire. Apres la troisieme tentative, il lui ordonne : Lis, de par le nom de ton Seigneur, qui a cree! Qui a cree l'homme d'une jonction sanguine! Lis, car ton Seigneur est tres genereux!1 Les menaces proferees par Esaie etaient vraies, Jesus les reprend. Il a dit aux Juifs : .. C'est ainsi que vous annulez la valeur de la

parole de Dieu pour agir selon votre propre tradition, O hypocrites! Esaie avait bien raison quand il prophetisait a votre sujet en ces termes : ce peuple, dit Dieu, m'honore en paroles mais de coeur il est loin de moi. Le culte que ces gens me rendent est sans valeur car les doctrines qu'ils enseignent ne sont que des prescriptions humaines... (Matthieu 15/6-9).

Les presages d'Esaie perdurerent jusqu'au temps du fils de Marie. .. C'est pourquoi je vais continuer a lui prodiguer des prodiges, si bien que la sagesse de leurs sages s'y perdra et que l'intelligence de leurs intelligents se derobera¸¦. Dans tres peu de temps le Liban ne sera-t-il pas change en un verger, tandis

---

1) Versets 1-2 et 3 de la sourate d'El-.Alaq

que le verger aura la valeur d'une foret? En ce jour-la, les sourds entendront la lecture du livre et sortant de l'obscurite et des tenebres, les yeux des aveugles verront... }(Esaie 29/14-18).

Esaie menace les Juifs par le prophete au document scelle, celui qui ne sait ni lire ni ecrire. Ensuite le meme Esaie parle du prophete qui sait lire mais qui n'a pas pu lire le document parce qu'il etait scelle. Jesus etait celui qui savait lire (Voir Luc 4/16-18) et qui cependant a refuse de lire le document scelle et qui sera lu par celui qui ne sait pas lire et ecrire. .. La revelation de tout cela est pour vous comme les mots d'un document scelle qu'on donne a celui qui sait lire en disant :« Lis donc ceci.»Il repond : « Je ne peux pas parce que le document est scelle.»On le donne alors a celui qui ne sait pas l'ecriture en disant :« Lis donc ceci!»Il repond : « Je ne connais pas la lecture...} (Esaie 29/16-18).

Jacob (B.S.D.L) annonce la venue de Shilone Les prophetes se sont succedes, a travers les siecles et chacun d'eux annoncait la venue du prophete de la fin des temps. Ils donnerent son portrait physique et moral. Ils preciserent qu'il ne sera pas choisi parmi les fils d'Israel, que la Loi qui lui sera revelee et qu'il transmettra aux hommes restera eternelle. Il triomphera de ses ennemis. Le noble but de sa mission consiste en la concretisation du Bien a toutes les nations. Aucun des prophetes precedents ne groupa en lui ces qualites, sauf lui. Les Chretiens ne peuvent, en aucun cas, attribuer les annonces auxquelles ils croient fermement, a des prophetes autres que lui (B.S.D.L). Les plus celebres d'entre eux, Moise et Jesus (B.S.D.E) n'etaient envoyes qu'aux fils d'Israel. Une Loi divine fut revelee a Moise. Ce dernier, a la tete de l'armee de ses disciples, vainquit ses ennemis. Jesus, lui, n'a point recu de loi qui lui etait particuliere. Le fils de Marie devait appeler les gens a revenir a la veritable Loi de Moise afin de la leur completer. N'a-t-il pas dit lui-meme : .. Ne pensez pas que je sois venu pour supprimer la Loi de Moise et l'enseignement des prophetes. Je ne suis pas venu pour les supprimer

mais pour leur donner tout leur sens.»} (Matthieu 5/17). Il n'a point battu ses ennemis, les Chretiens eux-memes croient que ces derniers ont pu mettre la main sur lui et l.ont crucifie. Comment, alors, peut-on dire de Jesus qu'il est le prophete promis qui triomphera de ses adversaires, celui qui est attendu par les nations?

Les plus anciennes annonces tres claires que l'on trouve dans les Ecritures et qui parlent du dernier prophete remontent au temps de Jacob1. Celui-ci, juste avant sa mort: «convoqua ses fils et leur dit : « Rassemblez-vous pour que je vous annonce ce qui vous arrivera dans l'avenir. Reunissez-vous et ecoutez, fils d'Israel, ecoutez Israel, votre pere،¦.Le spectre ne s'ecartera pas de Juda ni le baton de commandement d'entre ses

---

1) Connu aussi sous le nom d'Israel

pieds jusqu'a ce que vienne Chiloune1, celui auquel il appartient et a qui les peuples doivent obeissance.»} (La Genese 49/1-10). Il les informa du moment bien precis de la perte et du royaume et de la Revelation. La traduction du meme passage dans la version des moines Jesuites est ainsi libellee : «L'epee ne sera pas prise de chez Yahouda, le baton du commandement restera entre ses pieds jusqu'au jour ou viendra celui auquel ils appartiennent et qui sera obei par les peuples.»} Le texte est encore plus clair chez Tardjoum Younathane, celui-ci dit : « Les rois et les gouvernants ne cesseront de se succeder de la famille de Yahouda, les maitres de la Loi descendront toujours de cet ancetre jusqu'a l'apparition du roi messie, le plus jeune de ses enfants.»} Ces traductions ont diverge dans le sens accorde a trois mots dans le texte original. Le baton du commandement a ete remplace par le royaume ou l'epee, ce qui est d'ailleurs acceptable ; et le maitre de la Loi par le dessinateur, l'organisateur ou par le baton du commandement. Ce sont des idees tres proches, les unes des autres et qui designent le transmetteur de la Loi, organisateur de son peuple. La plus importante de ces differences de traduction concernait le mot Chiloune que les dictionnaires des traductions ont conserve tel qu.il est. Dans d.autres traductions hebraiques, le mot a ete rendu par l.expression « jusqu.a l.arrivee du Messie.». L.eveque Ibrahim Louqa l.a traduit par le Messie et l.a considere comme la traduction exacte du mot hebreux chilouh].....[. . L.edition americaine de la Bible a traduit, en bas de page, le mot Chiloune de deux facons : « la securite »et « celui a qui appartient ». Quel est donc le sens precis du mot Chiloune cite par Jacob a ses enfants et autour duquel se concentre la prophetie?

La reponse a cette question se trouve chez l.eveque Ibrahim Louqa, cite plus haut, et chez l.expert en langues anciennes .Abdelahad Daoud. Tous les deux pensent que le mot Chiloune ne

---

1) Dans d.autres traductions : Shiloh (Silo).

doit etre interprete en dehors de son origine hebraique et dont les significations les plus importantes sont : 1») Chiloune peut etre d.origine syriaque et compose de deux mots « bachita »et « Louh », le premier signifiant « lui »ou « qui »et le second veut dire « il a ».

2») Chiloune peut etre une deformation du mot « Chilwah »qui designe « Messager de Dieu »comme il peut, par extension, exprimer l.idee de la femme divorcee parce qu.elle sera renvoyee tres loin. Saint Jerome lui a prefere le sens de la mission et il a traduit l.expression par : celui qui a ete envoye.

De toutes les facons, quelque soit le sens donne au mot Chiloune, le verset parle d.une et non pas un endroit comme certains exegetes le pretendent. Qui est donc Chiloune ?

L.idee de la fin du royaume n.implique pas sa disparition totale mais il exprime la perte de sa legitimite et de son cachet divin. D.ailleurs la chute definitive du royaume d.Israel n.a pas coincide avec la venue d.un quelconque prophete. L.objectif reel de cet aneantissement reside dans l.extinction de la selection et de la benediction.

Personne ne risque de pretendre que Chiloune est Moise car toute une pleiade de rois issus de Yahouda ont gouverne apres lui pendant des siecles. Il ne s.agit pas, non plus, de Salomon car le royaume est reste entre les mains de ses descendants et la loi n'a pas disparu, comme elle n.a pas ete annihilee avec Jesus qui n.est pas venu pour s'opposer a l.Archange. Le fils de Marie n.a pris la responsabilite d.aucun peuple, pas meme celui des Juifs auquel il a ete envoye. Il leur avait declare : « Je n،¯ai ete envoye que pour les brebis egarees du peuple d،¯Israel.»} (Matthieu 15/24). Jesus (B.S.D.L) n.a jamais gouverne le royaume d.Israel, meme pas pendant une seule journee; mieux, il s.est enfui d.eux quand ils voulurent l.introniser comme leur roi. {Jesus se rendit compte qu،¯ils allaient venir l،¯enlever de force pour le faire roi. Il se retira donc de nouveau sur la colline, tout seul.} (Jean 6/15)

Quand les Juifs l.accuserent aupres de Pilate en lui disant que le fils de Marie se pretendait etre le roi, il nia cette calomnie et parla d.un royaume spirituel et declara : « Mon royaume n،¯appartient pas a ce monde, si mon royaume appartenait a ce monde, mes serviteurs auraient combattu pour empecher pour qu،¯on me livre aux autorites juives »} (Jean 18/36)

Ce prophete . Chiloune . ne peut pas etre un prophete choisi parmi les enfants d.Israel car son avenement mettra fin, comme le precise La Genese (49/1-10), a

l.autorite de ce peuple et a la Loi qui lui a ete revelee. Qui est donc Chiloune ?

Il est le prophete dont l.annonce a ete faite a Hagar et a Ibrahim : {Sa main contre tous.} (La Genese 16/12) et a propos duquel le prophete Ezechiel a dit : « Celui a qui appartient le pouvoir viendra, alors je le lui donnerai.»} (Ezechiel 21/27)

D.ailleurs Jesus annonca la venue de celui qui annulera, avec sa revelation toutes les revelations anterieures : « Ne pensez pas que je sois venu pour abolir la loi de Moise et l,¯enseignement des prophetes. Je ne suis pas venu pour les supprimer mais pour leur donner tout leur sens. Je vous le declare, c,¯est la verite tant que le ciel et la terre dureront, ni la plus petite lettre ni le plus petit detail ne seront supprimes de la loi jusqu,¯a l,¯arrivee de celui qui a tout.»} (Matthieu 5/17-18). Celui qui a tout veut dire celui qui disposera du pouvoir.

Il est le prophete que Paul a appele le Parfait qui abolira la loi. Il a affirme : { quant aux propheties, elles seront abolies; et quant aux Langues, elles cesseront; et quant a la connaissance, elle sera abolie. Car nous connaissons en partie, et nous prophetisons en partie. Mais quand la perfection sera venue, alors ce qui est en partie sera aboli.} Corinthiens (1)13/8-10.

Moise (B.S.D.L) annonce la venue d'un prophete et Messager comme lui La Bible a-t-elle annonce la venue de Mohammed (B.S.D.L)? Moise (B.S.D.L) annonce la venue d'un prophete et Messager comme lui

Lorsque Moise (B.S.D.L) descendit de la montagne Et-Tour apres avoir ecoute la Parole de son Dieu, il s.adressa aux enfants d.Israel et leur confia : {Alors le Seigneur me dit : ils ont bien fait de me dire cela. C'est un prophete comme toi que je leur susciterai du milieu de leurs freres; je mettrai mes paroles dans sa bouche et il leur dira tout ce que je lui ordonnerai. Et si quelqu'un n'ecoute pas mes paroles, celles que le prophete aura dites en mon nom, alors moi-meme je lui en demanderai compte. Mais si le prophete, lui, a la presomption de dire en mon nom une parole que je ne lui aurai pas ordonne de dire ou s'il parle au nom d'autres dieux, alors c'est le prophete qui mourra. Peut-etre te demanderas-tu : Comment reconnaitrons-nous que ce n'est pas une parole dite par le Seigneur? Si ce que le prophete a dit au nom du Seigneur ne se produit pas, si cela n'arrive pas, alors ce n'est pas une parole dite par le Seigneur, c'est par presomption que le prophete l'a dite. Tu ne dois pas avoir peur!»} (Le Deuteronome 18/17-22).

Le texte, tres clair, parle d.un grand prophete qui viendra apres Moise. Il en donne un portait physique et moral bien detaille et a partir de cette description, nous pouvons en connaitre l.identite. Les Chretiens pretendent que ce prophete est deja venu et qu.il s.agit de Jesus (B.S.D.L). Pierre dans le contexte de son discours a propos du fils de Marie a dit : Moise a dit en effet : « Le Seigneur votre Dieu vous enverra un prophete comme moi qui sera un membre de votre peuple. Vous

ecouterez tout ce qu'il vous dira. Tout homme qui n'ecoutera pas ce prophete sera exclu du peuple de Dieu et mis a mort. Et les prophetes qui ont parle depuis Samuel ont tous, les uns apres les autres, egalement annonce ces jours-ci.»} (Les actes 3/22- 26). Les Chretiens ne possedent pas de temoignages qui prouvent qu.il est question de Jesus. En analysant ce texte d.une facon precise, nous trouvons de nombreuses preuves qui confirment qu.il s.agit de notre prophete (B.S.D.L). Le texte biblique precise :

1») « Je vous enverrai un prophete »les Chretiens attribuent a Jesus la divinite, mieux, les Orthodoxes pretendent qu.il est Dieu lui-meme. Pourquoi alors le Souverain Parfait a.t-IL dit : « Je vous enverrai un prophete.»et pourquoi n.a-t-IL pas dit : « Je vous enverrai un Dieu.»ou encore : « Je viendrai a vous.»

2») Ce prophete ne sera pas choisi parmi les fils d.Israel, mais il sera de leurs cousins germains. Il sera issu « du milieu de leurs freres ». Ces cousins en question sont les descendants de Issou fils de Jacob et ceux d'Isma.il fils d'Ibrahim.

Il est bien connu que, dans la Torah, le mot « frere »est utilise pour designer le « cousin germain ». C.est dans ce sens qu.il est employe dans les dires de Moise a son peuple : «Vous allez passez sur le territoire de vos freres, les fils d'Esau »(Le Deuteronome 2/4). Nous retrouvons la meme idee dans la description d.Edoume descendant de .Issou : « De Qadesh, Moise envoya des messagers au roi d'Edome pour lui dire : Ainsi parle ton frere Israel : « Tu sais toutes les difficultes que nous avons rencontrees.»} (Les nombres 20/14). Dans un autre passage, il est dit : « Tu ne considereras pas l'edomite comme abominable, car c'est ton frere.»} (Le Deuteronome 23/7).Il l.a appele son frere tout en sachant qu.il s.agit d.un cousin germain des fils d.Israel.

Dans le livre des Chroniques, le roi Sedecias est dit frere du roi Yoyakin conformement a ce morceau : {Le roi Nabuchodonosor envoya une expedition pour emmener Yoyakin a Babylone avec les objets precieux de la Maison du Seigneur et il etablit roi sur Juda et Jerusalem son frere Sedecias.»}.

(Les chroniques II -36/10). En realite, le roi Sedecias est l.oncle de Yoyakin comme le precise le livre des rois. {Le roi de Babylone etablit roi, a la place de Yoyakin, son oncle Mattanya dont il changea le nom en Sedecias.»} (Les rois II -24/17).Le mot frere signifie donc l.oncle et les freres sont les cousins germains. Il est donc du domaine du possible que ce prophete soit selectionne parmi les Arabes, concretisant ainsi la benediction promise a la progeniture d.Isma.il ou parmi les fils de .Issou l.aine d.Ishaq, mais aucun membre de cette derniere lignee n.a pretendu etre le prophete attendu.

3») L.une des particularites de ce prophete est sa ressemblance avec Moise. Or, apres son deces les fils d.Israel n.ont plus connu de prophete comme lui. {Plus

jamais, en Israel, ne s'est leve un prophete comme Moise, lui que le Seigneur connaissait face a face.} (Le Deuteronome 34/10). Cette singularite . la ressemblance avec Moise- se retrouve dans notre prophete et non pas dans leur frere Jesus (B.S.D.E). Plusieurs traits de cette ressemblance sont communs aux deux premiers. Ils sont, tous les deux, nes d.une facon naturelle et normale. Tous les deux se sont maries et furent charges de transmettre aux hommes une mission nouvelle revelee par le Seigneur des mondes. Ils ont pris, tous les deux, les armes pour lutter contre leur ennemi. Chacun d.eux a guide sa nation et en a ete le chef. Ils sont des humains alors que les Chretiens pretendent que Jesus est un Dieu.

Le fils de Marie a decrit le prophete attendu en insistant sur sa ressemblance avec Moise, ne voyant ainsi aucune ressemblance avec lui-meme. Il a dit : « Mais ne pensez pas que je vous accuserai devant mon pere. C،¯est Moise qui vous accusera, lui en qui vous avez mis votre esperance. Si vous croyiez vraiment Moise, vous me croiriez aussi, car il a ecrit a mon sujet. Mais puisque vous ne croyez pas en ce qu،¯il a ecrit, comment pourriez-vous croire mes paroles.»} (Jean 5/45-47). Il a designe Moise avec les qualites du prophete promis et attendu. Ces dernieres sont precisement celles de notre prophete. A propos de celui qui accuse le peuple d.Israel, il a dit : « Je ne suis pas possede, repondit Jesus, mais j،¯honore mon pere et vous, vous refusez de m،¯honorer. Je ne cherche pas la gloire pour moi-meme. Il en est un qui la cherche pour moi et qui juge.»} (Jean 8/49-50). 4») Parmi les caracteristiques du prophete attendu son ignorance de l.ecriture et de la lecture. La revelation qui lui est adressee est orale « Je mettrai ma parole dans sa bouche »} contrairement aux prophetes qui lui etaient anterieurs qui ont recu des tables et des feuillets ecrits. Jesus, lui, savait lire et peut-etre ecrire (voir Luc 4/16-18).

5») Ce prophete a pu terminer la communication totale de ce qu.il lui a ete revele « Il leur dira tout ce que je lui ordonnerai ». C.est la un des traits qui est juste pour notre prophete puisque l.un des derniers versets reveles fut : « Aujourd،¯hui, j،¯ai paracheve pour vous votre religion, vous ai comble de mon bienfait et ai agree l،¯Islam pour vous comme religion1. Jesus l.a decrit dans l.annonce du paraclet que nous aborderons par la suite en disant de ce prophete : « Celui qui doit vous venir en aide, le Saint Esprit, que le Pere enverra en mon nom, vous enseignera tout et vous rappellera tout ce que je vous ai dit.»} (Jean 14/26)

Jesus ne peut pas etre ce prophete qui termine tout le message qu.il a recu, Dieu l.a fait monter aupres de Lui, alors qu.il avait encore bien des conseils et des informations a dire a ses disciples, mais il n.a pas pu le faire. Cependant, il leur annonca la venue du prophete promis qui leur apprendra toute la verite. Il leur a precise qu.il sera celui qui accomplira sa mission d.une facon entiere. Ni les mechants complots de ses compatriotes, ni meme la mort ne peuvent le bloquer dans la transmission de la revelation. Jesus a dit : « J،¯ai encore beaucoup de

choses a vous dire mais vous ne pourriez pas les supporter maintenant. Quand viendra l,¯Esprit de verite, il vous conduira dans toute la verite. Il ne parlera pas en

---

1) Portion du verset 3 de la sourate d.El-Ma-idah.

son propre nom, mais il dira tout ce qu,¯il aura entendu.»} (Jean 16/12-13).

6») La personne qui n.ecoutera pas les paroles de ce prophete sera exposee au chatiment de Dieu. « Et si quelqu'un n'ecoute pas mes paroles, celles que le prophete aura dites en mon nom, alors moi-meme je lui en demanderai compte.»} Pierre a explique ce passage en disant : « Toute ame qui n.ecoutera pas ce prophete sera bannie du peuple.»Ecouter ce prophete (B.S.D.L) et lui obeir sont un devoir, le contraire conduira aux punitions de Dieu. C.etait d.ailleurs le lot de tous ceux qui l.avaient dementi, parmi les polytheistes arabes et etrangers. Dans son annonce sur les vignerons . que l.on verra dans les pages suivantes . Jesus a declare : « Celui qui tombera sur cette pierre s,¯y brisera et si la pierre tombe sur quelqu,¯un elle le reduira en poussiere.»} (Mathieu 21/44). Ce prophete est comme la roche resistante et indestructible qui epuise et vient a bout de tous ses ennemis violents et obstines et a propos de qui le prophete Daniel a dit : « Or, aux jours de ces rois-la, le Dieu du ciel suscitera un royaume qui ne sera jamais detruit et dont la royaute ne sera pas laissee a un autre peuple. Il pulverisera et aneantira tous ces royaumes-la et il subsistera a jamais, de meme que tu as vu une pierre se detacher de la montagne sans l'intermediaire d'aucune main et pulveriser le fer, le bronze, la ceramique, l'argent et l'or. »} (Daniel 2/21-45).

Le fils de Marie (B.S.D.L) ne disposait pas de cette force et n.etait pas dote de cette protection. Il ne pouvait pas menacer les irreductibles qui refusaient d'ecouter ses paroles et encore moins ses pseudo assassins. Luc dans son recit sur la crucifixion a dit : {Jesus dit alors : « Pere, pardonne-leur car ils ne savent pas ce qu,¯ils font.»} (Luc 23/34)

7») Ce prophete ne mourra pas assassine. Dieu preservera son sang des ignorants. Les Chretiens sont convaincus que Jesus a ete tue, il ne peut etre donc le prophete promis. En consultant les anciennes traductions de la Bible, nous y trouvons des falsifications, comme dans celle de 1844 ou nous lisons : « Que ce prophete mourra!»au lieu : « Ce prophete mourra », les causes de cette alteration frauduleuse ne peuvent echapper a personne.

8») Ce prophete devoilera quelques aspects de l.avenir qui seront confirmes. Le Saint Coran et les hadiths sont pleins de miracles pareils. Il nous suffira d.en citer un qui, en effet, s.est deroule tel que notre prophete (B.S.D.L) l.a annonce. En 617

l.Etat perse a failli effacer definitivement l.empire byzantin de la carte du monde. Les armees du chah Abroize II arriverent jusqu.en Egypte. Plusieurs contrees qui faisaient partie de l.empire romain d.Orient tomberent sous l.autorite des Perses. Les forces de ces derniers, en peu de temps, occuperent la Syrie, une partie de la vallee du Nil et s.installerent au nord, dans la ville d.Antioche. On aurait dit que le glas des Byzantins et de leur empire avait sonne. L.empereur Heraclius songea meme a s.enfuir de Byzance mais le patriarche des Orthodoxes le persuada de resister et demanda aux Perses une paix deshonorante. Au cours de ces evenements et contrairement a toutes les eventualites, le Prophete declara que les byzantins battront leurs ennemis dans peu d.annees, dans neuf ans, au plus tard. Dans ces circonstances, il recut la revelation de ces versets : « Les byzantins ont ete vaincus dans une region voisine de notre pays. Mais, apres leur defaite, ils seront vainqueurs, dans quelques annees. A Dieu appartient l.ordre, avant comme apres. Ce jour-la, les croyants monotheistes se rejouiront du secours de Dieu.»1

A partir de 623, l.empereur Heraclius, delaissant la vie des plaisirs et de la luxure, entreprit trois campagnes victorieuses contre son vainqueur d.hier. Il le jeta hors des frontieres syriennes et ses troupes arriverent aux bords du Tigre, en Irak qui faisait partie integrante de l.empire des Sassanides. Ceux-ci, a leur tour, furent contraints, en 625, de demander la paix aux Byzantins auxquels ils remirent la croix sur laquelle Jesus, selon les Chretiens, a ete crucifie. Qui donc a informe le Prophete d.une annonce aussi importante que celle-la ? C.est le Seigneur des

---

1) Versets 2 a 5 de la sourate Er-Roume.

mondes qui l.en a informe et pour ces raisons, Mohammed est, bel et bien, le prophete annonce par Moise.

L.historien Edward Gibn dans son oeuvre < Histoire du declin de l.empire romain puis de sa chute > a consigne : « En ce temps-la, lorsque le Coran a predit cette victoire, celle-ci paraissait tres loin de la realite car les douze premieres annees du regne d.Heraclius semblaient prouver que la fin de l.empire romain etait toute proche.»

Le savant musulman Et-Tarmidhi a rapporte, a propos des quatre versets cites ci haut, que les polytheistes mecquois supportaient les Perses qui, comme eux, adoraient plusieurs dieux alors que les Musulmans, monotheistes, se sont ranges du cote des Byzantins parce que ces derniers faisaient partie des gens du Livre. Les mecreants de la Mecque l.honoree informerent de leur position Aba Bakr Es-Saddiq qui, aussitot, la rapporta au prophete. Celui-ci lui dit : « Tu peux leur dire que les Byzantins reprendront leur revanche, dans peu d.annees.»Les deux parties

se lierent par un pari au sujet de la victoire des Byzantins et sur une duree approximative de cinq annees. Les cinq ans se sont ecoules et de victoire, il n.y en avait point. Chagrines, les Musulmans reposerent la question a leur Guide (B.S.D.L) qui leur dit : « Vous auriez du leur dire moins de dix ans!»Effectivement, huit ans apres leur defaite cuisante, les Byzantins ont lave l.affront et redore leur blason comme l.avait predit le Coran.

Ainsi il apparaitra a tout observateur impartial que les caracteristiques enoncees par Moise et concernant le prophete promis ne se sont pas reunies dans la personne de Jesus mais qu.elles se sont groupees dans celles de son frere Mohammed (B.S.D.E). Ce qui certifie encore ce point de vue, c.est que ces particularites ne se sont rassemblees dans aucun autre prophete. Lorsque Jean-Baptiste recut la Revelation, les Juifs pensaient qu.il etait peut-etre le Messie attendu. Ils le lui demanderent : {Ils accoururent pour l،¯interroger : « Es-tu le prophete?»« Non!»repondit-il} (Jean 1/21), et il leur expliqua qu.il n.etait pas celui qu.ils attendaient.

Les disciples de Jesus, ayant vu plusieurs miracles de leur Maitre, souhaitaient que celui-ci soit le prophete attendu. « Cet homme est vraiment le prophete qui devait venir dans le monde », declarerent-ils. Jesus se rendit compte qu،¯ils allaient venir l،¯enlever de force pour le faire roi. Il se retira donc de nouveau, sur la colline, tout seul.} (Jean 6/14-15). Mais, lorsque il comprit l.intention de ses partisans qui voulaient voir se concretiser en lui les propheties qu.ils connaissaient et qui concernaient le prophete attendu, il se refugia dans la montagne.

Les Chretiens trouvent que le texte biblique renferme des equivoques qui annulent les dires des Musulmans. Il est dit dans l.introduction du texte que Dieu, en s.adressant a Moise, avait dit : « C،¯est un prophete comme moi que le Seigneur ton Dieu te suscitera du milieu de toi, d،¯entre tes freres »،¦. Alors le Seigneur me dit : « Ils ont bien fait de me dire cela. C'est un prophete comme toi que je leur susciterai du milieu de leurs freres »} (Le Deuteronome 18/15-18). La premiere phrase precise : « du milieu de toi »c.est-a-dire qu.il est choisi parmi les fils d.Israel. Ceci nous conduit a comprendre la deuxieme phrase : « du milieu de leurs freres »dans le meme sens, et ainsi en deduire que le prophete sera Israelite. Cependant, les enqueteurs specialises dans les etudes bibliques pensent que c.est une deformation volontaire que Moise n.a pas dite. Il repeta la nouvelle du prophete attendu aux fils d.Israel. Il leur dit : {Alors le Seigneur me dit : « Ils ont bien fait de me dire cela. C'est un prophete que je leur susciterai du milieu de leurs freres, comme toi.»(Le Deuteronome 18/15-18)

Cette deformation n.existe pas dans les extraits du texte pris par Pierre ni de ceux de Stephane. Les actes des apotres le confirment. Pierre a dit : {Moise d'abord a dit: « Le Seigneur Dieu suscitera pour vous, d'entre vos freres, un prophete tel que moi; vous l'ecouterez en tout ce qu'il vous dira. »} (Les actes 3/22). Stephane a

ecrit : {Voici Moise qui dit aux fils d،¯Israel : « Le Seigneur, votre Dieu vous enverra un prophete comme moi, parmi vos freres et vous l،¯ecouterez »} (Les actes 7/37)

Tous les deux, Pierre et Stephane, n.ont pas reproduit cette addition qui n.est pas originelle. Si elle etait authentique, elle aurait ete citee partout.

Moise annonce la benediction promise aux habitants de la terre de Pharane Avant son deces, Moise relata aux enfants d.Israel, une nouvelle benite, consignee dans le Deuteronome. {Voici la benediction que Moise, l'homme de Dieu, prononca sur les fils d'Israel, avant de mourir. Il dit : « Le Seigneur vient du Sinai, pour eux IL s'est leve a l'horizon, du cote de Seir, IL a resplendi depuis le mont de Pharane،¦،¦Oui toi qui aimes les peuples, tous les Saints sont dans ta main. Eux, ils etaient prostres a tes pieds.»} (Le Deuteronome 33/1-3).

Le prophete Habaquq confirma cette nouvelle qui le consterna car il s.agissait du transfert de la selection des messagers divins hors de son peuple, les enfants d.Israel. Il a dit : « Seigneur, j'ai entendu ce que tu as annonce, je suis saisi de crainte. Seigneur, vivent tes actes au cours des annees! Au cours des annees, fais-les reconnaitre, mais dans le bouleversement, rappelle-toi d'etre misericordieux! Dieu vient de Teman, le Saint du mont Pharane. Sa Majeste comble le ciel, sa louange emplit la terre. La lumiere devient eclatante. Deux rayons sortent de sa propre main : c'est la le secret de sa force. Devant lui marche la peste, et la fievre met ses pas dans les siens. Il s'est arrete, il a pris la mesure de la terre. Il a regarde et fait sursauter les nations.»} (Habaquq 3/2-6).

Avant d.entamer l.analyse de ce texte, arretons-nous d.abord devant la grande difference remarquee dans les diverses traductions.

Il est enregistre dans la traduction des annees soixante dix : « Il est apparu sur la montagne de Pharane, accompagne par des milliers d،¯anges purs a sa droite. Il leur a donne la foi et les a aimes. Il a accorde la misericorde a leur peuple et il les a benis, comme il a beni leurs dos. Ils ont de tes deux pieds et attendent tes paroles. Moise, comme lui, s،¯est soumis a nous et il donna un heritage aux descendants de Jacob.»

Dans la traduction des Peres jesuites, il a ete mentionne : « Il a brille a partir de la montagne et est parvenu des collines d،¯El-Qods et a sa droite un reflet de la Loi pour eux »

Dans la traduction en langue arabe de 1622, il est ecrit : « Il domina de la montagne de Pharane, accompagne par des milliers de saints chastes, avec a sa droite la Loi.»Dans celle de 1841, il a ete consigne : « Il apparut sur la montagne de Pharane, accompagne par des milliers de personnes exemptes de tout defaut,

avec a sa droite, une langue de feu »

Les milliers de personnes qui arrivent de Pharane sont les grandes foules de saints, avec a leurs tetes, leur Maitre sacre qui scintille dans Pharane.

D.autre part, le texte biblique parle de trois noms de lieu d.ou emane la benediction : la montagne du Sinai ou Dieu adressa sa parole a Moise, Seir qui est une montagne situee dans le pays de Yahouda et enfin la montagne de Pharane. Il ressort de tous les passages de la Bible ou il est question de Pharane que l.endroit qui porte ce nom se situe au sud du desert de la Palestine. L.Ancien Testament, de son cote, affirme qu.Isma.il a grandi dans ce lieu appele Pharane, or l.Histoire nous apprend que le premier-ne d.Abraham a vecu dans la Mecque l.honoree. Les Musulmans voient dans ce texte l.annonce de la venue de Jesus, d.abord, dans Seir, en Palestine ensuite celle de Mohammed dans la montagne de Pharane, escorte par des milliers de Compagnons soutenus et reconfortes par la Loi de Dieu exalte et glorifie soit-Il.

Tout cela s.est realise dans notre prophete pour les raisons suivantes :

1») La montagne de Pharane est precisement celle de la Mecque l.honoree ou habita Isma.il a propos de qui l.Ancien Testament dit : {Dieu fut avec le garcon qui grandit et habita au desert. C'etait un tireur d'arc; il habita dans le desert de Pharane et sa mere lui fit epouser une femme du pays d'Egypte.} (la Genese 21/20-21). Ses fils se sont eparpilles dans la region, le Livre Sacre des hebreux dit : « Voici les fils d'Ismael¸¦..Ils demeurerent de Hawila a Shour.»} (la Genese 25/16-18) La region de Hawila, comme le precise le dictionnaire de la Bible, se trouve au nord du Yemen alors que Shour est situee au sud de la Palestine. Isma.il et sa progeniture habitaient dans la contree qui s.etend du sud au nord du Hidjaz. La montagne de Pharane ou vivait Isma.il y est localisee. Les preuves historiques ont demontre que le territoire de Pharane est l.actuel Hidjaz ou la source de Zemzem a jailli sous les pieds d.Isma.il et ou avec son pere, ils ont edifie la Ka.bah. Une grande majorite d.historiens reconnaissent l.authenticite de ces faits. C.est dans les oeuvres de ces derniers qu.a puise l.historien indien Moulana Abdelhaq Fideryati pour ecrire son livre « Mohammed dans les livres religieux internationaux.»L.historien Jerome et le theologien Yousibyousse figurent parmi les savants qui ont redige des oeuvres d.histoire. Ils ont certifie que Pharane est la Mecque l.honoree comme il est ecrit dans Strong.s Hebrew Bible Dictionary que Pharane se trouve dans le desert de l.Arabie en employant l.expression : « Paran, a desert of Arabia »

2») L.existence d.une grande portion de terre nommee Pharane au sud du Sinai n.exclut pas l.existence de la region ou a vecu Isma.il et qui porte le meme nom. A present, posons cette question aux gens qui persistent a dire que la seule region de Pharane est celle du mont Sinai : « Quel est le Saint qui a brille a partir de cette

montagne qui n.a le moindre rapport avec les evenements humains importants?»

3») Certaines personnes pretendent que le texte retrace un fait passe. On ne peut tenir compte de leur opinion car l.emploi du passe pour exprimer un fait futur est assez courant dans la Bible. Spinoza l.a remarque et a note : « Les anciennes personnes qui ont ecrit la Bible ont utilise le futur pour exprimer le present et le passe sans aucune precision comme ils ont employe le passe pour designer le futur. Il resulta de cette realite de tres grandes confusions.»

4») Demandons encore : « Pour quelles raisons, entre toutes les montagnes, seule celle de Pharane est citee?»Si cette contestation est une simple allusion a la propagation de la gloire de Dieu, comme le croient certains auteurs Juifs, nous rappellerons que la divulgation de cette gloire ne saurait etre limitee a la montagne de Pharane ou celle de Seir.

5») Ce qui prouve qu.il s.agit bien d.une annonce est le fait de parler de milliers de saints decrits dans certaines traductions par l.expression « les anges chastes », expression qui designe les Compagnons pieux. Le mot ange est utilise a la place de compagnon ou de partisan, comme le precise la Revelation accordee a Jean « Michel =(Mikhael) et ses anges combattirent le dragon et celui-ci se battit contre eux avec ses anges »(Apocalypse ou la Revelation accordee a Jean 12/7). Quand donc, la montagne de Pharane a vu des milliers de personnes chastes si ce n.est au temps de l.avenement de Mohammed et de ses Compagnons.

6») Les paroles du prophete Habaquq confirment l.attitude des Musulmans. Il a dit : {Dieu vient de Teman, le Saint du mont Pharane. Sa Majeste comble le ciel, sa louange emplit la terre. La lumiere devient eclatante. Deux rayons sortent de sa propre main : c'est la le secret de sa force. Devant lui marche la peste, et la fievre met ses pas dans les siens. Il s'est arrete, il a pris la mesure de la terre. Il a regarde et fait sursauter les nations.} (Habaquq 3/3-6).

Ce passage atteste, d.une facon incontestable, qu.une tres importante mission celeste scintille d.un vif eclat et que, dans l.horizon, retentit l.echo de la voix de ce prophete louant la gloire de Dieu. Dans le meme passage, le nom propre Teman, selon l.avis des ecrivains de la Bible, est hebraique. Il designe le sud. Ledit passage dans la version catholique est libelle comme suit : « Dieu vient du sud et les saints de la montagne de Pharane.»} Et, puisque les interlocuteurs habitent la Palestine, il est normal de les informer que la Revelation annoncee viendra du sud, c.est-a-dire de la peninsule arabe et que le Saint apparaitra dans la montagne de Pharane.

En conclusion, le Saint qui a rayonne dans la montagne de Pharane est bel et bien le prophete de l.Islam. Il a realize tous les attributes du prophete de Pharane; nul parmi les saints messagers n.a regroupe en lui tous ces signes.

Les psaumes decrivent le dernier des Messagers divins

Les psaumes, de leur cote, annoncent la venue du dernier des prophetes. L.un d.eux en donne le portrait et en le decrivant de roi, declare : « Le coeur vibrant de belles paroles, je dis des poemes en l'honneur d'un roi. Que ma langue soit la plume d'un habile ecrivain! Tu es le plus beau des hommes, la grace coule de tes levres; aussi Dieu t'a beni a tout jamais. O brave ceins ton epee au cote, ta splendeur et ton eclat. Avec eclat, chevauche et triomphe pour la vraie cause et la juste clemence. Que ta droite lance la terreur : tes fleches barbelees. Sous toi tomberont des peuples, les ennemis du roi en plein coeur. O Dieu ton trone est eternel, ton spectre royal est un spectre de droiture. Tu aimes la justice, tu detestes le mal, aussi Dieu, ton Dieu t'a oint d'une huile de joie, de preference a tes compagnons¸¦.Des filles de rois sont la avec tes bijoux, et debout a ta droite, la dame avec de l'or d'Ofir. Ecoute ma fille! Regarde et tends l'oreille : oublie ton peuple et ta famille; que le roi s'eprenne de ta beaute! C'est lui ton Seigneur, prosterne-toi devant lui¸¦.Tes fils remplaceront tes peres, tu en feras des princes sur toute la terre. Je rappellerai ton nom dans tous les ages; aussi les peuples te celebreront a tout jamais.»} (Les Psaumes 45/1-17).

Les Chretiens sont unanimes a dire que ce paragraphe renferme l.annonce du prophete qui viendra. Ils affirment categoriquement qu.il s.agit de Jesus. De leur cote, les Musulmans pensent que les qualites qui y sont decrites sont celles du prophete Mohammed et ne peuvent, en aucun cas, etre celles de Jesus ou de l.un des autres envoyes divins, honorables et honores. Ces qualites sont au nombre de neuf :

1») Le fait qu.il soit d.une beaute hors du commun. Les Chretiens ne doivent pas dire que ce prophete est Jesus alors qu.ils ont deja declare que la prophetie d.Esaie {ne possede ni apparence ni beaute, nous le regardons et cet aspect nous deplait.} (Esaie 2/52) s.est concretisee en Jesus. Cette idee que nous n.acceptons pas est largement soutenue par leurs saints.1 Ainsi Clemendouce d.Alexandrie a ecrit : « Sa beaute se refletait dans son ame et dans ses actes, mais son aspect exterieur etait meprisable.»Tertullien a enregistre : « Son aspect physique n.avait pas de beaute corporelle et ne jouissait d.aucune sorte de beaute ». Martyr, Oreganus et autres ont repete des informations identiques2. Celui qui pretend que tel etait le portait de Jesus, ne doit pas se permettre de dire de ce prophete (B.S.D.L) qu.il etait «Tu es le plus beau des hommes »}. Les sources historiques parlent de la bonte de notre prophete et de sa beaute debordantes. Le Compagnon El-Barra. ibn Malik en le decrivant a dit : « Il etait bon, interieurement, beau, physiquement ni excessivement long ni exagerement court.».3 2») La prophetie et son discours sortent de ses levres « Le bienfait coule de tes deux levres.»(Luc 4/16)

Plusieurs documents ecrits certifient que le prophete promis etait analphabete, parmi ces documents, citons celui du Deuteronome : « Je mettrai mes paroles dans sa bouche.»} (Le Deuteronome 18/18) et celui d.Esaie : « On donne le livre alors a celui qui ne sait pas lire en disant : « Lis donc ceci!»Il repond : « Je ne connais pas l،¯ecriture »(Esaie29/12). Dans certaines traductions : « Je ne connais pas la lecture.»ce qui est la reponse a la

---

1) Dieu n.envoie comme Messagers que les hommes beaux. Cette qualite leur facilite leur mission et personne n.osera leur reprocher une laideur corporelle. Notre prophete (B.S.D.L) a donne de Jesus un portrait tout de beaute. Il l.avait vu, a proximite de la Ka.bah, dans un reve. Suite le hadith N»169 2) Consultez : 1») Mohammed, le prophete de l،¯Islam selon la Torah, les Evangiles et le Coran de Mohammed .Izzat Et-Tahtawi . page 18. 2») Aqanim des Chretiens d.Ahmed Hidjazi Es-Saqa- page 31. 3») La prophetie et les prophetes dans le Judaisme, le Christianisme et l،¯Islam d.Ahmed Abdelwahab - page136. 4») Le Christianisme tel que l،¯a enseigne Jesus d.El-.ala. Abou-Bekr . pages 396 a 404. A noter que tous ces ouvrages sont en langue arabe 3) Hadith rapporte par El-Boukhari dans son oeuvre Es-Sahih sous le N» 3.549 lettre, de Mohammed, dans la grotte de Hira., a l.Archange Gabriel lorsqu.il lui avait demande de lire.

3») Il est beni pour l.eternite et charge de transmettre une mission universelle a toute l.Humanite : « Dieu t'a beni a tout jamais،¦ O Dieu ton trone est eternel»}

4») Il dispose d.une force armee avec laquelle il assujettit ses ennemis pour instaurer le droit et la justice : « O brave ceins ton epee au cote, ta splendeur et ton eclat. Avec eclat, chevauche et triomphe pour la vraie cause et la juste clemence. Que ta droite lance la terreur : tes fleches barbelees. Sous toi tomberont des peuples.»} Jesus n.a jamais fait appel aux armes, n.a jamais dompte ses adversaires, n.a jamais lance ses fleches vers les coeurs de ces derniers pour generaliser le bien et n.a jamais gouverne son peuple.

5») Ce prophete aime le bien et deteste le crime et le peche, comme c.est le cas de tous les prophetes, cependant Dieu l.a prefere aux autres apotres puisque : « ton Dieu t'a oint d'une huile de joie, de preference a tes compagnons،¦.»}

6») Il recevra des presents vu sa puissance. Les princesses le serviront ou seront ses epouses : « Des filles de rois sont la avec tes bijoux،¦ alors, fille de Tyr, les plus riches du peuple te flatteront avec des presents.»} Notre prophete s.est marie avec Safyah bint Hai ibn Akhtab, le chef de sa communaute juive et recut comme present Maria la Copte. Son petit-fils El-Houssaine a pris comme partenaire legitime la princesse perse, Chahrabanou fille du roi Zadajir

7») Les nations se soumettent a lui et se convertissent a sa religion avec enthousiasme et avec joie {En robe brochee,¦elle est menee vers le roi, les demoiselles de sa suite, ses compagnes sont introduites aupres de toi. En un joyeux cortege, elles entrent dans le palais royal.} 8») A son peuple qui vivait dans l.humiliation, il procure la magnanimite : « Tes fils remplaceront tes peres, tu en feras des princes sur toute la terre.»}

9») Son nom restera cite, avec louange, pour l.eternite : « Je rappellerai ton nom dans tous les ages ; aussi les peuples te celebreront a tout jamais.»}. C.est le cas de Ahmed et Mohammed (B.S.DL)

David (B.S.D.L) annonce la venue d¸¯un prophete hors de sa lignee

Le prophete et roi David parle du prophete promis et declare : {Oracle du Seigneur a mon seigneur : « Siege a ma droite, que je fasse de tes ennemis l'escabeau de tes pieds! Que le Seigneur etende de Sion la puissance de ton spectre! Domine au milieu de tes ennemis! Ton peuple est volontaire, le jour ou parait ta force. Avec une sainte splendeur, du lieu ou nait l'aurore, te vient une rosee de jouvence.»Le Seigneur a jure et IL ne s'en repentira pas : «Tu es pretre pour toujours a la maniere de Melkisedeq. Le Seigneur est a ta droite, IL a ecrase des rois au jour de sa colere, IL juge les nations; les cadavres s'entassent partout sur la terre, IL a ecrase des tetes.} (Les Psaumes 110/1-6).

Les Juifs et les Chretiens lisent, dans ce texte, l.annonce du Messie prochain qui descend de David et qui est donc Juif. Mais Jesus, en personne, dement les dires des Juifs et leur fait comprendre que le prophete attendu ne fera pas partie de la progeniture de David. {Les Pharisiens se trouvaient reunis et Jesus leur posa cette question : « Que pensez-vous du Messie? De qui est-il le descendant?»« Il est le descendant de David!»lui repondirent-ils. Jesus leur dit : « Comment donc David, guide par le Saint Esprit, a-t-il pu l¸¯appeler Seigneur? Car David a dit : le Seigneur Dieu a declare a mon Seigneur : « Viens sieger a ma droite. Je viens contraindre tes ennemis a passer sous tes pieds.»Si donc David l¸¯appelle seigneur, comment le Messie peut-il etre aussi descendant de David,¦.personne n¸¯osa plus lui poser des questions.} (Matthieu 22/41-47)-et {David lui-meme l¸¯appelle Seigneur : comment le Messie peut-il alors etre aussi descendant de David.} (Marc12/37) voir aussi Luc (20/41-44).

Le surnom « Messie attendu »se rapporte a un messie qui gouverne et qui reduit ses ennemis a l.obeissance. Jesus, lors de nombreuses occasions, a renier pour lui cette qualite. Il avait dit, par exemple, a Pilate : «Mon royaume n¸¯est pas de ce monde»} (Jean 18/36) ce qui veut dire que son royaume est spirituel. Il n.est pas, non plus, le royaume annonce par David dans ses psaumes puisque ce dernier a

dit : «Siege a ma droite, que je fasse de tes ennemis l,¯escabeau de tes pieds. Que le Seigneur etende de Sion la puissance de ton spectre. Fais dominer ton peuple volontaire au milieu de tes ennemis. Le Seigneur a ecrase des rois au jour de sa colere ; il juge les nations ; les cadavres s,¯entassent, partout sur la terre, il a ecrase des tetes.»} (Psaume 110)

Jacob a dit a propos de ce prophete : {Des peuples se soumettent a lui.} (La Genese 49/10).

L.eveque et docteur Fahim .Aziz, doyen de la faculte de theologie protestante d.Egypte rapporte que les theologiens occidentaux refusent que Jesus ait agit ou parle comme etant le Messie des juifs ou comme le souvrain attendu de l.ancien testament.

Salomon recut une revelation et annonca, lui aussi, dans ses psaumes, la venue du prophete roi (B.S.D.L). il dit : « Qu'il domine d'une mer a l'autre, et du Fleuve jusqu'au bout de la terre. Les nomades s'inclineront devant lui, ses ennemis lecheront la poussiere. Les rois de Tarsis et des Iles enverront des presents; les rois de Saba et de Seva paieront le tribut. Tous les rois se prosterneront devant lui, toutes les nations le serviront. Oui, il delivrera la pauvre qui appelle et les humbles prives d'appui. Il prendra souci du pauvre et du faible; aux pauvres, il sauvera la vie, il les defendra contre la brutalite et la violence, il donnera cher de leur vie. Qu'il vive! On lui donnera l'or de Saba, on priera pour lui sans relache, on le benira tout le jour! Qu'il y ait dans le pays et jusqu'au sommet des montagnes, une etendue de champs, dont les epis ondulent comme le Liban, et de la ville, on ne verra qu'un pays de verdure. Qu'il se fasse un nom eternel, qu'il le protege sous le soleil, afin qu'on se benisse l'un l'autre en le nommant et que toutes les nations le disent bienheureux. Beni soit le Seigneur Dieu, le Dieu d'Israel, le seul qui fasse des miracles! Beni soit a jamais son nom glorieux! Que toute la terre soit remplie de sa gloire! Amen et amen!»}(Les Psaumes 72/8-19).

Quel est donc cet homme devant lequel les rois se sont prosternes, ont obei et se sont humilies, quel cet homme que Dieu a glorifie a tout jamais? C.est, sans aucun doute, Mohammed qui a triomphe des deux grandes Puissances de son temps : les Perses et les Byzantins.

L,¯annonce du regne La Bible a-t-elle annonce la venue de Mohammed (B.S.D.L)? L'annonce du regne

Parmi les noms que la Bible a donne a la nouvelle religion et a ses fideles, citons « le royaume » ou encore « le royaume des cieux ». Jesus avait predit que ce regne sera transfere de la nation des Juifs a une autre nation. Il a dit : «Le royaume de Dieu vous sera enleve pour etre confie a un autre peuple qui en produira les fruits.»} (Matthieu 21/43).

Les prophetes qui se sont succede l.ont annonce : {Le temps de la Loi de Moise et des livres des prophetes a dure jusqu،¯a l،¯epoque de Jean. Depuis cette epoque, la bonne nouvelle du royaume de Dieu est annoncee et chacun use de force pour y entrer.} (Luc 16/16-17)

Jean-Baptiste a meme annonce l.approche de son temps. Matthieu a ecrit : {En ce temps-la Jean-Baptiste parut dans le desert de Judee et se mit a precher. « Changez de comportement, disait-il, car le royaume des cieux s،¯est approche.»} (Matthieu 3/1-2). En s.adressant aux Juifs du prochain royaume, il leur dit avec un ton de menace : «Bande de serpents, qui vous a enseigne a vouloir echapper au Jugement de Dieu qui est proche? ،¡La hache est deja prete a couper les arbres a la racine, tout arbre qui ne produit pas de bons fruits va etre coupe et jete au feu. Moi je vous baptise avec de l،¯eau, mais celui qui vient apres moi vous baptisera avec le Saint Esprit et avec le feu. Il est plus puissant que moi, je ne suis meme pas digne d،¯enlever ses chaussures. Il tient en sa main la pelle a vanner et separera le grain de la paille. Il amassera son grain dans le grenier mais il brulera la paille dans un feu qui ne s،¯eteint jamais. Ainsi Jesus vint de la Galilee au Jourdain, il arriva aupres de Jean pour etre baptise par Marquons une petite pause et arretons-nous aux traits que Jean-baptiste a decrits au prophete de ce royaume :

1،») Il apparaitra apres lui. Jesus qui lui est contemporain ne peut donc etre ce prophete.

2،») Il sera fort et sa force est plus intense que celle de Jean-Baptiste. Cette description ne peut s.appliquer a Jesus qui a ete crucifie a proximite de l.endroit ou Jean-Baptiste a ete tue.

Toute la difference avec la force de Mohammed qui a vaincu tous ses ennemis. La force de ce dernier est telle qu.il a reussi a purifier la terre du polytheisme par l.intermediaire de sa mission reellement extraordinaire et par sa force toujours victorieuse. Toutes ces qualites ne peuvent concerner que Mohammed (B.S.D.L). Apres la disparition de Jean-Baptiste, Jesus renouvela l.annonce de l.approche du royaume : {Des ce moment, Jesus se mit a precher : « Changez de comportement, disait-il, car le Royaume des Cieux s،¯est approche.»} (Matthieu 4/17) et {Jesus allait dans toute la Galilee, il enseignait dans les synagogues de la region et proclamai la bonne nouvelle du Royaume.} (Matthieu 4/23) Enfin {Ensuite, Jesus alla dans les villes et les villages pour y precher et annoncer la bonne nouvelle du royaume de Dieu. Les douze disciples l،¯accompagnaient.} (Luc 8/1) Jesus (B.S.D.L) a considere l.annonce du royaume comme sa premiere mission mieux encore, c.etait sa mission unique. Il a dit : «Je dois annoncer la bonne nouvelle du Royaume de Dieu aux autres villes car c،¯est pour cela que Dieu m،¯a envoye.»}

(Luc 4/43).Il ordonna a ses disciples d.annoncer l.approche du royaume de Dieu, il leur a dit : «En chemin, prechez et dites : «le Royaume de Dieu s،¯est approche.»} (Matthieu 10/7). Jesus leur apprit la formule que les Chretiens repetent jusqu.a ce jour : «Notre pere qui est au cieux ،¦.que ton royaume arrive.»} (Matthieu 10/7)

Nous pouvons dire, sur la base de ce qui vient d.etre ecrit, que la mission du fils de Marie consistait, entre autres sujets, a confirmer l.annonce faite par Jean-Baptiste, a savoir l.approche du royaume de Dieu. Ce royaume se concretisera apres la disparition de Jesus par une nation qui le fructifiera et fera tout pour ne pas le perdre. Quel est donc ce royaume?

Les Chretiens repondront et diront que ce royaume consiste dans la propagation du Christianisme dans le monde entier avec la connaissance de ses principes apres la venue de Jesus. D.autres l.expliquent par le triomphe de l.Eglise sur les athees, d.autres disent qu.il s.agit du salut des hommes par le sang de Jesus. Dans son explication de l.Evangile de Matthieu, El-Qomsse Tadrisse Ya.oub Malti, a ecrit : « Le royaume dont a parle le Christ en les termes de ،°annonce du Royaume،± ou ،°Rayaume de l.Evangile،±.. designe la nouvelle reconfortante de la redemption que Dieu nous a accordee par le canal de son fils, le Messie.»

Les Musulmans s.etonnent de voir les Chretiens s.eloigner du vrai sens du royaume et s.accrocher a des explications qui ne sont pas assez solides. Certes, l.Eglise a triomphe du pouvoir seculier des rois et des empereurs chretiens et a gouverne l.Europe pendant des siecles. Nous n.avons vu aucun phenomene, ni aucun fait, dans ce continent, qui a trait a ce que Jean-Baptiste, Jesus et ses disciples ont annonce.

C.est ainsi que l.information concernant le pretendu salut ne peut etre l.annonce pour laquelle Jesus se deplacait dans les villes et les villages pour la repandre. Ses partisans les plus proches n.ont pas compris ce sens-la. Deux, parmi ces derniers, pleuraient apres la crucifixion pour avoir vu passer le temps du salut par la mort de Jesus. {Jesus leur demanda : « De quoi discuterez-vous en marchant tout attristes. Ils lui dirent : « Les chefs de nos pretres et nos dirigeants l،¯ont livre pour le faire condamner a mort et l،¯ont cloue sur une croix. Nous avions l،¯espoir qu،¯il etait celui qui devait delivrer Israel. Mais, en plus de tout cela, c،¯est aujourd،¯hui le troisieme jour que ces faits se sont passes.»} (Luc 24/17-21). Ces deux disciples ignoraient le sujet reel du salut symbolise par la disparition de Jesus.

Ils pensaient a un autre genre de salut, au salut terrestre, le seul qu.attendent les enfants d.Israel Les foules des croyants qui avaient assiste a la crucifixion ne savaient pas que l.action criminelle qu.ils venaient de voir etait l.annonce qui console et que Jesus avait annoncee. Ils retournerent chez eux en pleurant et en se lamentant. {Tous ceux qui etaient venus, en foule, assister a ce spectacle, virent ce qui etait arrive. Alors, ils se retournerent en se frappant la poitrine de

tristesse.} (Luc 23/47)

Le royaume promis ne peut etre le salut par l.intermediaire du sang de Jesus car les textes evangeliques parlent de faits qui doivent se derouler avant la materialisation du royaume. Ce sera des signes annonciateurs du royaume, comme, par exemple, l.emergence d.une nouvelle nation, d.une royaute recente. Ce sont des phenomenes qui ne se sont pas realises avant la divulgation du Christianisme dans le monde ni juste apres la crucifixion. Nous lisons : {Ils lui demanderent alors : « Maitre, quand cela se passera-t-il ? Quel sera le signe qui indiquera le moment ou ces choses doivent arriver ? » Jesus leur repondit : « Faites attention, ne vous laissez pas tromper, car beaucoup d'hommes viendront en usant de mon nom et diront : « Je suis le Messie et le temps est arrive.» Le temps est arrive. Mais ne les suivez pas. Quand vous entendrez parler de guerres et de revolutions, ne vous effrayez pas, il faut que cela arrive d'abord mais ce ne sera pas tout de suite la fin de ce monde.» Puis il ajouta : « Un peuple combattra un autre peuple et un royaume combattra un autre royaume. Il y aura de terribles tremblements de terre et dans differentes regions, des famines et des epidemies. Il y aura aussi des phenomenes effrayants et des signes impressionnants venant du ciel»¡.Puis Jesus leur dit cette parabole : « Regardez le figuier et tous les autres arbres.

Quand vous voyez leurs feuilles commencer a pousser, vous savez que la bonne saison est proche. De meme quand vous verrez ces evenements arriver, sachez que le royaume de Dieu est proche. Je vous le declare, c'est la verite les gens d'aujourd'hui n'auront pas tous disparu, avant que tout cela arrive. Le ciel et la terre disparaitront tandis que mes paroles ne disparaitront jamais. Prenez garde ! Ne laissez pas votre esprit s'alourdir dans les fetes et l'ivrognerie, ainsi que dans les soucis de cette vie, sinon le jour du Jugement dernier vous surprendra tout a coup comme un piege car il s'abattra sur tous les habitants de la terre entiere. Ne vous endormez pas, priez en tout temps, ainsi vous aurez la force de surmonter tout ce qui doit arriver et vous pourrez vous presenter debout devant le fils de l'homme.»} (Luc 21/6-36).

L.expression {vous pourrez vous presenter debout devant le fils de l'homme} implique que le regne est lie a la personne du fils de l.homme. Elle ne parle pas de l.expansion du Christianisme, mais plutot de l.apparition du dernier prophete, fils de l.homme, et invite les gens a se preparer a sa rencontre. Le royaume c.est une nation qui oeuvre selon la Volonte de Dieu pour acquerir Sa Satisfaction. Dans son explication du livre, les Actes des Apotres, William Berklay ecrit : « Le royaume c.est une societe terrestre ou s.accomplit la Volonte de Dieu, comme dans le ciel.» Jesus, dans l.une de ses comparaisons se rapportant au royaume, a demontre a ses disciples la cause du divorce sans retour du royaume avec Israel. Il a dit : « Ecoutez une autre parabole. Il y avait un proprietaire qui planta une vigne, il l'entoura d'un mur, y creusa la roche pour le pressoir a raisin et batit une tour

de garde. Ensuite, il loua la vigne a un groupe de vignerons et partit en voyage. Quand vint le moment de recolter le raisin, il envoya ses serviteurs aux ouvriers vignerons pour recevoir sa recolte. Mais les ouvriers saisirent ses serviteurs, battirent les uns, assassinerent les autres et frapperent a mort un troisieme groupe. Alors le proprietaire envoya d'autres serviteurs en plus grand nombre que la premiere fois mais les vignerons les traiterent de la meme facon. Finalement, il leur envoya son fils en pensant : ils auront du respect pour mon fils. Mais quand les vignerons virent le fils, ils se dirent, entre eux : « Voici le futur heritier.

Tuons-le et nous aurons sa propriete.» Ils le saisirent donc, le jeterent hors de la vigne et le tuerent. Eh ! bien quand le proprietaire de la vigne viendra, que fera-t-il a ces vignerons?» demanda Jesus. Ils lui repondirent : « Il mettra a mort, sans pitie, ces criminels et louera la vigne a d'autres vignerons qui lui remettront la recolte au moment voulu.» Puis Jesus leur dit : « N'avez-vous jamais lu l'Ecriture? La pierre que les batisseurs avaient rejetee est devenue la pierre principale. Cela vient du Seigneur, pour nous c'est une merveille. C'est pourquoi, ajouta Jesus, je vous le declare le Royaume de Dieu vous sera enleve pour etre donne a un autre peuple qui en produira les fruits. Celui qui tombera sur cette pierre s'y brisera et si la pierre tombe sur quelqu'un, elle le reduira en poussiere.» Les chefs des pretres et les Pharisiens entendirent les paraboles de Jesus et comprirent qu'il parlait d'eux.} (Matthieu 21/33-45).

Quelle est donc cette grande nation qui vainc toutes les autres et devant laquelle fuira inexorablement toute autre nation qui tente de l.abattre? C.est, sans doute, la nation qui a fait courber l.echine aux deux Grandes Puissances de l.epoque : les Perses et les Byzantins et qui a, au cours d.un seul siecle, conquis le territoire allant de la Chine a la France. C.est la nation de l.Islam.

L.annonce faite par Matthieu, citee ci haut, fait allusion a une autre annonce revelee dans d.autres livres divins. Les psaumes de David le confirment et etalent des details au sujet du prophete qui sera envoye au nom de Dieu. « Je te celebre car tu m'as repondu et je te dois la victoire. La pierre que les macons ont rejetee est devenue la pierre angulaire. Cela vient du Seigneur : c'est une merveille a nos yeux! Voici le jour que le Seigneur a fait : qu'il soit notre bonheur et notre joie! Donne, Seigneur, donne la victoire! Donne, Seigneur, donne le triomphe! Beni soit celui qui entre, au nom du Seigneur.»} (Les Psaumes 118/21-25).

Notre prophete a dit : « Mon exemple et celui des prophetes qui m'ont devance est pareil a celui d'un homme qui a edifie des demeures qu'il a embellies, enjolivees et perfectionnees. Ce macon, cependant, a oublie de mettre une pierre dans l'un des coins de ses constructions. Les gens qui visiterent celles-ci furent emerveillees et dirent au macon : « En mettant ici une pierre, ton oeuvre serait parfaite.» Il ajouta (B.S.D.L) : « Je suis cette pierre.»1 Avant de passer a

l.explication du phenomene de la prophetie, arretons-nous sur la faute qu. a commise Paul quand il avait affirme que Jesus etait la pierre que les macons avaient refusee. Il a dit : « Jesus de Nazareth, celui que vous avez cloue sur la croix et que Dieu a ramene d،¯entre les morts, Jesus est،¦la pierre que vous, les batisseurs, avez rejetee et qui est devenue la pierre principale. Le salut ne s،¯obtient qu،¯en lui car nulle part, dans le monde entier, Dieu n،¯a donne aux etres humains quelqu،¯un d،¯autres par qui nous pourrions etre sauves.»} (Les actes 4/10-12). Quant a la pierre que David d.abord, Jesus ensuite, avaient annoncee est une prophetie victorieuse et une nation triomphante. Elle a ete ecartee des enfants d.Israel, comme l.a precise Jesus lui-meme.

Pierre est excusable pour son erreur. C.est un homme du commun, ignorant comme l.attestent les auditeurs qui l.ont entendu et qui se sont emerveilles devant les miracles qu.il a

---

1) Hadith rapporte par El-Boukhari sous le N،»3.535 et par Mouslim sous le N،» 2.286

realises. Ils avaient dit, dans ce contexte que : {Ils voyaient l،¯assurance de Pierre et de Jean et se rendaient compte que c،¯etaient des hommes simples et sans instruction.} (Les actes 4/13).

Cette parabole merveilleuse de Jesus, celle des vignerons, rapporte l.ingratitude des Juifs qui nient les bienfaits de Dieu et ne lui sont pas reconnaissants pour le fait de les avoir choisis. Leurs massacres des Envoyes celestes et leur non application de Sa Loi en sont les preuves incontestables. La meme parabole relate le transfert du royaume a une autre nation qui respecte et concretise la Volonte de Dieu et qui, par sa force, bat ses ennemis et les reduit au silence.

Cette nation vile et humiliee c.est {la pierre que vous, les batisseurs, avez rejetee et qui est devenue la pierre principale.} Mais Dieu l.a choisie, en depit de l.etonnement des Juifs par rapport a ce transfert et c.est la la marque de sa Volonte : {Cela vient du Seigneur, pour nous c،¯est une merveille.}

Qui est donc cette nation meprisable? C.est celle des Arabes, les descendants de Hagar l.esclave, que la Bible abomine. Sara a dit : «Chasse la servante et son fils, car le fils de la servante ne doit pas heriter avec mon fils Isaac.»} (La Genese 21/10).

Pierre humilie les Arabes, affiche son orgueil et clame : « Mais que dit l،¯Ecriture ? Ceci : « Chasse cette esclave et son fils car le fils de l،¯esclave ne doit pas avoir part a l،¯heritage paternel avec le fils de la femme nee libre. Ainsi, freres, nous ne sommes pas enfants de celle qui est esclave mais de celle qui est libre.»} (Les

Galates 4/30-31)

Jesus apporta un surplus de paraboles au sujet du royaume prochain. Il a bien precise qu.il ne concerne pas les fils d.Israel mais il sera attribue a la nation qui est digne de meriter le Choix de Dieu. Matthieu a dit : {Jesus utilisa de nouveau des paraboles pour parler a ses auditeurs : « Voici a quoi ressemble le royaume des cieux. Un roi organisa un repas pour le mariage de son fils. Il envoya ses serviteurs appeler les invites pour ce repas, mais ils ne voulurent pas venir. Il envoya d،¯autres serviteurs avec cet ordre : « Dites aux invites, mon repas est prepare maintenant. Mes taureaux et mes betes grasses sont tues, tout est pret. Venez au repas de mariage. Mais les invites ne s،¯en soucierent pas et s،¯en allerent a leurs affaires, l،¯un a son champ, l،¯autre a son commerce, les autres saisirent les serviteurs, les maltraiterent et les tuerent. Le roi, en colere, envoya ses soldats tuer ces assassins et incendier leur ville.

Puis il dit a ses serviteurs : « Le repas de mariage est pret mais les invites ne le meritaient pas. Allez donc dans les principales rues et invitez au repas tous ceux que vous pouvez trouver.» Les serviteurs s،¯en allerent dans les rues et rassemblerent tous ceux qu،¯ils trouverent, les mauvais comme les bons et ainsi la salle des fetes se remplit de monde. Le roi entra alors pour voir les invites et il apercut un homme qui ne portait pas de costume de fete. Il lui demanda : « Mon ami, comment es-tu entre ici sans costume de fete?» Mais l،¯homme ne repondit pas. Alors le roi dit aux serviteurs : « Liez-lui les pieds et les mains et jetez-le dehors dans le noir. C،¯est la qu،¯il pleurera et grincera des dents.» « En effet, ajouta Jesus, beaucoup sont invites mais peu sont admis.»} (Matthieu 22/1-14).

Dans une autre parabole, Jesus a montre aux Juifs le genre de personnes qui accepteront le royaume et qui lui seront soumis et leur demanda de leur ressembler. On lit : {Jesus leur parlait en utilisait des paraboles et il leur disait : « Un jour, un homme s،¯en alla dans son champ pour semer. Tandis qu،¯il lancait la semence, une partie des grains tomba le long des chemins : les oiseaux vinrent et les mangerent. Une autre partie tomba sur un sol pierreux ou il y avait peu de terre. Les grains pousserent aussitot parce que la couche de terre n،¯etait pas profonde. Quand le soleil fut haut dans le ciel, il brula les jeunes, elles se dessecherent parce que leurs racines etaient insuffisantes. Une autre partie des grains tomba parmi des plantes epineuses. Celles-ci grandirent et etoufferent les bonnes pousses. Mais d،¯autres tomberent dans la bonne terre et produisirent des epis, les uns portaient cent grains, d،¯autres soixante et d،¯autres trente.» Et Jesus ajouta : « Ecoutez bien si vous avez des oreilles. Ceux qui entendent parler du royaume et ne comprennent pas sont comme le bord du chemin ou tombe la semence. Le Mauvais arrive et arrache ce qui a ete seme dans le coeur. D،¯autres sont comme le terrain pierreux ou tombe la semence, ils entendent la parole et la recoivent aussitot avec joie. Mais ils ne la laissent pas s،¯enraciner en eux, ils ne s،¯y attachent qu،¯un instant. Et alors quand vient la detresse ou la persecution a

cause de la parole de Dieu, ils renoncent bien vite a la foi. D،¯autres encore recoivent la semence parmi des plantes epineuses, ils ont entendu la parole mais les preoccupations de ce monde et l،¯attrait trompeur de la richesse etouffent la parole et elle ne produit rien. D،¯autres, enfin recoivent la semence dans de la bonne terre, ils entendent la parole et la comprennent. Ils portent alors des fruits, les uns cent, d،¯autres soixante, d،¯autres trente.»} (Matthieu 13/1-23).

Cet exemple biblique est conforme a celui expose par notre prophete (B.S.D.L) et qui a trait a la reaction des gens vis-a-vis de sa mission. Il a dit « Le bon chemin et le savoir pour lesquels Dieu m،¯a envoye sont pareils a une pluie abondante dont une partie des eaux est tombee sur une terre fertile qui a produit de bonnes plantes. Une autre partie a atteint un sol rocheux qui a capte l،¯eau. Celle-ci a ete utile pour les gens. Elle leur a permis d،¯apaiser leur soif et d'arroser leurs jardins. Une autre quantite de cette eau est arrivee a une terre permeable. Elle ne retient pas le liquide vital et ne permet aucune culture. C،¯est le cas d،¯une personne qui a etudie les sciences religieuses et les a comprises. Cette personne a largement profite du Message que Dieu m،¯a confie pour le transmettre aux hommes. Elle a appris et enseigne. Celui qui reste indifferent rejette les principes pour lesquels Dieu m،¯a envoye!»1 Jesus parla a ses disciples du royaume qui, en se propageant, ressemble a une petite graine qui, une fois mise en terre, deviendra tres grande. Matthieu a consigne. {Jesus leur raconta une autre parabole : « Le royaume des cieux ressemble a une graine de moutarde qu،¯un homme a prise et semee dans son champ.

C،¯est la plus petite de toutes les graines mais quand elle a pousse, c،¯est la plus grande de toutes les plantes du jardin. Elle devient un arbre de sorte que les oiseaux viennent faire leurs nids dans ses branches.» Jesus leur parla d،¯une autre parabole : « Le royaume des cieux ressemble au levain qu،¯une femme prend et mele a une grande quantite de farine si bien que toute la pate leve.» Jesus dit tout cela en utilisant des paraboles, il ne leur parlait pas sans utiliser des paraboles.} (Matthieu 13/31-34). Athanassiousse dans son explication de l.Evangile de Jean a enregistre : « Chacun des exemples du Maitre Jesus est une lecon. La parabole de la troupe de personnes retenues par force nous informe sur le combat que livrent au royaume ses ennemis et la graine de moutarde nous fait penser au developpement du royaume.» Dans un autre passage, Jesus parle de l.hegemonie de la nouvelle mission sur toutes les autres revelees qu.elle annule. Il a dit : « Le royaume des cieux ressemble a un tresor cache dans un champ. Un homme decouvre ce

---

1) raporte par El Boukhari : N،» : 79.

tresor, il le cache de nouveau. Il est si heureux qu،¯il va vendre tout ce qu،¯il

possede et revient acheter ce champ. Le royaume des cieux ressemble encore a un marchand qui cherche de belles perles. Quand il a trouve une de grande valeur, il va vendre tout ce qu'il possede et achete cette perle.»} (Matthieu 13/44-46). Jesus evoqua le prophete promis qui annulera par sa mission toutes les autres revelees auparavant. Il a declare : « Ne pensez pas que je sois venu supprimer la Loi de Moise et l'enseignement des prophetes. Je ne suis pas venu pour les supprimer mais pour leur donner tout leur sens. Je vous le declare, c'est la verite aussi longtemps que le ciel et la terre dureront, ni la plus petite lettre, ni le plus petit detail ne seront supprimes de la loi et cela jusqu'a la venue de celui qui a tout.»} (Matthieu 5/17-18).

Qui est donc celui qui possede tout? C.est le prophete que Paul a nomme le Parfait. Son avenement rendra la Loi caduque et finira par l.abolir {Les annonces n'auront plus raison d'exister, les langues se tairont, la science s'eteindra car notre savoir et nos annonces sont relatives, mais lorsque le Parfait viendra, tout ce qui est relatif finira} Corinthiens (I) 12/8-10)1

Jesus harangua ses disciples a propos de ce prophete et du retard de son apparition par rapport aux autres revelations du passe. Cela, cependant, n.empeche pas la grande recompense accordee a sa nation, il donna cette parabole et dit : « Voici, en effet, a quoi ressemble le royaume des cieux. Un proprietaire sortit tot le matin afin d'engager des ouvriers pour sa vigne. Il convient avec eux de leur payer le salaire habituel, une piece d'argent par jour et les envoya travailler dans sa vigne. Il sortit de nouveau a neuf heures du matin et en vit d'autres

---

1)Voir page 94

qui se tenaient dans la place, sans rien faire. Il leur dit : « Allez, vous aussi, travailler dans ma vigne et je vous donnerai un juste salaire. Et, ils allerent. Le proprietaire sortit encore a midi, puis a trois heures de l'apres-midi et fit de meme. Enfin vers cinq heures du soir, il sortit et trouva d'autres hommes qui se tenaient encore sur la place. Il leur demanda : « Pourquoi restez-vous ici tout le jour sans rien faire?» « Parce que personne ne nous a engages » repondirent-ils. Il leur dit : « Eh bien ! Allez, vous aussi, travailler dans ma vigne.» Quand vint le soir, le proprietaire de la vigne dit a son contremaitre : « Appelle les ouvriers et paie a chacun son salaire. Tu commenceras par les derniers engages et tu termineras par les premiers engages. Ceux qui s'etaient mis au travail a cinq heures du soir vinrent alors et recurent chacun une piece d'argent. Quand ce fut le tour des premiers engages, ils penserent qu'ils recevraient plus, mais on leur remit aussi, a chacun, une piece d'argent. En la recevant, ils critiquaient le proprietaire et disaient : « Ces ouvriers engages, en dernier, n'ont travaille qu'une heure et tu

les as payes comme nous qui avons supporte la fatigue d،¯une journee entiere de travail sous un soleil brulant.» Mais le proprietaire repondit a l،¯un d،¯eux : « Mon ami je ne te cause aucun tort. Tu as convenu avec moi de travailler pour une piece d،¯argent par jour, n،¯est-ce pas? Prends donc ton argent et va-t-en. Je veux donner a ce dernier engage autant qu،¯a toi. N،¯ai-je pas le droit de faire ce que je veux de mon argent? Ou bien es-tu jaloux parce que je suis bon?» « Ainsi, ajouta Jesus, ceux qui sont les derniers seront les premiers et ceux qui sont les premiers seront les derniers.»} (Matthieu 20/1-16).

Ainsi les derniers ont acquis le laurier et la recompense. Les derniers sont les premiers arrives comme l.a dit Jesus et l.a confirme le Messager de Dieu (B.S.D.L). Ce dernier nous a legue deux hadiths. Dans le premier, il a dit : « Nous, les derniers, sommes les devanciers.»1 Dans le second il a dit : « Votre exemple et ceux des Juifs et des Chretiens sont identiques a celui d،¯un homme qui cherche a engager des ouvriers. Il leur a demande : « Qui veut travailler chez moi, toute la matinee de demain pour un qirate? Les Juifs accepterent et furent embauches. Puis il a pose la question : « Qui veut travailler chez moi de midi jusqu،¯a cinq heures pour un qirate? Les Chretiens repondirent positivement et furent employes. Ensuite il a dit : « Qui veut travailler chez moi de cinq heures jusqu،¯au coucher du soleil pour deux qirates? Vous etes eux. Une colere noire s،¯empara des Juifs et des Chretiens. Ils protesterent energiquement et dirent au patron : « Pourquoi tu nous as donne un salaire inferieur a celui du troisieme groupe alors que nous avons effectue un nombre d،¯heures superieur au leur.»2

---

1) Rapporte par El-Boukhari sous le N،» 836. 2) Rapporte par El-Boukhari sous le N،»2.268.

Le prophete Daniel annonce le temps du royaume

La Bible a rapporte certaines annonces faites par les prophetes a propos du temps de l.apparition de ce royaume. Ainsi, Nabuchodonosor a vu dans un songe une vision qui l.a effraye. Ni les divinateurs ni les astrologues n.ont pu la lui expliquer. Le Prophete Daniel la lui elucida. Il lui apprit : « Toi donc, ô roi, tu regardais : et voici une grande statue. Cette statue etait tres grande et sa splendeur extraordinaire. Elle se dressait devant toi et son aspect etait terrifiant. Cette statue avait la tete d'or fin, la poitrine et les bras d'argent, le ventre et les cuisses de bronze, les jambes de fer, les pieds en partie de fer et en partie de ceramique. Tu regardais, lorsqu'une pierre se detacha sans l'intermediaire d'aucune main; elle frappa la statue sur ses pieds de fer et de ceramique et elle les pulverisa. Alors furent pulverises ensemble le fer, la ceramique, le bronze, l'argent et l'or; ils

devinrent comme la bale sortant des aires, en ete : le vent les emporta et on n'en trouva aucune trace.

Quant a la pierre qui avait frappe la statue, elle devint une grande montagne et remplit toute la terre. Tel est le songe et nous allons en donner l'interpretation en presence du roi. Toi, ô roi, roi des rois : toi a qui le Dieu du ciel a donne la royaute, le pouvoir, la force et la gloire : toi dans la main de qui il a remis les hommes, les betes sauvages et les oiseaux du ciel¸¦.c'est toi la tete d'or. Apres toi s'elevera un autre royaume, inferieur a toi, puis un autre royaume, un troisieme, celui de bronze qui dominera toute la terre. Puis adviendra un quatrieme royaume, dur comme le fer, de meme que le fer pulverise et brise tout, comme le fer qui broie, il pulverisera et broiera tous ceux-ci. Tu as vu les pieds et les doigts en partie de ceramique de potier et en partie de fer¸¦.. Pour une part, le royaume sera fort et pour une part il sera fragile. Tu as vu le fer mele a la ceramique d'argile : c'est au moyen de la semence humaine qu'ils seront meles. Or, aux jours de ces rois-la, le Dieu du ciel suscitera un royaume qui ne sera jamais detruit et dont la royaute ne sera pas laissee a un autre peuple. Il pulverisera et aneantira tous ces royaumes-la et il subsistera a jamais, de meme que tu as vu une pierre se detacher de la montagne sans l'intermediaire d'aucune main et pulveriser le fer, le bronze, la ceramique, l'argent et l'or. Un grand Dieu a fait connaitre au roi ce qui adviendra par la suite.

Le songe est sur et son interpretation, digne de foi.»} (Daniel 2/31-45). Dans son livre intitule « Jesus dans tous les Livres », Hodjkin a ecrit : {Une pierre se detacha sans l'intermediaire d'aucune main; elle frappa la grande statue} est le symbole du royaume du Messie, c.est-a-dire le messie attendu et dans l.explication pratique, il est dit : {La pierre detachee de la montagne} designe le royaume de Dieu que le Messie, roi des rois, dirigera a tout jamais. La vision, comme il apparait, se rapporte aux differents royaumes qui ont ete edifies. Le premier en date est celui de Babylone que Nabuchodonosor a gouverne. Il est symbolise dans le songe par la tete en or. Puis c.est le royaume des Perses edifie par Khasrou, l.un de ses rois Cyrus envahit Babylone en 539 av J-C. Il est represente dans la vision par la poitrine et les bras. Ensuite le royaume macedonien qui a ecrase le royaume des Perses, a ete cree par Alexandre le Grand en 336 av J-C, il figure dans le reve comme le ventre et les deux cuisses en cuivre. Il fut, ensuite, suivi par l.empire romain, fonde par l.empereur Octave Auguste1 en 27 av J-C, personnifie au roi par les deux mollets en fer et enfin les deux pieds, l.un en ceramique, l.autre en fer peut-

---

1) Neveu de Jules Cesar, il est ne en 63 av J-C et mort en 14 ap J-C.(N.T)

etre que l.auteur a voulu parler des grandes Puissances du Moyen-Age : les Perses

et les Byzantins ou encore du partage de l.empire romain en deux parties : l.empire romain d.Occident et l.empire romain d.Orient1. Or, aux jours de ces rois-la, le Dieu du ciel suscitera un royaume qui ne sera jamais detruit. La pierre que les macons ont rejetee ne fut detachee par aucune pierre. Elle vint du ciel pour reduire a neant les deux empires, celui des Perses et celui des Byzantins. Il batit le royaume promis dans ce bas monde, pendant des siecles et ce n.est qu.au cours du dernier siecle que cette nation a ete dechue. Cette prophetie contient, peut-etre, une bonne nouvelle qui annonce que cette eclipse est un obstacle temporaire qui disparaitra pour laisser le soleil de la nation de l.Islam rayonner de nouveau.

Le prophete Daniel a, lui aussi, vu une vision pareille en plusieurs points a celle de Nabuchodonosor. Il a vu quatre animaux. {Daniel prit la parole et dit : « Je regardais dans mes visions durant la nuit. Et voici que les quatre vents du ciel faisaient rejaillir la Grande Mer. Et quatre betes monstrueuses s'elevaient de la Mer, differentes les unes des autres. La premiere etait comme un lion،¦Puis voici une autre bete, une seconde semblable a un ours et voici une autre, comme un leopard. Et voici une quatrieme bete, redoutable, terrifiante, extremement vigoureuse; elle avait de monstrueuses dents de fer; elle mangeait, dechiquetait et foulait le reste aux pieds; elle differait de toutes les betes qui l'avaient precedee et elle avait dix cornes،¦..Je regardais dans les visions de la nuit, et voici qu'avec les nuees du ciel venait comme un Fils de l'Homme; il arriva jusqu'au vieillard et on le fit approcher en sa presence. Et il lui fut donne souverainete, gloire et 1 Apres la chute de Rome en 472 ap J-C, il s.appellera l.empire byzantin qui sera detruit definitivement en 1453 par l.Ottoman Mohammed II.(N.T) royaute : les gens de tous peuples, nations et langues le servaient. Sa souverainete est une souverainete sera immuable et sa royaute est une royaute qui ne sera jamais detruite.»} (Daniel 7/3-18).

Les Chretiens admettent que ces quatre royaumes sont ceux de Babylone, des Perses, des Grecs et des Romains. Ils croient que le royaume de Dieu est concretise par l.apparition du Christianisme et par la fondation de l.Eglise, le Jeudi, quand le Saint Esprit descendit dans Jerusalem chez les disciples qui etaient en reunion.

Le royaume spirituel etabli par les disciples ne peut etre le royaume promis car le prophete Daniel a parle des quatre royaumes qui ont veritablement existe et dont le dernier a ete extermine par un roi seculier et non spirituel. {Or, aux jours de ces rois-la, le Dieu du ciel suscitera un royaume qui ne sera jamais detruit et dont la royaute ne sera pas laissee a un autre peuple. Il pulverisera et aneantira tous ses royaumes-la.} (Daniel 2/44).

Il a egalement dit a propos du royaume et de son prophete : {Les gens de tous peuples, nations et langues, le servaient.} (Daniel 7/14). Les disciples ont compris a partir des paroles de Jesus que le prochain royaume sera seculier et non spirituel

et qu.il en sera le fondateur. Ils lui demanderent : « Seigneur, est-ce en ce moment que tu retabliras le royaume d،¯Israel?»} Or, Jesus s.est fatigue et a peine pour leur expliquer que son royaume est immateriel et moral alors que le royaume prochain sera un royaume veritable. Ensuite, le royaume constitue par les disciples n.a pas asservi l.empire romain mais c.est celui-ci qui a opprime le Christianisme et y a introduit son polytheisme. Comment expliquer la conviction des Chretiens qui affirment avoir triomphe des Romains alors qu.ils certifient que Jesus a ete tue sur une croix romaine?

Ce sont les Musulmans qui ont sonne le glas de l.empire byzantin, ils l.ont expulse de la Palestine et du reste de la Syrie et de l.Egypte. Constantinople devint alors une des metropoles de l.Islam, religion du royaume.

L'annonce concernant la venue de Mohammed (B.S.D.L)

Apres le retour des fils d.Israel de l.Exil et pour alleger leurs tristesses, le prophete Aggee leur divulgua une annonce de la part de Dieu : « Ne craignez rien, ainsi parle le Seigneur, le tout Puissant, encore un moment . et il sera court . et je vais ebranler ciel et terre, mer et continent. J'ebranlerai toutes les nations et le desire de toutes les nations affluera et j'emplirai de splendeur cette Maison،¦. La gloire derniere de cette maison depassera la premiere et dans ce lieu j'etablirai la paix.»} (Aggee 2/6-9)

Cette prophetie parle sans doute du prophete prochain qui a ete promis a Abraham et annonce par Jacob, Moise et enfin par David. Avant de nous etendre sur l'identite de cet homme si attendu par toutes les nations, arretons-nous avec l'eveque deja cite, Abdelahad Daoud, expert en langues anciennes. Il nous expose le texte en langue hebraique qui donne ceci : « Bientot, j'ebranlerai toute la terre et bientot arrivera Mihmad de toutes les nations et dans ce lieu j'etablirai la paix.»} Dans la version en langue hebraique, Mihmad ou Hamdate comme dans d'autres lectures recentes exprime en general le grand souhait ou celui qui est ardemment desire. Si nous laissons le nom dans son etat originel sans le traduire, comme il se doit dans les noms propres, nous remarquerons que le mot Mihmad est la forme hebraique du nom Ahmed et que les traducteurs ont dissipe lorsqu'ils ont traduit les noms propres.

Vers la fin de l'annonce du prophete Aggee, il parle de la derniere Maison de Dieu dont la gloire est superieure a celle de la premiere et le prophete de conclure :{dans ce lieu j'etablirai la paix.»} La traduction en hebreux a remplace le mot "chaloume", par le mot "paix" qui veut dire aussi "Islam". Les deux mots paix et Islam derivent de la meme racine. La meme expression « dans ce lieu j'etablirai la paix.» fait allusion a l'instauration de la paix qui a ete generalisee dans cette

contree et qui a ete etablie par Omar ibn El-Khattab aux habitants de Jerusalem quand la Ville tomba aux mains des Musulmans. Cette annonce de l'institution de la paix ne concerne pas le Desire car ce fait historique s'est deroule apres son deces entoure des siens et de ses vertueux Compagnons.

Cette prophetie ne concerne pas Jesus (B.S.D.L) puisqu'il n'y a aucun lien entre sa forme et son fond d'une part et le nom du fils de Marie, d'autre part. En outre, de son vivant de ce dernier, Jerusalem ne connut pas la paix. Il avait lui-meme predit aux Juifs la destruction de leur temple.

Ensuite il a ete envoye aux seuls fils d'Israel et non pas a toutes les nations. Ces dernieres, y compris la lignee de Jacob,- comme l'a precise Jesus souvent et avec insistance- attendent le Desire. Selon encore l'eveque Abdelahad Daoud, l'emploi du mot « paix » dans le sens de « Islam » se rencontre dans un autre passage de la Bible. Il est enregistre dans l'Evangile de Luc qu'un groupe d'anges louaient Dieu a l'occasion de la Naissance de Jesus et disaient : « La gloire est a Dieu dans les cieux tres hauts et sa paix est accordee sur la terre a ceux qu'il aime.»} (Luc 2/14)

L'eveque se demande quelle paix les habitants de la Palestine ont connue apres la venue au monde de Jesus? Les meurtres et les guerres n'ont pas cesse. Pour cela il pense que la traduction exacte du mot grec "Irina" traduite par son equivalent hebraique "chaloume" signifie aussi bien "paix" que "Islam". Si les Chretiens s'obstinent a traduire "Irina" par la paix, ils mettront Jesus en contradiction avec lui-meme puisqu'il a dit : « Je suis venu apporter un feu sur la terre,¦Pensez-vous que je sois venu apporter la paix sur la terre? Non, je vous le dis, mais la division.»} (Luc 12/49-51) et « Ne pensez pas que je sois venu apporter la paix sur la terre, je ne suis pas venu apporter la paix, mais le combat.»} (Matthieu 10/34)

Aussi, pense l.eveque que les artisans de la paix sont plutot les Musulmans, d'apres les paroles de Jesus :{« Heureux ceux qui creent la paix autour d'eux, car Dieu les appellera les fideles.»} Il est convaincu que la traduction exacte est :{« Heureux sont les Musulmans,¦.»} et non pas {ceux qui creent la paix} une paix imaginaire qui n'a jamais existe et n'existera jamais sur terre. Aucun Chretien appartenant a n'importe quel mouvement religieux ne peut pretendre que la paix est etablie entre les affilies a ces diverses formations qui se detestent mutuellement. La haine qui les separe dementira quiconque osant affirmer le contraire. A la fin de la chanson attribuee aux anges, l'expression {ceux qu'il aime} la version grecque utilise le mot grec " youdoukya" derive du verbe Doukyou. Le dictionnaire lui donne comme sens le gentil, le bon. Le mot peut egalement exprimer la joie, l'amour, la satisfaction, le desir, la celebrite,¦. Nous pouvons donner au mot " youdoukya", sans lui faire de tort, toutes ces idees.

Il peut aussi, et avec raison, etre traduit a la langue hebraique par " Mihmad Ma

Ha Moud" extrait du verbe "Hamada" qui signifie le trop desire, le beau, l'envoutant, l'ensorcelant, l'aime, le genereux. Toutes ces qualites concordent avec les deux noms propres, Mohammed et Ahmed, ceux-ci sont proches, sur les plans semantique et morphologique, des deux mots hebreux " Hamada" et "Mihmad". Ce rapprochement prouve que les deux mots ont une origine, une et commune, comme c'est le cas de plusieurs noms dans les langues semitiques. Le pere Abdelahad Daoud attire notre attention sur l'existence de ce texte dans la version grecque de l'Evangile de Luc, alors qu'a l'origine le texte etait ecrit en langue syriaque. Personne ne peut pretendre traduire, avec une exactitude rigoureuse, un mot d'une langue par un autre d'une langue differente, meme en accomplissant beaucoup d'efforts et en comptant sur une grande probite intellectuelle. Comme les textes originaux sont perdus, on ne peut enqueter sur la precision de la traduction. Selon Abdelahad Daoud, la traduction exacte de la louange des anges est : « Louange a Dieu dans les cieux, dans la terre il y a Islam et les gens ont Ahmed.»1

1 Consulter : Mohammed dans la Bible par Abdelahad Daoud (pages : 147 a 165).

L'annonce de la venue de Ilya La Bible a-t-elle annonce la venue de Mohammed (B.S.D.L)? L'annonce de la venue de Ilya

Parmi les noms attribues a notre prophete (B.S.D.L) figure Ilya'. Ce nom, suivant le nombre donne a chaque lettre qui le compose, equivaut a un total de cinquante trois. Ce nom est, egalement, celui d'un illustre Apotre que Dieu . qu'IL soit exalte et glorifie - a envoye aux enfants d'Israel au neuvieme (9ئ) siecle avant J-C et que le Coran appelle Ilyasse.

Vers la fin de la Torah hebraique, le prophete Malachie, dans le bref livre qui lui est consacre relate la desobeissance du peuple d'Israel et la venue prochaine d'Ilya'. Il ne s'agit point d'Ilyasse du 9ئ siecle av J-C. Malachie certifie que Dieu a dit : « Voici, j'envoie mon messager. Il aplanira le chemin devant moi. Subitement, il entrera dans Son Temple, le Maitre que vous cherchez, l'Ange de l'Alliance que vous desirez; le voici qui vient, dit le Seigneur le tout puissant. Qui supportera le jour de sa venue? Qui se tiendra debout lors de son apparition? Car il est comme le feu d'un fondeur, comme la lessive des blanchisseurs.»} (Malachie 3/1-3).

Le texte, dans le livre de Malachie, parle de deux personnes : le messager qui aplanira le chemin devant le prophete attendu et le Maitre qui entre au temple d'une facon subite, qui est appele l'Ange des Alliances et que les Juifs attendent. Malachie continue son discours au sujet du prophete promis, du changement des fils d'Israel et leur transgression. Il dit :« Souvenez-vous de la Loi de Moise, mon serviteur, a qui j'ai donne sur l'Horeb des prescriptions et des sentences pour tout Israel. Voici que je vais vous envoyer Elie, le prophete, avant que ne vienne le jour du Seigneur, jour grand et redoutable. Il ramenera le coeur des peres vers leurs

fils, celui des fils vers leurs peres La Bible et la crucifixion par Abdelahad Daoud (pages 33 a 55).

L'annonce du prophete de l'Islam dans la Torah et les Evangiles par Ahmed Hidjazi Es-Saqa- Tome II .pages 370 a 372.

pour que je ne vienne pas frapper la terre d'interdit.»} (Malachie 4/4-5).

Malachie a nomme le prophete promis Ilya'. Celui-ci a rappele aux Juifs la recommandation de Moise sur le mont Horeb et dans laquelle le frere de Aaron a cite la venue du Messager attendu qui lui ressemble, parmi les enfants d'Israel. Il s.impose de preciser que : « Le nom Ilya' cite a la fin du livre de Malachie n.est, en realite, qu.un symbole. Il est le plus grand savant du monde, il apparaitra a la fin des temps.1» Les Chretiens pensent que le prophete qui ouvre la route est Jean-Baptiste connu aussi sous le nom d' Ilya' dans le texte :{Dans le livre des prophetes, il est ecrit : « Je vais envoyer mon messager devant toi, dit Dieu, pour t'ouvrir le chemin.»،¦..Ainsi, Jean-Baptiste parut dans le desert،¦.Il declarait a la foule : «Celui qui vient apres moi est plus puissant que moi. Je ne suis meme pas digne de me baisser pour delier la courroie de ses sandales. Moi, je vous ai baptise avec de l'eau, mais lui, il vous baptisera avec le Saint Esprit.» Alors, Jesus vint de Nazareth.»} (Marc 1/2-9) Et c'est ce que Luc a rapporte au nom de Jesus : « Qu'etes-vous donc alles voir? Un prophete? Oui, vous dis-je et meme bien plus qu'un prophete. C'est celui dont l'Ecriture a dit : «Je vais envoyer devant ton visage, mon ange pour t'ouvrir ton chemin » Jesus ajouta : « Il n'est jamais ne personne plus grand que Jean, pourtant celui qui est le plus petit dans le royaume de Dieu est plus grand que lui.»} (Luc 7/26-28).

Donc, d'apres les Chretiens, Jean-Baptiste est celui qui ouvre le chemin au prophete promis et celui-ci est le fils de Marie. Ils croient que le premier cite est Ilya' comme le laisse a deviner la parole de Jesus rapportee par le passage suivant : « Qu'etes-vous donc alles voir? Un prophete? Oui, vous dis-je

---

1) Voir El-Fariq baina El-Makhlouq wa El-Khaliq =La difference entre la creature et le Createur par Abderrahmane Badji El-Baghdadi . page 654

et meme bien plus qu'un prophete. C'est celui dont l'Ecriture a dit : «Je vais envoyer devant ton visage, mon ange pour t'ouvrir ton chemin.» Je vous le repete, c'est la verite, parmi les humains, il n'a jamais existe de plus grand que Jean-Baptiste pourtant celui qui est le plus petit dans le royaume des cieux est plus grand que lui،¦.Tous les prophetes et la Loi de Moise ont annonce le royaume de Dieu jusqu'a l'epoque de Jean. Et, si vous voulez bien l'admettre, Jean est cet Elie dont la venue a ete annoncee. Ecoutez bien, si vous avez des oreilles.»} (Matthieu

11/9-15).

Jesus a encore affirme : « Elie doit, en effet, venir et tout remettre en ordre. Quant a moi, je vous le declare : Elie est deja venu mais les gens ne l'ont pas reconnu¸¦. Les disciples comprirent alors qu'il leur parlait de Jean-Baptiste.»} (Matthieu 17/10-13).

Ainsi, les Chretiens sont persuades que l'annonciateur qui ouvre le chemin est bien Ilya' et que celui dont la venue est annoncee est Jesus. En realite, Ilya' est justement le prophete attendu et non point celui qui ouvre le chemin.

Avant de nous consacrer a comprendre le sens exact de cette prophetie, il nous semble tres utile d'insister sur certaines falsifications effectuees sur ces textes. Dans Malachie, l'Ange de l'alliance est appele, dans les traductions anciennes, le Messager de la circoncision. Dans les traductions modernes, il est mentionne {J'enverrai mon ange} et dans les recentes {J'enverrai mon messager}. Dans certaines editions il est ecrit {Le Maitre vient}, dans d'autres le Maitre devient {le prefet} ou encore {Ilya'}

Dans les textes des Evangiles, il y a eu des alterations dans les translations. Malachie emploie le pronom possessif a la premiere personne {la route devant moi}, ce pronom, dans les Evangiles, est a la deuxieme personne :{Il ouvre ton chemin devant toi »}

Ceux qui ont consigne les Evangiles ont pretendu que Jesus a considere Jean-Baptiste comme le precurseur de sa mission: « C'est ce qui est ecrit: Je vais envoyer mon Messager devant toi pour t'ouvrir le chemin.»} (Luc 7:26). Le fils de Marie, selon leurs dires, l'a meme appele le prophete attendu. « Je vous le declare : Elie est deja venu mais les gens ne l'ont pas reconnu¸¦. Les disciples comprirent alors qu'il leur parlait de Jean-Baptiste.»} (Matthieu 17/12-13). Ils ont assure, faussement, que Jean-Baptiste a annonce qu'apres sa mort, le puissant dont il a revele la venue est Jesus : « Il y a au milieu de vous quelqu'un que vous ne connaissez pas. Il vient apres moi mais je ne suis meme pas digne de delier la courroie de ses sandales. Le lendemain Jean vit Jesus venir a lui et il dit : « Voici, l'Agneau de Dieu qui enleve le peche du monde. C'est de lui que j'ai parle quand j'ai dit : un homme vient apres moi, mais il est plus important que moi, car il existait avant moi.»} (Jean 1/26-29).

Nous n'insinuons pas que les causes des deformations consistent dans le fait que les textes presents ne concordent pas avec notre sujet mais ces motifs resident dans la negation de Jean-Baptiste lui-meme d'etre le prophete Ilya' qui ouvre le chemin entre les mains du Maitre attendu. Sa reponse aux pretres des Juifs et aux levites qui etaient venus s'inquieter de sa qualite etait claire. « Qui es-tu?» Il ne refusa pas de repondre mais il affirma tres clairement « Je ne suis pas le Messie.»

Ils lui demanderent : « Qui es-tu donc? Es-tu Elie? Es-tu le prophete?» Il repondit :

«Non»} (Jean 1/19-21). Le texte est clair : Jean nie fermement etre le prophete Ilya' qui ouvre le chemin a un autre comme il reconnait ne pas etre le Messie attendu. On est presque oblige, a partir de ces affirmations, de dementir les allegations de Jesus lorsqu'il atteste que Ilya' est deja venu ou celles de Jean quand il garantit qu'il n'est pas Ilya' ou le fait de conclure que les disciples n'ont pas compris les discours de Jesus. Matthieu s'est donc trompe quand il ecrivait {Les disciples comprirent alors qu'il leur parlait de Jean-Baptiste.} Ils ont donne l'impression d'avoir compris alors qu'en realite c'etait le contraire. Il leur parlait de lui-meme et tentait de les persuader qu'il etait le prophete qui ouvrira le chemin devant le prophete promis. « Voici, j'envoie mon messager. Il aplanira le chemin devant moi. Subitement, il entrera dans Son Temple, le Maitre que vous cherchez, l'Ange de l'Alliance que vous desirez; le voici qui vient, dit le Seigneur le tout puissant.»}

En plus, les qualites de Ilya' ne peuvent pas etre celles de Jean-Baptiste car le premier nomme apparaitra apres Jesus qui a dit: « Elie doit, en effet, venir.»} alors que Jesus et Jean sont contemporains. Lorsque Ilya' viendra {Il remettra tout en ordre.} et {Il ramenera le coeur des peres vers leurs fils, celui des fils vers leurs peres.} Ce n'etait pas le cas de Jean-Baptiste qui a vecu dans le desert, mangeait des sauterelles et du miel et s'habillait des poils de chameaux. Le mieux qu'il a fait c'est de baptiser les repentis qui sont venus le voir. Il ne pouvait pas etre celui qui ouvre le chemin devant Jesus, car bien peu avant sa mort . d'apres les Evangiles . Jean envoyait ses eleves questionner le fils de Marie. « Es-tu le Messie qui doit venir ou devrons-nous attendre quelqu'un d'autre.»} (Matthieu 11/3). Il ne connaissait, donc, pas la verite entiere sur Jesus. Tous les deux ont annonce la bonne nouvelle du royaume des cieux, tous les deux ont baptise les egares qui regrettent leurs transgressions et ont assure la venue prochaine du prophete du royaume de Dieu. {Mais Jesus leur dit : « Je dois annoncer la bonne nouvelle du royaume de Dieu aux autres villes aussi, car c'est pour cela que Dieu m'a envoye.»} (Luc 4/43). Jesus est donc l'annonciateur du royaume prochain. Tous les deux sont charges d'une mission identique : annoncer la venue du prophete attendu que Matthieu a nomme le royaume des cieux et dont Jean a avise l.apparition. {En ce temps-la, Jean-Baptiste parut dans le desert de Judee et se mit a precher. « Changez de comportement, disait-il, car le royaume des Cieux s'est approche.»} (Matthieu 3/1-2).

Apres la mort de Jean-Baptiste, Jesus renouvela l'annonce du royaume. {Des ce moment, Jesus se mit a precher : « Changez de comportement, disait-il, car le royaume des Cieux s'est approche.»} (Matthieu 4/17) et {Jesus allait dans toute la Galilee, il enseignait dans les synagogues de la region et proclamait la bonne nouvelle du royaume.»} (Matthieu 4/23). Il donna ses ordres a ses disciples : {Prechez et dites : « Le royaume des cieux s'est approche.»} (Matthieu 10/7).

Les attributs de l'annonciateur du prophete attendu n'etaient pas reunis dans la personne de Jean-Baptiste. Ces memes signes distinctifs, decrits par Jean, ne se voyaient pas, non plus, chez Jesus. Jean a dit : « Moi, je vous baptise avec de l'eau, mais celui qui vient apres moi est plus puissant que moi. Je ne suis meme pas digne de lui enlever ses chaussures. Il vous baptisera avec le Saint Esprit et avec du feu. Il tient en sa main la pelle a vanner et separera le grain de la paille. Il amassera le grain dans le grenier et brulera la paille dans un feu qui ne s'eteint jamais.» Alors Jesus vint de la Galilee au Jourdain, il arriva aupres de Jean pour se faire baptiser par lui.»} (Matthieu 3/11-13). Le meme prophete a egalement affirme que le prochain est :{plus puissant que moi.»} Cette puissance ne se remarqua ni dans la transmission de la revelation que Jesus communiquait a ses contemporains, ni dans sa vie privee.

Aucun des deux ne fut charge de propager une Loi nouvelle, aucun des deux ne gouverna son peuple. Ils ne possederent ni hegemonie ni pouvoir. Au contraire, les Chretiens temoignent . faussement . que tous les deux sont morts, assassines. Ou est donc la puissance dont parle Jean-Baptiste? Jean-Baptiste a revele que le prophete prochain baptisera les croyants avec l'Esprit Saint et avec du feu, en d'autres termes, il sera le Maitre seculier et spirituel pour combattre les mauvaises actions et pour inviter les gens a se repentir. Il ne se contentera pas de la seule hygiene exterieure en se lavant le corps avec de l'eau, mais il insistera beaucoup sur la proprete interieure en s'appuyant sur les moyens preconises par le Saint Esprit . l'Archange Gabriel . par le biais de la revelation, d'avis ou de communiques. Il se fera aussi un devoir de nettoyer par le feu le polytheisme qui envahit la terre. Jesus, tout comme Jean, n'a baptise les gens qu'avec de l'eau. Il a continue la meme mission que celle de Jean, a savoir l'appel a la crainte reverencielle de Dieu et la demande de la remission des peches. Jesus donna ses conseils a ses disciples . surtout apres la crucifixion . Il leur dit : « Il faut que l'on preche en son nom ،¦et les appeler ،¦a recevoir le pardon des peches.»} (Luc 24/47).

Les disciples opererent le meme bapteme que Jean et Jesus. {Quand Paul arriva a Ephese, il y trouva quelques disciples et leur demanda : « Avez-vous recu le Saint Esprit quand vous avez cru.» Ils lui repondirent : « Nous n'avons jamais entendu parler d'un Saint Esprit.» Il leur demanda alors : « Quel bapteme avez-vous donc recu?» Ils repondirent : « Le bapteme de Jean.» Paul leur dit : « Jean baptisait ceux qui acceptaient de changer de comportement et il disait au peuple d'Israel de croire en celui qui allait venir apres lui, c'est-a-dire en Jesus.» Apres avoir entendu ces mots, ils se firent baptiser au nom du Seigneur Jesus.} (Les actes 19/1-7). S'il y avait un autre bapteme, les disciples l'auraient connu surement et l'auraient vulgarise. Jesus ne s.est pas presente dans le portrait que lui donnait Jean-Baptiste : {Il tient en sa main la pelle a vanner et separera le grain de la paille. Il amassera le grain dans le grenier et brulera la paille dans un feu qui ne s'eteint jamais.»} (Matthieu 3/11). Le docteur William Adai a ecrit a propos de cette image. « C'est

une parabole qui symbolise la fin de tous les travaux. Il est possible que l'objectif de cette comparaison reside dans l'allusion a l'education que Dieu a pronee pour les gens et a la loi du talion qu'il leur a imposee dans cette vie terrestre.» Nous pensons que le but est plus profond encore. Cette image demontre que l'autorite de ce prophete attendu nettoie les missions que Dieu a revelees a ses autres messagers. Il les desinfecte et les vide des souillures et des falsifications ajoutees par les hommes.

Le prophete, promis et annonce, ne peut etre autre que Mohammed. C'est lui qui est arrive subitement en Palestine, lors de son voyage nocturne. Il a vu Jerusalem et le temple alors que Jean-Baptiste et Jesus ont vecu dans le temple et ses abords. Certaines traductions l'ont appele "le prophete de la circoncision" car il a recommande, mieux, il a oblige les croyants a pratiquer cette operation qui est l'une des bonnes traditions des personnes qui suivent le droit chemin, le chemin de Dieu. Bien naturellement, les Musulmans s'y sont plies et se sont engages a la respecter.

Le plus petit du royaume de Dieu

Il existe encore une autre annonce formulee par Jesus a propos du Messie attendu. Elle affirme qu'il est le plus important des Messagers divins, qu'il s'appelle Iliya et que tous les envoyes du ciel ont, successivement, predit sa venue. Voila ce que Jesus a dit de lui : « Je vous le declare, c'est la verite : parmi les humains, il n'a jamais existe personne de plus grand que Jean-Baptiste, pourtant celui qui est le plus petit dans le royaume des cieux est plus grand que lui. Tous les prophetes et la Loi de Moise ont annonce le royaume jusqu'a l'epoque de Jean. Et, si vous voulez bien l'admettre, Jean est cet Elie dont la venue a ete annoncee. Ecoutez bien si vous avez des oreilles.»} (Matthieu 11/11-15)

Le plus petit du royaume des cieux est Ilya' dont la venue a ete annoncee par tous les prophetes, l'un apres l'autre, le dernier d'entre eux fut Jean-Baptiste. Qui est donc ce plus petit du royaume des cieux? C'est Mohammed, le messager de Dieu qui est le petit a cause du retard de son apparition par rapport a celles des autres apotres divins. Mohammed cependant les a tous depasses par la perfection de sa mission et par la Satisfaction que Dieu lui a octroyee en relation avec la religion qu'il lui a revelee et qui est la synthese finale et definitive de toutes les autres. S'il n'etait pas Mohammed, qui peut-il bien etre? Les Chretiens ne peuvent pas pretendre que Jesus (B.S.D.L) est le dernier des messagers et apotres de Dieu puisqu'ils croient en les missions de ses disciples et en celles d'autres, comme celle de Paul, par exemple. Sa mission n'a pas ete achevee, puisque les disciples ont ajoute des principes et ont supprime d'autres, lors du premier concile oecumenique de Jerusalem. Ils pretendaient, ce faisant, faciliter la religion aux ouailles. Ils ont, ainsi, annule la circoncision et rendu licites des aliments et des

actes que la Torah avait interdits.

La qualite {le plus petit} ne peut etre attribuee a Jesus parce qu'il n'est pas le dernier des messagers divins, d'ailleurs il ne parlait pas de lui-meme, c'est clair et le contexte ne permet pas de conclure qu'il s'agit de lui. « Celui qui est le plus petit dans le royaume des cieux est plus grand que lui. Tous les prophetes et la Loi de Moise ont annonce le royaume jusqu'a l'epoque de Jean. Et, si vous voulez bien l'admettre, Jean est cet Elie dont la venue a ete annoncee. Ecoutez bien si vous avez des oreilles.»} (Matthieu 11/11-15) Ce plus petit viendra avec le royaume des cieux qui n'existait pas du temps de Jesus. Sa venue est annoncee a plusieurs reprises par Jesus lui-meme.

Jesus annonce la venue du Paraclet

La plus grande annonce du Nouveau Testament concernant le dernier des Envoyes de Dieu est celle faite par Jesus. Celui-ci affirmait la venue prochaine du Paraclet, le chef du monde, appele dans la version des moines jesuites " le Maitre de ce monde". Seul Jean, dans l'Evangile qu'il a ecrit, a consigne les annonces successives faites par le fils de Marie (B.S.D.L) a propos de ce prophete attendu et promis. Jesus a conseille ses fideles et leur a confie :« Si vous m'aimez, vous vous appliquerez a observer mes commandements; moi, je prierai le Pere: il vous donnera un autre Paraclet qui restera avec vous pour toujours. C'est lui l'Esprit de verite, celui que le monde est incapable d'accueillir parce qu'il ne le voit pas et qu'il ne le connait pas. Vous, vous le connaissez, car il demeure aupres de vous et il est en vous. Je ne vous laisserai pas orphelins, je viendrai a vous. Encore un peu et le monde ne me verra plus; vous, vous me verrez vivant et vous vivrez vous aussi. En ce jour-la, vous connaitrez que je suis en mon Pere et que vous etes en moi et moi en vous. Celui qui a mes commandements et qui les observe, celui-la m'aime: or celui qui m'aime sera aime de mon Pere et a mon tour, moi je l'aimerai et je me manifesterai a lui». Jude, non pas Judas l'Iscarioth, lui dit: «Seigneur, comment se fait-il que tu aies a te manifester a nous et non pas au monde»? Jesus lui repondit: «Si quelqu'un m'aime, il observera ma parole, et mon Pere l'aimera; nous viendrons a lui et nous etablirons chez lui notre demeure. Celui qui ne m'aime pas n'observe pas mes paroles; or, cette parole que vous entendez, elle n'est pas de moi mais du Pere qui m'a envoye. Je vous ai dit ces choses tandis que je demeurais aupres de vous; le Paraclet, Saint que le Pere enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses et vous fera ressouvenir de tout ce que je vous ai dit. Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. Ce n'est pas a la maniere du monde que je vous la donne.

Que votre coeur cesse de se troubler et de craindre. Vous l'avez entendu, je vous ai dit: "Je m'en vais et je viens a vous". Si vous m'aimiez, vous vous rejouiriez de ce que je vais au Pere, car le Pere est plus grand que moi. Je vous ai parle des

maintenant, avant l'evenement, afin que, lorsqu'il arrivera, vous croyiez. Desormais, je ne m'entretiendrai plus guere avec vous, car le prince de ce monde vient. Certes, il n'a en moi aucune prise; »} (Jean 14/15-30). Dans le livre suivant, Jesus sermonne ses disciples et leur recommande de conserver ses conseils puis ajoute : « Celui qui doit vous venir en aide viendra, c'est l'Esprit de verite qui vient de mon Pere. Je vous l'enverrai de la part du Pere et il me rendra temoignage. Et, vous aussi vous me rendrez temoignage parce que vous avez ete avec moi depuis le commencement. Je vous ai dit tout cela pour que vous n'abandonniez pas la loi. On vous exclura des synagogues.

Et, meme le moment viendra ou ceux qui vous tueront s'imagineront servir Dieu de cette facon¸¦.Mais la tristesse a rempli votre coeur parce que je vous ai parle ainsi. Cependant je vous dis la verite, il est profitable pour vous que je parte, en effet si je ne pars pas, celui qui doit vous venir en aide ne viendra pas a vous. Mais si je pars je vous l'enverrai. Et quand il viendra, il prouvera aux gens de ce monde leur erreur au sujet du peche, de la justice et du Jugement de Dieu. Quant au peche, il reside en ceci : ils ne croient pas en moi. Quant a la justice, elle se revele en ceci : je vais aupres du Pere et vous ne me verrez plus. Quant au jugement, il consiste en ceci : le dominateur de ce monde est deja juge. J'ai encore beaucoup de choses a vous dire, mais vous ne pouvez pas les supporter maintenant. Quand viendra l'Esprit de verite, il vous conduira dans toute la verite. Il ne parlera pas en son propre nom, mais il dira tout ce qu'il aura entendu et vous annoncera ce qui doit arriver. Il revelera ma gloire, car il recevra de ce qui est a moi et vous l'annoncera.»} (Jean 15/26 +16/ 1-14). Jesus, dans ce passage, decrit les qualites du prophete promis. Qui est donc cette haute et venerable personnalite?

Le paraclet selon les Chretiens

Pour les Chretiens, le paraclet est le Saint Esprit qui est descendu sur les disciples du fils de Marie (B.S.D.L) le jour de la Pentecote pour leur presenter ses condoleances a l'occasion de la disparition du Maitre. {Quand le jour de la Pentecote arriva, les croyants etaient reunis, tous ensemble au meme endroit. Tout a coup, un bruit vint du ciel, comme si un vent violent se mettait a souffler et il remplit toute la maison ou ils etaient assis. Ils virent alors apparaitre des langues pareilles a des flammes de feu, elles se separerent et elles se poserent une a une sur chacun d'eux. Ils furent tous remplis du Saint Esprit et se mirent a parler en d'autres langues, selon ce que l'Esprit leur donnait d'exprimer.»} (Les actes 2/1-4).

Les livres du Nouveau Testament ne rapportent rien . excepte ce qui a ete cite plus haut . de ce qui s'est deroule ce jour-la. Athnassius, ecrit dans son oeuvre "L'exegese de l'Evangile de Jean" : « Le paraclet est le Saint Esprit de Dieu c'est-a-dire le Consolateur. {Le Saint Esprit que le Pere enverra en mon nom.»} (Jean

14/26) et {Et ils furent tous remplis de l'Esprit Saint, le jour de la Pentecote.} (Les actes 2/4). Les apotres furent imbus de cet Esprit et sortirent pour repandre la Bonne Nouvelle. Il emplissait les eglises et accompagnaient les croyants. C'etait un don inseparable de la foi et du bapteme.»

Le paraclet d'apres les Musulmans Les Musulmans croient que les informations rapportees par Jean dans son Evangile et concernant le Paraclet, le futur chef du monde, constituent une des annonces de Jesus au sujet de notre prophete (B.S.D.L). Ils se fondent, pour cela, sur : ،ئLe mot grec « Parakletos », dans sa langue originelle, ne peut sortir de deux de ces sens: il peut etre :

A) " parakletos " et exprime alors l'idee du consolateur, du secoureur ou le tuteur)))

B) " piroukletos " et est proche de l'idee de Mohammed ou d'Ahmed.

L'eveque Athnassius, dans son livre "L'exegese de l'Evangile de Jean" a consigne : « Si l'on change legerement les lettres du mot Paraqlite, nous obtenons pirklite qui designe les idees de louange et de remerciements et tres proche du mot Ahmed.»

Abdelwahab En-Nadjdjar a interroge Carlo Nilno, docteur es litterature juive en grec ancien sur le mot " piroukli tos "; Il lui apprit que le mot veut dire " celui qui a beaucoup de louange".

Ce qui confirme l'erreur de la traduction c'est que le mot "paraklitous" ou "piroukli tous" est un nom et non pas un adjectif qualificatif, le grec ajoute le suffixe "os" aux noms et ne le fait pas avec les mots qui designent les qualites ou attributs. De son cote, Abdelahad Daoud pense que l'explication donnee par l'Eglise au mot Paraqlite est erronee. Son sens, d'apres les theologiens chretiens, est "la personne qu'on appelle au secours" ou "l'avocat" ou "l'intermediaire" ou "le consolateur" ou "le soigneur". Le mot grec ne correspond a aucun de ces sens. Abdelahad Daoud dit, qu'en langue grecque, parigoritus, l'avocat, est rendu par sangorus et l'intermediaire ou "soigneur" est appele Miditya. L'eloignement de l'Eglise et son aversion de l'idee de louange represente une des formes des falsifications. Le Dr Simson, dans son livre "Le Saint Esprit ou la force superieure" est du meme avis qu' Abdelahad Daoud. Il a ecrit : « Le mot consolateur n'est pas une traduction tres precise »

Il est clair qu'il existe une divergence entre les Musulmans et les Chretiens a propos de la racine grecque du mot paraqlite, les Musulmans sont persuades qu'il s'agit de " piroukli tous " que les Chretiens ont deforme pour en ecarter le sens du nom du prophete Ahmed (B.S.D.L), celui qui a beaucoup de louange. Ce genre de deformations dans leurs livres n'est point etonnant mais plutot habituel. Le changement dans les noms est assez courant lors des traductions d'une langue a

une autre. Le nom "Barabasse" chez les Protestants devient "Baraba" chez les Catholiques et ainsi, par exemple (le Messie =Machih) (Chiloune=Chilouh). Le mot paraqlite, traduit de la langue syriaque qui est la langue maternelle de Jesus vers d'autres langues, peut subir ce changement.

Dans son livre "Le debut de la religion chretienne", Adwin Jon's, pour faire degager la falsification dans ce paragraphe, reconnait que le sens de « paraqlite » signifie Mohammed. Mais il dissimule sa reconnaissance par un mensonge grossier, indigne des hommes apparentes a la science et aux etudes. Il ecrit sereinement : « Apres l'apparition de l'Islam, les copistes chretiens ont introduit ce mot dans l'Evangile de Jean, par ignorance et sous l'effet de la culture religieuse musulmane »

Le paraclet n'est pas l'Esprit Saint mais c'est un homme et un prophete Que le sens du mot le paraclet soit consolateur ou Ahmed, il n'empeche pas que les qualites qui lui sont decernees par Jesus ne peuvent, en aucun cas, etre celles du Saint Esprit. Elles attestent que le paraclet est un etre humain a qui Dieu a revele une mission. Cette realite est tres claire pour toute personne qui lit attentivement le passage concernant cette personnalite privilegiee, dans l'Evangile de Jean.

Jean, a propos du paraclet, a employe des verbes se rapportant au comportement humain (parler, entendre, blamer،¦،¦) comme il le precise {il dira tout ce qu'il aura entendu.}Le Saint Esprit inspire au coeur des intuitions. La parole est une qualite humaine mais pas spirituelle.

Les premiers Chretiens ont compris, a partir de ce que Jean a ecrit, que le paraclet est une annonce d'un etre humain. Pendant le deuxieme siecle, exactement en 187, Mountounousse a pretendu etre le paraclet attendu. Durant le quatrieme siecle, Mani l'imita et se declara etre le paraclet. Il usa de facon a ressembler a Jesus. Il selectionna douze disciples et soixante dix eveques et les envoya en Orient pour divulguer sa religion. S'ils avaient compris que le paraclet est le troisieme membre de la Trinite, ils n'auraient pas ose jouer ce tour1 Le paraclet - prophete promis . n'apparaitra qu'apres la disparition de ce monde de Jesus. Ils ne pourront etre contemporains. Cela prouve, encore une autre fois, que le paraclet ne peut etre le Saint Esprit qui a supporte et aide Jesus durant toute sa presence sur terre. « Si je ne pars pas, celui qui doit vous venir en aide ne viendra pas a vous »}. (Jean 15/26)

Le Saint Esprit existait bien avant Jesus. Il existait dans les disciples avant le depart du Maitre (B.S.D.L). Mieux, il a ete temoin de la creation des cieux et de la terre et a supporte les fils d'Israel pendant longtemps. « Ou est celui qui mit en lui son Esprit saint?»} (Esaie 63/11). Le Saint Esprit a joue un role dans la naissance de Jesus. {Sa mere،¦se trouva enceinte par le Saint Esprit.} (Matthieu 1/18) et cela prouve son existence. Il etait present le jour du Bapteme de Jesus. {Le Saint Esprit

descendit sur lui sous une forme corporelle, comme une colombe.»} (Luc 3/22) Il existait avant la naissance du fils de Marie (B.S.D.L) et durant la vie de celui-ci, ce qui n'est pas le cas du paraclet puisque Jesus a 1) Voir El-Djawab El-Fassih lima laffaqahou Abdelmassih par Kher-Eddine El-Aloussi . Tome I .pages : 286-291 Mohammed dans la Bible par Abdelahad Daoud (pages : 224 a 225). L'annonce du prophete de l'Islam dans la Torah et les Evangiles par Ahmed Hidjazi Es-Saqa- Tome II .pages 276 a 278.

dit « Si je ne pars pas, celui qui doit vous venir en aide ne viendra pas a vous.»}. (Jean 15/26) parce qu'il n'est pas le Saint Esprit. Du vivant de Jesus, le prophete attendu, chef de ce monde, n'etait pas encore venu. Dans la version des moines jesuites, il est ecrit : {parce que le Maitre de ce monde va venir, il n'a pas d'autorite sur moi » La preuve que le paraclet est de nature humaine c'est qu'il est de la meme nature que Jesus. Ce dernier etait un homme et il a dit {«Je demanderai au Pere de vous donner quelqu'un d'autre pour vous venir en aide.»} (Jean 14/17). Le texte grec a employe le mot pour exprimer que l'autre a la meme nature que l'interlocuteur alors que dans cette langue le mot exprime l'idee que l'autre a une nature differente de celle de son vis-a-vis. Si nous disons, a partir de ce passage, qu'il s'agit d'un autre Messager, notre point de vue sera logique. Cette logique s'evaporera si l'on dit qu'il est question de l'autre Esprit Saint. Or l'Esprit Saint est UN et non pas plusieurs.

Le prophete attendu risque d'etre dementi par les Juifs et par certains pseudo disciples et c'est la raison pour laquelle Jesus ne cessa jamais de recommander de croire en lui et en ses fideles Il a dit : « Celui qui retient mes commandements et leur obeit, voila celui qui m'aime »} (Jean 14/21) « Je vous l'ai dit maintenant, avant que ces choses arrivent, afin que lorsqu'elles arriveront vous croyiez.»} (Jean 14/29) « Il ne parlera pas en son propre nom, mais il dira tout ce qu'il aura entendu.»} (Jean 16/13).

Ces conseils n'auront aucun sens si le prophete attendu etait le Saint Esprit puisque ce dernier s'est manifeste aux disciples sous forme de langues de feu. Il leur inculqua des parlers divers. Les hommes n'auront pas besoin de conseils pour obeir et pour croire en la sincerite d'une telle creature. Le coeur du croyant ne peut le nier ou le dementir.

Le Saint Esprit est l'un des trois elements de la Trinite. Les Chretiens sont obliges de croire en lui, pourquoi alors leur conseille.t-on de croire en lui? Il est, toujours selon leur doctrine, un dieu et egal au Pere, dans sa divinite. Il a alors la possibilite de parler en son propre nom, tandis que l'Esprit de la Verite {L'Esprit de verite ne parlera pas en son propre nom, mais il dira tout ce qu'il aura entendu.} (Jean 16/13). L'Evangile de Jean a souligne le retard de l'apparition du paraclet. Jesus a dit « J'ai encore beaucoup de choses a vous dire, mais vous ne pouvez pas les supporter maintenant. Quand viendra l'Esprit de verite, il vous conduira dans toute

la verite.»} (Jean 14/29). Jesus avait des informations a donner a ses disciples mais il ne l'a pas fait parce qu'ils ne pouvaient pas les concevoir car, a l'epoque l'Humanite n'etait pas aussi mature. Il laissa donc le soin au prophete promis de le faire a sa place, a savoir l'explication de la religion monotheiste, reelle et complete qui touche les differents aspects de la vie. Notons que la capacite des disciples a comprendre ne pouvait changer en l'espace de dix jours apres l'ascension de Jesus au Ciel, d'ailleurs aucun texte biblique ne parle de ce changement.

On dit meme que ces disciples, apres la descente de l'Esprit sur eux, ont aboli de nombreux articles de la Loi. Ils ont permis ce qui etait illicite. La suppression de ces articles est plus facile, a leurs yeux, que les choses qu'ils ne pouvaient pas assimiler du vivant du fils de Marie. Le paraclet apportera une Loi qui sera dure a supporter pour les personnes dont la personnalite est faible. Nous allons t'inspirer des paroles, lourdes de sens.1 Jesus a annonce qu'avant la venue du paraclet, des evenements importants et emergeants se derouleront. « On vous exclura des synagogues. Et, meme le moment viendra ou ceux qui vous tueront s'imagineront servir Dieu de cette facon.»} Ces faits se sont arrives apres la Pentecote, mieux, des siecles apres l'ascension de Jesus aux Cieux. Les textes ne font aucune allusion aux tortures infligees par les Romains ou par les Juifs aux veritables croyants chretiens. Ils ne parlent que des supplices que les cadres superieurs de l'Eglise ont fait subir aux Chretiens monotheistes, pensant agir ainsi dans

---

1) Verset 5 d'El-Mouzammil.

le bon sens et en meme temps, servir Dieu et sa religion. Leurs conciles ont decide d'ex-communier Arius et ses partisans monotheistes. Ils les priverent de tous leurs droits et les poursuivirent sans relache au point que le nombre des veritables Chretiens a chute d'une facon vertigineuse quelques annees avant l'apparition de l'Islam. Jean a informe que Jesus a revele a ses disciples la description du paraclet. Elle ne correspond pas a celle de l'Esprit Saint qui est descendu sur les disciples le jour de la Pentecote. Il sera un autre temoin et son temoignage sera ajoute a celui de ses disciples. Jean a ecrit : « Il me rendra temoignage. Et, vous aussi vous me rendrez temoignage.»} (Jean 15/26 +16/ 1-14). Ou l'Esprit Saint a-t-il temoigne a l'encontre de Jesus et de quoi a-t-il temoigne? Notre prophete a reellement temoigne en faveur du fils de Marie, il l'a innocente.

Il a atteste qu'il etait loin de la mecreance, qu'il n'avait jamais reclame le fait d'etre un dieu ni celui d'etre le fils de Dieu. Notre prophete a egalement rehabilite sa mere des calomnies grossieres des Juifs. Nous les avons maudits aussi pour leur mecreance et pour l'horrible infamie qu'ils ont portee contre Marie 1 Le fils de Marie a predit que le prophete attendu le glorifiera et a dit dans ce sens « Il revelera ma gloire, car il recevra de ce qui est a moi et vous l'annoncera.»} (Jean

15/26 +16/ 1-14). Personne, en effet, n'a fait l'eloge du prophete du Christianisme, apres sa disparition, comme l'a fait Mohammed. Ce dernier l'a magnifie et a demontre sa superiorite par rapport a tous les hommes. Par contre, aucun des livres du Nouveau Testament, ne nous renseigne que l'Esprit Saint l'a celebre le jour de la Pentecote, quand il est descendu sous forme de langues de feu. Enfin, Jesus a assure que la religion et la Loi du paraclet seront eternelles alors que les capacites octroyees par l'Esprit Saint aux disciples le jour de la Pentecote . si cela etait vrai . ont disparu apres leurs morts. Notre prophete, qui ne sera plus suivi

---

1) Verset 156 d'En-Nissa'.

par un autre prophete ou une mission revele, restera a jamais connu par la probite de sa religion et par la mission qu'il a propagee. Le paraclet «vous rappellera tout ce que je vous ai dit.»} (Jean 14/15-30). Mais est-ce que les disciples avaient besoin de rafraichir leurs memoires dix jours apres la disparition du Maitre. Il n'existe aucune trace dans le Nouveau Testament de ce rappel. Par contre certains copistes ont, avec le temps, omis, volontairement ou involontairement, dans leurs ecrits et leurs lettres, des details que d'autres collegues avaient consignes. Notre prophete, lui, a rememore aux gens tous les ordres divins qu'ils avaient negliges et que Dieu avait reveles a tous ses messagers, dont Jesus.

Le paraclet a d'autres fonctions que l'Esprit Saint n'a pas concretisees, le jour de la Pentecote. {Et quand il viendra, il prouvera aux gens de ce monde leur erreur au sujet du peche, de la justice et du Jugement de Dieu.»} (Jean 15/26 +16/ 1-14). L'Esprit Saint n'a blame personne le jour de la Pentecote contrairement a notre prophete qui a gronde la partie mecreante de l'Humanite.

Abdelahad Daoud pense que Jesus a explique son blame au sujet de la justice par ces mots :« Je vais aupres du Pere et vous ne me verrez plus.»} (Jean 15/26 +16/ 1-14). Cette parabole veut dire que Jesus grondera ceux qui affirment qu'il a ete crucifie, qui refusent de croire qu'il a ete sauve des complots de ses ennemis. Il leur a proclame qu'ils chercheront a le revoir mais ils ne le verront pas parce qu'il est monte aux cieux. Il a dit : «Mes enfants je ne suis avec vous que pour peu de temps encore. Vous me chercherez, mais je vous dis maintenant ce que j'ai dit aux autres Juifs, vous ne pouvez pas aller la ou je vais.»} (Jean 13/32).

Le prophete attendu blamera Satan qui desobeit aux ordres divins reveles. {Quant au jugement, il consiste en ceci : le dominateur de ce monde est deja juge.»} (Jean 15/26 +16/ 1-14)

Le fait de blamer ne peut pas correspondre au paraclet. On a dit qu'il est venu presenter aux disciples ses condoleances a la suite de la disparition de leur Maitre

et prophete. Pourtant, Jesus leur avait annonce sa disparition et la venue du prophete attendu. Il est de coutumes de presenter les condoleances a une personne qui a subit un malheur dans moins de dix jours. - C'est la periode apres laquelle l'Esprit Saint est descendu sur les disciples -. Mais pourquoi le secoureur prochain n'a-t-il pas presente ses condoleances a la mere de Jesus, etant celle qui merite le plus de recevoir ces condoleances. Normalement, les Chretiens ne doivent pas considerer la crucifixion de Jesus sur la croix comme un malheur qui entraine la presentation de condoleances puisqu'ils croient fermement que l'assassinat de Jesus est la cause du salut et du bonheur eternels de l'Humanite. Ce massacre doit etre leur joie la plus grande. La conviction des Chretiens que les disciples avaient besoin d'etre consoles par l'Esprit Saint annule l'idee du sacrifice et du salut. Il ressort de ce qui a ete note plus haut que l'Esprit Saint n'est pas le paraclet. Toutes les qualites de ce dernier sont celles d'un prophete qui viendra apres Jesus, ce meme prophete annonce par Moise (B.S.D.L) qui a dit : «Le paraclet c'est l'Esprit de verite. Il ne parlera pas en son propre nom, mais il dira tout ce qu'il aura entendu.»} (Jean 16/13). Et comme l'a redit Moise: « Je mettrai ma parole dans sa bouche et il leur parlera de tout ce que je lui ai conseille.»}

Ce sont la les memes qualites que donne le Coran au dernier des messagers divins. Mohammed ne parle pas selon son impulsion! Ce qu'il relate est uniquement une revelation inspiree que lui a enseignee un etre d'une force prodigieuse 1.

Toutes les qualites attribuees au paraclet ont des equivalents dans le Coran. Les hadiths affirment que le dernier des Messagers de Dieu est le paraclet. Il est le temoin de Jesus et celui qui nous a informe sur certains aspects de l'avenir. Il n'y aura pas d'Envoye apres lui et la religion qu'il a repandue est celle que le Souverain

---

1) Versets 3 a 5 de la sourate d'En-Nadjm.

Absolu a jugee etre la meilleure pour Ses creatures jusqu'au jour de la Resurrection. Protestations de l'illustre savant et eveque indien Vandar Wardoud L'eveque Vandar pose aux Musulmans des questions qui, a son avis, ne leur permettront plus de pretendre que le paraclet est bel et bien Mohammed :

1،ئ) Le paraclet a ete nomme trois fois par l'expression " l'Esprit de la Verite" et une quatrieme fois " l'Esprit Saint"1. Ces appellations, comme le remarque l'eveque, sont synonymes et designent le Saint Esprit. Le grand savant indien, Rahmatoullah dans son chef-d'oeuvre, "Idh-Har El-haqq"2 a admis que les expressions citees plus haut ont la meme signification. Il affirme que l'expression l'Esprit de Dieu designe aussi les prophetes, comme nous pouvons le constater

dans la premiere lettre de Jean. « Mes amis, ne croyez pas tous ceux qui pretendent avoir l'Esprit, mais mettez-les a l'epreuve pour verifier si l'esprit qu'ils ont vient de Dieu. En effet, de nombreux faux prophetes se sont repandus dans le monde.» (1ئ lettre de Jean : 4/1).

Les prophetes veritables sont l'Esprit de Dieu et les faux prophetes sont l'esprit du diable. Jean nous a montre la facon de distinguer l'Esprit de la Verite de l'esprit de l'egarement. Il a dit : « Voici comment vous pourrez savoir s'il s'agit de l'Esprit de Dieu : quiconque declare que Jesus-Christ est reellement devenu homme a l'Esprit qui vient de Dieu. Mais quiconque refuse de croire ce fait a propos de Jesus n'a pas l'Esprit qui vient de Dieu. L'esprit qu'il a est celui de l'Adversaire du Christ : vous avez appris qu'il devait venir et, maintenant, il

---

1) La Bible, le Coran et la science de Maurice Bucaille: page 132 Etudes critiques et analytiques de l'Evangile de Marc de Mohammed Abdelhalim Abou Es-Sa.d . page 192 Les deux auteurs proclament que l'Esprit Saint ne se trouve pas dans le manuscrit decouvert dans le Sinai.

2) Ce titre veut dire : l'emergence ou la manifestation de la Verite.

est deja dans le monde.»} (1ئ lettre de Jean: 4/2-3). Notre prophete est l'Esprit de la Verite selon les criteres de Jean parce qu'il reconnait en Jesus un Messager de Dieu, un corps humain cree par le Createur Unique comme tous les autres etres animes. Paul, par contre, est esprit egare puisqu'il a crie sur tous les toits que Jesus est Dieu, alors que le fils de Marie a vecu parmi les humains.

2ئ) Dans l'Evangile de Jean, le discours s'adresse aux disciples, en employant la deuxieme personne du pluriel, comme, par exemple « Il vous apprendra » et « Il vous l'a envoye ». Le paraclet doit, donc, etre leur contemporain, ce que refute le savant Rahmatoullah. Jesus, apres la mort des disciples a remplace ceux-ci par les eleves. Ce phenomene, dans les Livres du Nouveau Testament, est courant. Dans le discours adresse aux chefs des pretres, au conseil des anciens et aux membres du concile, Matthieu a enregistre : « Mais je vous le declare des maintenant, vous verrez le fils de l'homme siegeant a la droite de Dieu puissant, vous le verrez aussi venir sur les nuages du ciel.»} (Matthieu 26/64). Les auditeurs sont morts et aucun d'entre eux ne l'a vu venir sur les nuages du ciel. C'est egalement la meme remarque a propos de cette declaration de Jesus : « Oui, je vous le declare, c'est la verite: vous verrez le ciel ouvert et les anges de Dieu monter et descendre au-dessus du fils de l'homme.»}(Jean 1/51). 3ئ) Le monde ne peut pas voir le paraclet et ne le connait pas : « Le monde ne peut pas le recevoir parce qu'il ne peut ni le voir ni le connaitre. Mais vous, vous le connaissez parce qu'il demeure avec vous et qu'il sera toujours en vous.»} (Jean 14/15-30), alors que les gens ont

connu Mohammed et l'ont vu.

Rahmatoullah El-Hindi retorqua a l'intention des Chretiens que, selon leurs convictions, l'Esprit Saint c'est Dieu ou un souffle de Lui. Or, les gens connaissent leur Dieu bien plus que leur connaissance de Mohammed. Par consequent, leur interpretation ne peut tenir en aucun cas. Le meme savant pense que le vrai sens du texte c'est l'ignorance totale des gens de ce prophete et leur refus de croire en la revelation qui lui a ete adressee. La plupart des gens sont comme les a decrits Jesus. {Ils regardent sans voir et ils ecoutent sans entendre et sans comprendre.} (Matthieu 13/13)

Le but veritable de ce passage, {Le monde ne peut pas le recevoir parce qu'il ne peut ni le voir ni le connaitre. Mais vous, vous le connaissez parce qu'il demeure avec vous et qu'il sera toujours en vous.»} (Jean 14/15-30) n'est point la vision materielle et reelle et la connaissance physique et palpable mais une vision et une connaissance spirituelles, telles que celle decrite par Jesus. {Jesus repondit : « Vous ne connaissez ni moi ni mon pere. Si vous me connaissiez, vous connaitriez aussi mon Pere.»} (Jean 8/19). Des exemples pareils sont tres nombreux dans les Evangiles.

Matthieu Henri, dans son exegese de l'Evangile de Jean donne au verbe grec "voir", non pas le sens de « regarder avec les yeux » mais une vision spirituelle. Il est d'ailleurs possible que leur ignorance du prophete attendu resulte du fait qu'il leur est etranger et qu'il ne soit pas Juif. {Mais quand le Messie apparaitra, personne ne saura d'ou il vient.»} (Jean 7/27).

4،ئ) L'eveque Vandar croit que l'information concernant le paraclet {Il demeure avec vous et sera toujours en vous.} (Jean 14/15-30) insinue que le paraclet est present dans le for interieur des disciples et qu'il ne peut l'etre dans Mohammed. Rahmatoullah lui repond que, dans des traductions il est ecrit :{stable en vous et il le restera.} et dans d'autres versions {il est en vous et il le demeurera}. Il s'agit donc de l'avenir. Jesus lui-meme confirme cette idee du futur : « Je vous l'ai dit maintenant, avant que ces choses arrivent, afin que lorsqu'elles arriveront vous croyiez.»} (Jean 14/29) et toujours de la bouche du fils de Marie :« Si je ne pars pas, celui qui doit vous venir en aide ne viendra pas a vous.»}.)137 (La Bible a-t-elle annonce la venue de Mohammed (B.S.D.L)?

des Chretiens qui croient que le paraclet est descendu et qu'il s'est installe dans les disciples du Maitre, le jour de la Pentecote. De la meme facon, le prophete Ezechiel a parle de la sortie de Gog et Magog au present alors qu'ils n'etaient pas sortis. Il a consigne :{Voici, cela vient, c'est arrive . oracle du Seigneur Dieu . c'est le jour dont j'ai parle.»} (Ezechiel 39/8).

5،ئ) Dans le livre des actes :{Un jour qu'il etait avec eux, il leur donna cet ordre :

« Ne vous eloignez pas de Jerusalem, mais attendez ce que le Pere a promis, le don que je vous ai annonce, car Jean a baptise avec de l'eau tandis que vous, dans peu de jours, vous serez baptises avec le Saint Esprit.»} (Les actes 1/4-5). Sur la base de ce passage, l'eveque Vandar pense que le paraclet est l'esprit qui est descendu "le jour de la maison" et que la promesse de Dieu est le paraclet.

Rahmatoullah lui a prouve, dans sa reponse, que le contenu du passage des Actes est une autre promesse qui n'a aucun rapport avec le paraclet dont a parle Jean. La venue du paraclet leur a ete promise dans d'autres passages. La promesse rapportee par Luc dans les actes s'est realisee, tandis que la venue du paraclet annoncee par Jean ne peut, en aucun cas, concerner cette question.

Un autre groupe, parmi les Chretiens, peuvent nier que cette prophetie designe notre prophete parce que le paraclet est envoye par Jesus : « Mais si je pars je vous l'enverrai.»} (Jean 15/26 +16/ 1-14) et dans l'autre passage : « Je vous enverrai le consolateur de la part de Dieu.»} (Jean 15/26), or, Mohammed est un Messager de Dieu et non pas celui de Jesus. Ces gens-la semblent oublier cette citation : « Celui qui doit vous venir en aide, le Saint Esprit, que le Pere enverra »} (Jean 14/15-30). Il est l'envoye du Pere. Attribuer l'envoi du Messager a Jesus est symbolique, elle n'est pas veridique. C'est par le meme symbole qu'il est dit :{L'ange du Seigneur lui dit : « Je multiplierai tellement ta descendance qu'on ne pourra pas la compter.»} (La Genese 16/10). Le Multiplicateur Unique de la descendance de Hagar et des autres creatures c'est Dieu et non pas Son ange. Cependant, ce dernier etant l'intermediaire entre l'Envoyeur et l'Envoye, s'est adjuge la noble action. Nous trouvons le meme procede stylistique dans le Livre des rois. Le prophete Elie s'est confere la punition divine par laquelle le Seigneur a chatie le roi Akhab. {Akhab dit a Elie : « Tu m'as donc retrouve, o mon ennemi.» Il repondit : « Je t'ai retrouve parce que tu t'es prete a une perfidie en faisant ce qui est mal aux yeux du Seigneur. Je vais faire venir sur toi un malheur; je te balaierai, je retrancherai les males de chez Akhab, esclaves ou hommes libres en Israel.»} (Les Rois I 21/20-21). Le prophete Elie s'est octroye ce qui, en realite, est l'oeuvre de Dieu et sa punition. Disons qu'il la merite puisqu'il est le facteur par lequel le Tout Puissant transmet ses ordres et ses revelations. Jesus a use de la meme technique dans sa prophetie du paraclet.

Aussi voyons-nous dans le paraclet la prophetie que le Coran a citee : Evoque Jesus, fils de Marie quand il dit aux enfants d'Israel : « Je suis l'envoye de Dieu aupres de vous, venant confirmer ce qui, dans la Torah, est anterieur a moi et annoncer un messager qui viendra apres moi, dont le nom sera Ahmed 1

---

1) Verset 5 de la sourate d'Es-Saff.

Conclusion

Ainsi, nous avons vu les prophetes, l'un a la suite de l'autre, annoncer la venue du dernier Messager. {La Loi de Moise et tous les prophetes jusqu'a l'epoque de Jean, ont annonce le royaume.»} (Matthieu 11/11-15). Ils ont tous, promis a Dieu de croire en lui des son apparition et qu'ils le soutiendront, sans condition aucune. Souvenez-vous quand Dieu recut cet engagement des prophetes : «lorsqu'un messager viendra pour confirmer ce que vous aurez recu de Moi comme Ecriture et comme Sagesse, vous croirez en lui et lui apporterez votre soutien! Y consentez-vous, ajouta-t-IL, et vous chargez-vous de cette responsabilite?» « Nous consentons!» dirent-ils « Soyez temoins et JE serai parmi ceux qui attestent.» 1 Ils se sont appliques a informer leurs peuples de ce prophete : « Tous les prophetes et la Loi de Moise ont annonce le royaume jusqu'a l'epoque de Jean. Et, si vous voulez bien l'admettre, Jean est cet Elie dont la venue a ete annoncee.»} (Matthieu 11/11-15) La Bible nous a conserve . malgre les falsifications et les remaniements qu'elle a subis . un certain nombre d'annonces concernant ce prophete prestigieux. Celui-ci est la concretisation de la promesse, divine et benie, faite a Abraham et son epouse Hagar dans leur fils Isma.il qui {soumettra des peuples}»

Moise a annonce a son peuple, les fils d'Israel, la venue de ce prophete qui lui ressemble. La prophetie de ce dernier a scintille d'un vif eclat sur la montagne de Pharane. Il appartient a la nation qui respectera et obeira au royaume de Dieu, qui sera enleve aux enfants d'Israel- .. Je vous rendrais jaloux de ceux qui ne sont pas une vraie une nation, dit Dieu, j'exciterai votre colere contre une nation sans intelligence.»} (Lettre aux Romains 10/12-21) La prophetie et le choix des prophetes seront reportes sur les Arabes- {La pierre que

---

1) Verset 81 de la sourate d'Al-.Imrane.

les macons ont rejetee est devenue la pierre angulaire.» (Les Psaumes 118/22-23)

Des passages de la Bible ont donne le nom de ce prophete attendu, ils l'ont decrit. Jesus l'a appele le paraclet dont le sens est Ahmed et dont les anges ont annonce la venue. {Dans la terre Islam et pour les gens Ahmed}

Les Livres ont parle de la terre de son exil {les forets d'Arabie} et ont appele les gens a l'aider pour sa victoire : « habitants du pays de Taimah, allez au-devant du fugitif avec son pain»} (Esaie 21/6-16). Ils ont souligne son triomphe et certifie que sa religion durera tant que dureront le jour et la nuit - {Sa main contre tous.»} (La Genese 16/11-12)- {Les peuples lui seront soumis.»} (La Genese 49/10).- {Des peuples tomberont devant toi.»} les Psaumes (49/10)

La colere de Dieu s'abattra bientot sur les mecreants et sur les Juifs que Jean-Baptiste avait deja avertis. Il leur avait dit : « Bande de serpents, qui vous a enseigne a vouloir echapper au Jugement de Dieu qui est proche?»} (Matthieu 3/1-13). Le courroux divin sera dur. {C'est pourquoi la colere du Seigneur s'enflamme contre son peuple, il etend la main pour le frapper, les montagnes tremblent et leurs cadavres sont comme des ordures au milieu des rues.»} (Esaie 5/24-25) et - « Il vous baptisera avec l'Esprit Saint et avec du feu. Il tient en sa main la pelle a vanner et separera le grain de la paille. Il amassera son grain dans le grenier mais il brulera la paille dans un feu qui ne s‚¯eteint jamais.»} (Matthieu 3/1-13) et encore : « Celui qui tombera sur cette pierre s‚¯y brisera et si la pierre tombe sur quelqu‚¯un elle le reduira en poussiere.»} (Mathieu 21/44)

Les annonces des prophetes ont precise que le prophete attendu sera le dernier des messagers celestes et que sa Loi . sa religion- est eternelle {Le Seigneur des cieux batira un royaume qui ne chutera jamais.} Notre prophete a dit dans le meme sens : « Une fraction de ma nation ne cessera jamais d'acquerir victoire sur victoire jusqu'au jour de la Resurrection ». Jesus a parle de l'Etat de ce prophete promis {Le Pere vous donnera quelqu'un d'autre pour vous venir en aide afin qu'il soit toujours avec vous »} (Jean14/15). Sa mission ne sera pas l.appanage des Arabes ou des Fils d'Israel mais elle est adressee a tous les peuples {Et quand il viendra, il prouvera aux gens de ce monde leur erreur.»} (Jean 15/26) et {Tous les peuples, toutes les nations et toutes les langues professeront sa religion.}

Il est le prophete analphabete, cite dans la Bible : « je mettrai mes paroles dans sa bouche.»} (Le Deuteronome 18/17) et qui a recu la Revelation dans la grotte de Hira'. {On le donne alors a celui qui ne sait pas l'ecriture en disant : « Lis donc ceci!» il repond : «Je ne connais pas la lecture...} (Esaie 29/16-18). Il ne prononcera pas les paroles revelees de sa propre initiative :{Il ne parlera pas en son propre nom, mais il dira tout ce qu'il aura entendu.»} (Jean 15/26) et {Il finira la transmission totale de ce qui lui a ete revele, ni la mort ni l'assassinat ne l'empecheront de l'achever.} et encore :{Il leur parlera de tout ce que je lui ai conseille.}

Sa mission ressemble a celle de Moise :{Les iles seront dans l'attente de ses lois.} (Esaie 42/ 1-4) {Elle touche tous les aspects de la vie.} {Elle vous enseignera toute chose.} {Elle vous orientera vers toute la verite.}

Sa religion annulera celle de Moise, le baton de Yahouda Il est le plus grand des mondes dont il est le futur chef {parmi les humains, il n'a jamais existe personne de plus grand que Jean-Baptiste, pourtant celui qui est le plus petit dans le royaume des cieux est plus grand que lui.} (Matthieu 11/11) Le professeur Christopher Daivis, specialiste dans l'etude comparee des religions, a conclu : « Toutes ces annonces1, dans leurs fonds et leurs formes, ne s'appliquent qu'au prophete Arabe, Mohammed.»

---

1) Celles de l'Ancien Testament et du Nouveau Testament.